



Tillverkar populära dörrkransar

● Att tillverka julkransar är en skön och avkopplande hobby, säger Pernilla Rauma som tillverkat dörrkransar till jul i tjugo år. Det är många i Vörå som vill ha hennes kransar.

– Jag brukar tillverka mellan sextio och hundratjugo kransar varje jul. SIDAN 11



HÅLLBART. Camilla Thors säger att man är bra på att tänka hållbart i Vörå. Hon driver en egen syateljé. SIDAN 18



ÅRETS FÖRETAG. Utmärkelsen kom som en överraskning, säger Tonny Östman, som är vd för Östmans snickeri. SIDAN 6



POPULÄRT MED VIDEOGUDTJÄNST. Vörå församling når hundratals människor med sina streamade gudstjänster. SIDAN 9



Budgeten för år 2022 blickar framåt

December är här och kommunens budget för kommande verksamhetsår ska behandlas i kommunstyrelsen och fullmäktige. Efter behandlingen vet vi vilka satsningar som har fått pengar och vilka satsningar som måste vänta till ett annat år. Budgetförslaget som ska behandlas visar på framtidstro och viktiga dyra investeringar finns med i investeringsplanen.

Det långsiktiga arbetet med att balansera kommunens ekonomi har resulterat i att bokslutet för 2020 gav ett större överskott och prognosen för 2021 tyder på ett positivt resultat, vilket gör att låneupptagningen blir lägre än beräknat under 2021. Boksluten visar på att kommunens ekonomi börjar vara i god balans. Dock ska vi ta i beaktande att sedan mars 2020 har COVID19-pandemin påverkat samhället och regeringen har stött kommunerna för kostnader som pandemin förorsakat.

Samkommunen Österbottens välfärdsområde inleder sin verksamhet 1.1.2022 och Vörå kommun budgeterar drygt 26,5 miljoner euro för välfärden. Det motsvarar 58 procent av kommunens totala budget om 45,5 miljoner. Vi har valt att inte underbudgetera välfärdsområdets kostnadsberäkningar i budgetskedet, även om deras budget 2022 överskrider vår budgetram med ca 700 000 euro, eftersom kostnaderna har kunnat härledas till faktiska förverkligade kostnader under 2021. Välfärdsområdets kostnadsökningar i jämförelse med budgetramen gör att budgetförslaget 2022 för kommunen slutar med ett underskott om -388 800 euro.

Kommunens egen verksamhet har budgeterats enligt ramen som godkänts av fullmäktige. Det finns utrymme i budgeten 2022 för vissa behövliga satsningar för att avhjälpa flaskhalsar i vår organisation och kunna skapa bättre förutsättningar för utveckling. Satsningar är bland annat anställande av en välfärdschef för att koordinera kommunens lagstadgade förebyggande välmående- och hälsoarbete samt en IT-stödperson inom bildningssektorn för att klara av sektorns allt större datorpark i och med att skolorna går in för satsningen att varje elev ska ha en dator. Utöver det stöds ett par kansliers sekreterarbete och kommunen satsar på att stöda föreningar som erbjuder utrymme för ungdomar med vuxen närvaro.

Dessa satsningar kan göras och ett år med underskott kan motiveras under 2022 i och med att de ekonomiska förutsättningar är goda när välfärdsområdet övergår till staten 2023. Skatteinkomsterna och statsandelarna tillsammans beräknas stiga 2022 med ca en miljon euro jämfört med 2021. Kommunens ekonomi stärks ytterligare tack vare ökade hyresinkomster från välfärdsområdet 2023.

Investeringsstakten kommer att vara hög under de kommande 4-5 åren med några större projekt. Investeringar i Tallmo vårdcenter förverkligas under 2022-2023. I den föreslagna investeringsplanen finns planerat en ny skola till Maxmo samt renovering av simhallen under 2023-2024. Tegengrenskolans planerade nybyggnad är i planen under 2024-2026. På detta sätt kan de stora investeringarna fördelas över en längre tid. Behovet av en stark finansiering av kommunens ekonomi kvarstår för en längre tid framöver, vilket betyder att verksamheten bör bli bättre på att ansöka och erhålla extern

” Den budget som nu går till behandling blickar framåt och ger grunden för nödvändiga och viktiga investeringar för framtiden samt nödvändiga satsningar på förvaltningen som grund för fortsatt utveckling av kommunens service och tjänster.

finansiering samt att samhället utvecklas så att intäkterna ökar, t.ex. via fastighetskatt från vindkraft, uppdatering av fastighetsregister m.m.

Den budget som nu går till behandling blickar framåt och ger grunden för nödvändiga och viktiga investeringar för framtiden samt nödvändiga satsningar på förvaltningen som grund för fortsatt utveckling av kommunens service och tjänster.

Jag vill avsluta året med att tacka kommuninvånare, förtroendevalda och framför allt personalen för det arbete vi alla gör för varandras och kommunens välmående. Det har varit ett tufft år med restriktioner och stort strukturellt ändringsarbete.

Jag vill ge ett extra stort tack till den personal som slutar sin anställning i Vörå kommun och övergår till Österbottens välfärdsområde. Er arbetsinsats har varit och kommer i framtiden att fortsättningsvis vara mycket värd för kommunens invånare. Vi är tacksamma för den tid som ni varit anställda hos oss.

God Jul och Gott Nytt År!



TOM HOLTTI

kommundirektör, kunnanjohtaja

Talousarvio 2022 katsoo tulevaisuuteen

” Joulukuu on täällä, ja kunnan tulevan toimintavuoden talousarvio on kunnanhallituksen ja valtuuston käsittelyssä. Tiedämme käsittelyn jälkeen, mitkä asiat ovat saaneet rahaa ja mitkä joutuvat odottamaan toiseen vuoteen. Talousarvioesitys osoittaa uskoa tulevaisuuteen, ja investointiosa sisältää tärkeitä mutta kalliita investointeja.

Kunnan talouden tasapainottamiseksi tehdyn pitkäjänteisen työn seurauksena vuoden 2020 tilinpäätökseen kertyi ennakoitua enemmän ylijäämää ja vuoden 2021 ennuste viittaa positiiviseen tulokseen, joten lainaa jouduttiin ottamaan ennakoitua vähemmän vuonna 2021. Tilinpäätökset osoittavat kunnan talouden alkavan olla hyvässä tasapainossa. Meidän on kuitenkin otettava huomioon, että koronapandemia on maaliskuusta 2020 lähtien vaikuttanut yhteiskuntaan ja maan hallitus on tukenut kuntia pandemian aiheuttamissa kustannuksissa.

Pohjanmaan hyvinvointialueen kuntayhtymä aloittaa toimintansa 1.1.2022, ja Vöyrin kunta budjetoi hyvinvointiin runsaat 26,5 miljoonaa euroa. Se on 58 % kunnan koko 45,5 miljoonan euron talousarviosta. Vaikka hyvinvointialueen 2022 talousarvio ylittää budjettikehyksemme noin 700 000 eurolla, emme ole halunneet lähteä hyvinvointialueen kustannuslaskelmissa alibudjetointiin, koska kustannukset ovat olleet johdettavissa vuoden 2021 todellisiin toteutuneisiin kustannuksiin. Koska hyvinvointialueen kustannukset ovat budjettikehykseen verrattuna suurempia, kunnan vuoden 2022 talousarvioesitys on -388 800 euroa alijäämäinen.

Kunnan oma toiminta on budjetoitu valtuuston hyväksymän kehityksen mukaisesti. Vuoden 2022 talousarviossa on tilaa tietyille tarvittaville toimille, joilla puututaan organisaatiomme pullonkauloihin ja luodaan parempia kehitysedellytyksiä. Näitä toimia ovat mm.

hyvinvointipäällikön palkkaamisen koordinoimaan kunnan lakisäateistä hyvinvoinnin ja terveyden edistämistyötä sekä IT-tuohenkilön palkkaaminen sivistyssektorille huolehtimaan sektorin yhä suuremmasta tietokonekannasta koulujen pyrkiessä tavoitteeseen, jossa joka oppilaalla on oma tietokone. Tämän lisäksi tuetaan parin kanslian sihteeritarpeita ja kunta tukee yhdistyksiä, jotka tarjoavat nuorille tiloja ja aikuisten läsnäoloa.

Nämä panostukset voidaan tehdä, ja vuoden

” Nyt käsittelyyn tuleva talousarvio katsoo tulevaisuuteen ja tarjoaa perustan tulevaisuutta varten tärkeisiin ja tarpeellisiin investointeihin sekä hallinnossa tarvittaviin panostuksiin, jotta kunnan palveluja pystytään jatkossakin kehittämään.

2022 alijäämäisyyttä voidaan perustella sillä, että taloudelliset edellytykset ovat hyvät hyvinvointialueen siirtyessä valtiolle vuonna 2023. Verotulojen ja valtionosuuksien arvioidaan vuonna 2022 kasvavan yhteensä noin miljoona euroa vuoteen 2021 verrattuna. Lisäksi kunnan talous vahvistuu entisestään hyvinvointialueelta vuonna 2023 saatavien kasvavien vuokratulojen ansiosta.

Investointivauhti on kova seuraavat 4-5 vuotta, jolloin toteutetaan muutamia suurehkoja hankkeita. Tallmon palvelukeskuksen investoinnit toteutetaan vuosina 2022-2023. Investointisuunnitelmassa esitetään uutta koulua Maksamaalle sekä uimahallin korjausta vuosille 2023-2024. Tegengrenskolanin uudisrakennus on merkitty suunnitelmaan vuosille 2024-2026. Suuret investoinnit voidaan näin jakaa pidemmälle ajalle. Kuntatalouden vahva rahoitustarve säilyy vielä pitkään, joten toiminnassa on osattava paremmin hakea ja saada ulkoista rahoitusta ja kunnan on kehitettävä niin, että tulot kasvavat esim. tuulivoiman kiinteistöverojen, kiinteistörekisterin päivityksen ym. avulla.

Nyt käsittelyyn tuleva talousarvio katsoo tulevaisuuteen ja tarjoaa perustan tulevaisuutta varten tärkeisiin ja tarpeellisiin investointeihin sekä hallinnossa tarvittaviin panostuksiin, jotta kunnan palveluja pystytään jatkossakin kehittämään.

Haluan näin vuoden lopussa kiittää kuntalaisia, luottamushenkilöitä ja etenkin koko henkilökuntaa työstä, jota me kaikki teemme toistemme ja kunnan hyvinvoinnin eteen. Meillä on ollut raskas vuosi kaikkien rajoitusten ja suuren rakenteellisen muutoksen pyönteissä.

Haluan esittää erityiset suuret kiitokset henkilökunnalle, joka siirtyy Pohjanmaan hyvinvointialueelle heidän palvelussuhteensa Vöyrin kuntaan päättyessä. Teidän työpanoksenne on ollut ja on edelleen tulevaisuudessa erittäin arvokas kuntalaisille. Olemme kiitollisia ajasta, jonka olette olleet täällä meidän työntekijöinä.

Hyvää joulua ja onnellista uutta vuotta!



Med datorn håller John Wik kontakt med vänner och familj.

FOTO: JONNY HUGGARE SMEDS

John Wik, 85, videosamtalar med sina nära och kära

När John Wik flyttade in på Tallmo hade han datorn under armen. Med den håller han kontakt med vänner, grannar och familj.

John Wik är en glad och optimistisk man. När vi kommer ligger han och vilar på maten, men är genast uppe på fötterna för att ta emot besöket.

– Välkomna.

Wik, 85 år, är född och upp-vuxen i Tuckor. I släktgården, som är byggd i början

av förra seklet, har han levt hela livet, förutom några år då han bodde i Vasa.

I augusti blev en plats på Tallmo ledig. Det var dags att flytta ut ur hemgården och låta nya generationer ta över.

– Jag trivs väldigt bra här. Jag har varit på intervallvård här innan så jag vet hur det fungerar. Dottern till den kvinna som jag sällskapade med har flyttat in i min hemgård. Det känns bra.

John Wik är den första som haft med sig en dator till serviceboendet. Via den

håller han kontakt med syskon och vänner.

Bland annat pratar han med sin gode vän Bengt Han-ner varje dag. Morgon och kväll ringer de varandra.

– Vi brukar berätta vad som är på gång och hur vi mår. Vi har på kameran så vi ser varandra. Jag och Bengt har bött grannar hela livet.

Som barn skidade de över åkern för att träffas. Wik vär-desätter vänskapen högt.

På lördagar klockan 19 sitter Wik också framför da-torn. Då ringer han sin syster

som bor i Upplands-Väsby i Sverige.

– Ifall jag inte ringer upp direkt brukar hon ringa mig på min vanliga telefon och fråga var jag håller hus.

Ibland händer det också att Wik startar spelet "Bit gubbin" som han kallar det. Det vill säga patiensspelet Harpan.

– Det är roligt att spela kortspel på datorn. Det är ett bra tidsfördriv. Som åldring har man mycket tid.

Wik skulle gärna tillbringa mera tid framför datorn. Men

åldern har börjat komma i kapp. Händerna vill inte riktigt lyda. De händer som använts i byggbranschen har blivit svårare att röra. Det grämer, men han låter sig inte stoppas.

– Jag försöker ändå så gott det går. Jag styr musen med ena handen och klickar med andra handen. Det är lite om-ständligt men det går bra.

Ibland händer det att hans grannar kommer in och kol-lar vad han håller på med på datorn. Han visar gärna. Det mesta har han lärt sig själv

genom att klicka runt och se vad som händer.

– När jag skaffade dator var mina syskon lite skep-tiska. De sa att jag var för gammal.

Men tji fick de. Han lärde sig och har regelbunden kon-takt med sina nära och kära.

Vad skulle du säga till jämnåriga som funderar på att skaffa dator men inte vä-gar?

– Det är bara att skaffa och prova sig fram.

TEXT & FOTO:
JONNY HUGGARE SMEDS

God Jul

VÖRÅ
ELSERVICE AB
VOYRIN
SAHKÖHUOLTO OY

MÅRTEN HELSING
050 - 524 1976
VORA.ELSERVICE@GMAIL.COM

BYGGAKUTEN
BYGGER & RENOVERAR

info@byggakuten.fi
040 4191561
040 4181759

www.byggakuten.fi

GRAVSTENAR AV ERKÄND KVALITET

SUKUNIMI

ETUNIMET
#2111963 21242094

från **KIVILÄHDE**
KAIVIN KIVI
•1989•

Hämta redan idag en kostnadsfri katalog från vår byrå.

Öbegär offert, det lönar sig!

Vörå Begravningsbyrå Vörå, Oravais, Maxmo

Stefan och Ann-Sofie Lindgård, Vöråvägen 23, VÖRÅ
Tel. 040-659 3335 www.begravningsbyra.fi

ÖPPET: vard. 9-18 Stängt 22.12-4.1

BA SERVICE *Aixus*

God Jul och Gott Nytt År

till kunder o. bekanta!

J-E Backull, Lotlaxv. 398, 66600 Vörå ☎ **050-554 9171**

Kommunbladet

Redaktion: 050-3130762 Annonser: 7848266

TERÄSRAKENNE
VÖRÄ STÅLBYGGE • VÖYRIN TERÄSRAKENNE

God Jul och Gott Nytt År

www.vsb.fi Rejpellvägen 129, 66600 Vörå

HELINGS MÅLERI AB
SANDBLÄSTRING & MÅLERIARBETEN

- LASTBILAR & SLÄPVAGNAR
- PÅBYGGNADER
- METALL-KONSTRUKTIONER
- BILAR M.M.

Tfn: 050 3226594
SEBASTIAN HELSING, VÖRÅ-NYKARLEBY

NOKIAN TYRES
MICHELIN

ÄR VINTER-DÄCKEN I SKICK?
VASSKLIPPNING OCH RENSNING AV VATTENDRAG

SERVICE KE-TRADING MAXMO
Tel. 0500-362 814

BioCleaner
JÄTEVESIPUHDISTAMO - RENINGSVERK

Begär offert!

BC-6 breik.fi
Ab Breik Oy

Representant Nicklas Ingman
044-3221 818

God Jul & Gott Nytt År ö.

LINDHOLMS ENTREPRENAD KB

Gösta, tfn 040-515 7500
Ronny, tfn 040-715 0411
Frank, tfn 0400-449 298

MALMBYN I ORAVAIS

Parhus och radhus på ypperligt ställe!

Försäljningspris fr. 79 500€
Mer info på storlund.fi/malmbyn
E-post: info@storlund.fi
Tel. 050-345 2656

Mattusmäki-vägen 111, Vörå
www.storlund.fi

H-E STORLUND
BYGGTJÄNST - RAKENNUSPALVELU

AB NORDQVIST-TRANS OY
AVFALLSTRANSPORT OCH SOPKÄRLSFÖRSÄLJNING
TÖMMNING AV SLAM BRUNNAR
AUKTORISERAD SKROT

STORA SOM SMÅ TRANSPORTER
BARACK + CONTAINER UTHYRNING
TILL OLIKA TILLSTÄLLNINGAR
FLYTTBARA WC INVA, PISOARER, TVÄTTSTÄLLBETONGBIL MED RÄNNA

Vöråvägen 5, VÖYRINTIE 5, tel./puh. 06-3843800

GTK undersöker Kaurajärvi grundvattenområde

• I april inledde Geologiska forskningscentralen (GTK) en undersökning av den geologiska strukturen på Kaurajärvi grundvattenområde. Undersökningen görs i samarbete med Vörå kommun och Närings-, trafik- och miljöcentralen i Södra Österbotten.

Terrängarbetena inleddes med markradarundersök-

ningar och borrhningar hösten 2021, och hela undersökningen beräknas vara slutförd i slutet av mars 2022.

Under december 2021-januari 2022 görs tyngdkraftsmätningar i undersökningsområdet på totalt cirka 27 kilometer, med 34 linjer.

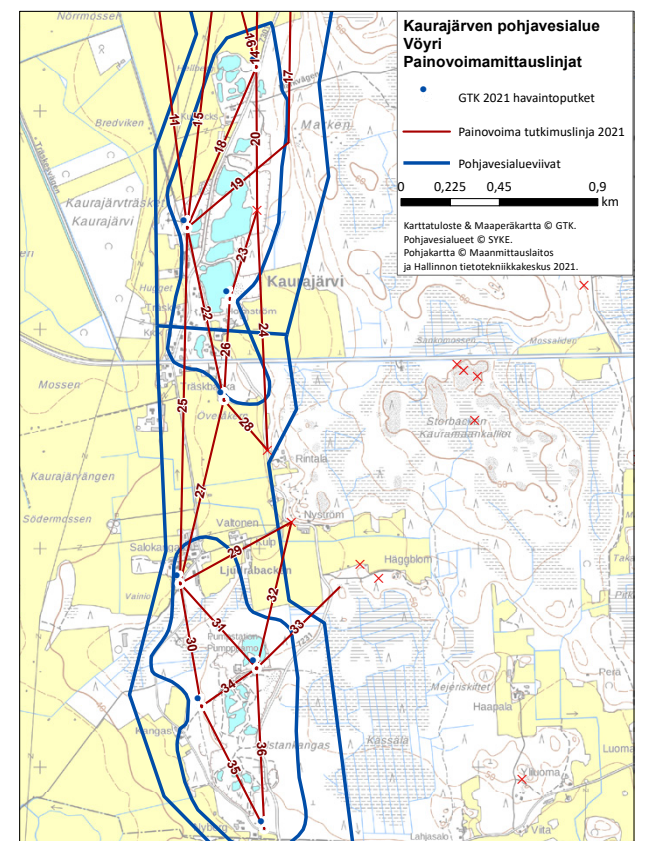
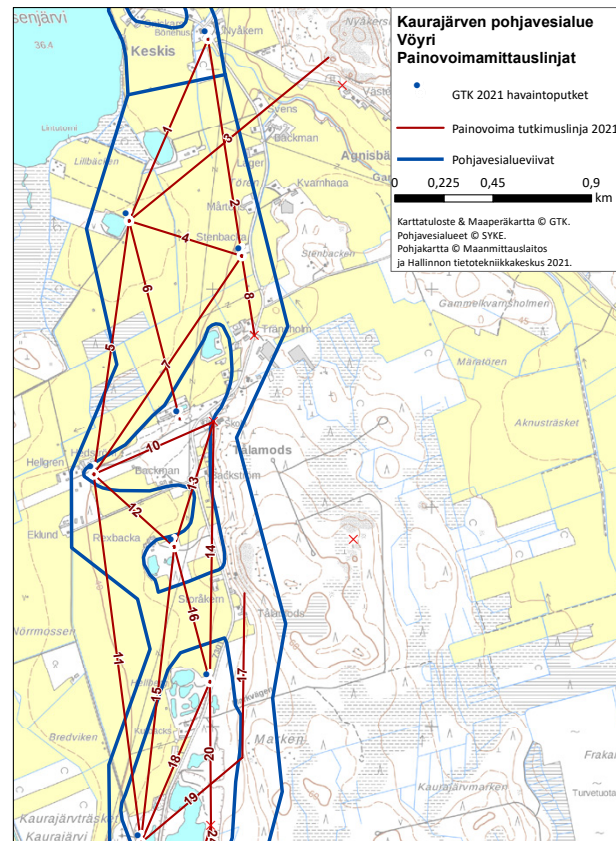
Under mätningarna rör sig en mätningsslag på 2-3

personer till fots i terrängen. Några tyngdkraftsprofiler kan gå tvärs igenom gårdsområden. Mätningarna görs så att de inte medför olägenheter för markägarna eller naturen. De lämnar inte heller några permanenta spår i terrängen. Positionen av mätningsslagarna anges i bifogade kartor.

Med tyngdkraftsmätning-

ar undersöks variationer i bergytans höjdnivå med hjälp av en känslig våg (gravimeter, bild 1).

Vägen mäter variationer i gravitationen, som beror på bl.a. tjockleken på det lösa jordlagret. Tyngdkraftsmätningarna utförs som linjemätningar med 20 meters mellanrum. GTK står för undersökningarna.



Geologisen rakenteen selvitys Kaurajärven pohjavesialueella

• Vöyriin Kaurajärven pohjavesialueen geologista rakennetta selvitetään Geologian tutkimuskeskuksen (GTK), Etelä-Pohjanmaan ELY-keskuksen ja Vöyriin kunnan yhteistyöhankkeena. Tutkimusten käytännön toteutuksesta vastaa GTK.

Pohjavesialueiden tutkimisella saatava lisätieto palvelee maankäytön suunnittelua, pohjavesien suojelua, vedenhankinnan turvaamista sekä pohjavesien seuranta. Uuden tiedon avulla voidaan ohjata kaavoitusta ja

rakentamista alueille, joilla riskit pohjavedelle ovat pienemmät sekä tarvittaessa voidaan myös tarkistaa pohjavesialueen rajausta.

Maastotyöt alkoivat maatutkaluotauksilla elokuussa ja jatkuivat kairauksilla syksyllä 2021. Geofyysikaaliset maastomittaukset (painovoimamittaukset) tehdään joulukuun 2021 ja tammikuun 2022 aikana.

Koko tutkimuksen on tarkoitus olla valmis vuoden 2022 maaliskuun loppuun mennessä.

Painovoimamittauksia tehdään kaikkiaan noin 27 linjakilometriä, 34 linjalla.

Oheiseen karttaan on merkitty mitattavat linjat. Tutkimusten aikana maastossa liikkuu 2-3 henkilön mittausryhmä tekemässä painovoimamittauksia.

Osa painovoimainjoista saattaa kulkea piha-alueiden halki.

Maastossa liikutaan jalkaisin ja mittaukset toteutetaan siten, että niistä on mahdollisimman vähän haittaa asukkaille ja ympäristölle, eikä

niistä jää jälkiä maastoon.

Painovoimamittauksella selvitetään kallionpinnan korkokuvaa herkan vaa'an (gravimetrin) avulla (Kuva 1).

Vaaka mittaa maan vetovoimakentän suuruutta, jossa voidaan havaita pieniä muutoksia mm. irtomaapiteen paksuudesta johtuen. Painovoimamittaus suoritetaan linjamittauksena ja mittaukset tehdään linjalla 20 metrin välein. Mittauksen toteuttaa Geologian tutkimuskeskus.

Vi har **julbord**
Fredag 10.12 och
Fredag 17.12 kl. 11-15
Välkomna!!

God Jul & Gott Nytt År!

STI Karlebyvägen 30,
66800 ORAVAIS
Tfn 06-385 1200

Pandemin påverkar ungdomar i Vörå

Vi lever i annorlunda tider. Coronapandemin påverkar fortfarande vår vardag. Det händer lätt att man blir nedstämd när ljuset i tunneln lyser med sin frånvaro.

Många ungdomar har förlorat en viktig del av sin ungdomstid när restriktioner satts in för att få bukt på smittspridningen. Kommunbladet besökte elevvården i Vörå för att prata med skol-läkare, hälsovårdare och kuratorer om hur ungdomarna mår.

–Det är helt klart att pandemin påverkat ungdomarnas mående. Det sociala livet är viktigt för ungdomar och när man begränsar det påverkar det måendet väldigt mycket, säger ansvarige kuratorn Daniel Björndahl.

Samtidigt finns det elever som mått väldigt bra av att inte behöva vara i skolan när distansundervisningen infördes.

Men distansundervisningen har också lett till att stressen ökade hos en del elever i och med att eleverna tvingades vara uppkopplade hela skoldagen och prestera kanske till och med mer än vanligt, säger Björndahl.

–Jag tror att den egna ansvarskänslan hos ungdomarna vuxit under den tiden, säger skolläkare Jonas Taranu-Ternström.

I och med vaccinationsgraden har begränsningarna lättat och samhället har öppnat upp saktat men säkert. Men vi är inte tillbaka ännu i vad vi uppfattar som normalt. Ungdomarna lever fortfarande i en osäkerhet. Det är svårt att planera evenemang och hobbyer.

Stora händelser som julfest, skolbesök och ABI i



Daniel Björndahl, Eva Sparv, Lenita Hjortman och Jonas Taranu-Ternström säger att coronapandemin påverkat ungdomarna i kommunen.

FOTO: JONNY HUGGARE SMEDS

gymnasiet har tvingats ställas in på grund av pandemin.

–Alla morötter som ungdomarna kunnat se fram emot tidigare har försvunnit, säger skolläkare Lenita Hjortman.

Det märks att piskan svingas utan morot.

–Man märker att ungdomarna är rastlösa och uttråkade, säger Björndahl.

Han får medhåll av skolhälsovårdare Eva Sparv.

–Fortfarande händer det inte så mycket roligt på fritiden. Ungdomarna ska få vara ute och träffas och umgås. Det hör till. Men i och

med begränsningarna har det inte gått, säger hon.

Det har gjort att ungdomarna blivit extra kreativa i sina sätt att umgås. Många umgås på fritiden via videosamtal, och de som föredrar att samlas fysiskt på plats har kunnat umgås på parkeringsplatser i olika bilar.

Björndahl, Hjortman, Sparv och Taranu-Ternström tror att samhället kommer se det verkliga resultatet av coronapandemins inverkan på det psykiska måendet när pandemin ebbat ut. Men det finns positiva saker också.

Ungdomarna sitter inte ensamma med sina problem. De är snabba på att söka kontakt med elevvården.

–Resultatet från undersökningen Hälsa i skolan visar att det är väldigt lätt för ungdomarna i Vörå att besöka kuratorn. Vi har faktiskt näst mest besök i hela Österbotten Statistiskt sett så ligger vi i toppen av hur många ungdomar som besöker oss både en gång och fler än tre gånger, säger Daniel Björndahl.

Något speciellt är att är unga män också vänder sig till kuratorn och till skolhäl-

sovårdaren. Där sticker Vörå ut i statistiken. Björndahl tror att det beror på att han själv är man, vilket är ovanligt, men i slutändan är det ändå personligheten som är avgörande. Vörå är en av de få kommunen i Österbotten som har en manlig kurator.

–Vi har skapat ett klimat där det inte är konstigt att man går och pratar med kuratorn. Vi använder inte ens min titel utan ungdomarna brukar säga att de kommer och pratar med Daniel. Ungdomarna vill prata om allt mellan himmel och jord. Men med tiden märker man

vad de egentligen vill prata om, men det tar tid att bygga ett förtroende.

Sparv berömmar Björndahls sätt att bemöta ungdomar. Överlag skulle hon gärna se fler män i skolvården. Hon får medhåll av Hjortman.

–Jag har för mig att det inte finns en enda manlig skolhälsovårdare inom grundskolan i Österbotten, säger Hjortman.

Har ni några tips på hur man som förälder kan tala med sina barn om måendet?

–Våga fråga är en grundregel, säger Hjortman.

–Fråga och fråga, man behöver inte förvänta sig ett svar varje gång, men till sist kommer ett svar, säger Björndahl.

–Ibland vågar inte ungdomarna prata med sina föräldrar för de är rädda för hur de ska reagera. Därför är det viktigt att man som förälder bygger upp ett förtroende redan från början, säger Taranu-Ternström.

Sparv säger att det är viktigt att föräldrarna faktiskt ger tid. Många föräldrar är väldigt stressade i dag och har många egna aktiviteter.

–Ska man ”hinna med allt eget” så blir ganska lite tid för barnen i slutändan. Det är viktigt att man ser till grunderna det vill säga att barnen faktiskt äter och sover. Ta bort telefonen till nätterna, vilket man faktiskt får göra som förälder.

Efter årsskiftet blir elevvården en del av välfärdsområdet. Det har ingen inverkan på den dagliga vården. För elever och föräldrar fortsätter elevvården precis som tidigare.

JONNY HUGGARE SMEDS

Pandemia vaikuttaa myös Vöyrin nuoriin

● Elämme poikkeuksellista aikaa. Koronapandemia vaikuttaa edelleen arkeemme. Alakulo hiipii helposti mieleen, kun tunnelin päässä ei näy valoa.

Monet nuoret ovat menettäneet tärkeän osan nuoruusvuosiensa, kun viruksen leviämistä on pyritty ehkäisemään rajoituksilla. Kommunbladet kävi Vöyrin oppilashuollossa keskustelemassa nuorten voinnista koululääkärin, terveydenhoitajien ja kuraattorien kanssa.

–On aivan ilmeistä, että pandemia on vaikuttanut nuorten vointiin. Sosiaalinen elämä on nuorille tärkeää ja siihen kohdistetut rajoitukset vaikuttavat nuorten vointiin todella paljon, sanoo vastaava kuraattori Daniel Björndahl.

On myös oppilaita, jotka ovat voineet oikein hyvin etäopetuksen aikana, kun heidän ei ole tarvinnut olla koulussa. Etäopetus on kuitenkin aiheuttanut osalle oppilaista stressin lisääntymistä, kun

oppilaat joutuivat olemaan yhteydessä verkkoon koko koulupäivän ja suorittamaan ehkä jopa kovempaa kuin tavallisesti, Björndahl sanoo.

–Uskon, että nuorten oma vastuuntunto on kasvanut etäopetuksen aikana, sanoo koululääkäri Jonas Taranu-Ternström.

Rokotusasteen noustessa rajoituksia on kevennetty ja yhteiskuntaa on avattu hitaasti mutta varmasti. Emme kuitenkaan ole vielä palanneet niin sanottuun normaaliin. Nuoret elävät edelleen epävarmuudessa. Tapahtumia ja harrastuksia on hankala suunnitella. Suuria tilaisuuksia, kuten joulujuhla, kouluvierailut ja lukion penkkarit, on jouduttu perumaan pandemian vuoksi.

–Kaikki ne porkkanat, joita nuoret ovat voineet aiemmin odottaa, ovat kadonneet, sanoo kouluterveydenhoitaja Lenita Hjortman.

On selkeästi huomattavissa, että keppi heiluu ilman porkkanaa.

–Olen huomannut nuorten olevan levottomia ja pitkästyneitä, Björndahl sanoo.

Kouluterveydenhoitaja Eva Sparv on samaa mieltä.

–Vapaa-ajalla ei vielääkään tapahdu kovin paljon kivoja asioita. Nuorten pitäisi saada käydä ulkona ja tavata toisiaan. Se kuuluu nuoruuteen. Rajoitusten vuoksi se ei kuitenkaan ole onnistunut, hän sanoo.

Siksi nuoret ovat kehittäneet erityisen luovia uusia tapoja olla kanssakäymisissä. Monet pitävät vapaa-ajalla yhteyttä kavereihinsa video-puheluiden välityksellä, ja ne, jotka tykkäävät tavata toisiaan kasvotusten, ovat kokoontuneet omissa autoissaan pysäköintialueille.

Björndahl, Hjortman, Sparv ja Taranu-Ternström uskovat, että coronapandemian todelliset vaikutukset psyykkiseen hyvinvointiin näkyvät yhteiskunnassa vasta pandemian hiivuttua. Asialla on kuitenkin myös positiiviset puolensa.

Nuoret eivät haudo yksin ongelmiaan, vaan ottavat pikaisesti yhteyttä oppilashuoltoon.

–Kouluterveyskyselyn tulokset osoittavat, että vöyriäiset nuoret pääsevät hyvin helposti kuraattorin juttusille. Meillä on itse asiassa toiseksi eniten kuraattorikäyntejä koko Pohjanmaalla. Tilastollisesti meillä käy eniten nuoria sekä kertaluontoisilla käynneillä että yli kolme kertaa toistuvilla käynneillä, Björndahl sanoo.

Merkittävää on, että myös nuoret miehet kääntyvät kuraattoreiden tai kouluterveydenhoitajan puoleen. Tältä osin Vöyri erottautuu tilastoista.

Björndahl uskoo sillä olevan vaikutusta, että hän itse on mies, mikä ei ole ihan tavallista, mutta loppujen lopuksi persoonallisuus ratkaisee. Vöyri on yksi harvoista Pohjanmaan kunnista, joissa on miespuolinen kuraattori.

–Olemme luoneet ilmapiirin, jossa ei ole kummallista

käydä juttelemassa kuraattorilla. Emme edes käytä virkanimikettäni, vaan nuorilla on tapana sanoa, että he käyvät juttelemassa Danielin kanssa. Nuoret tahtovat puhua kaikesta maan ja taivaan välillä. Ajan myötä huomaa kuitenkin, mistä he erityisesti haluavat puhua. Luottamuksen rakentaminen vie kuitenkin aikaa.

Sparv kehuu Björndahlin tapaa kohdata nuoret. Hän tahtoo ylipäätään nähdä enemmän miehiä kouluterveydenhuollossa. Hjortman on samaa mieltä.

–Minä luulen, ettei yhdessäkään pohjanmaalaisessa peruskoulussa ole miespuolista kouluterveydenhoitajaa, Hjortman sanoo.

Osaatko vinkata, miten vanhemmat voisivat jutella lapsensa kanssa tämän voinnista?

–Perussääntö on, että uskaltaa kysyä, Hjortman sanoo.

–Kysyä ja kysyä. Aina ei kannata odottaa saavansa vastausta, mutta lopuksi vas-

taus kyllä tulee, Björndahl sanoo.

–Joskus nuoret eivät uskalla jutella vanhempiansa kanssa, koska he pelkäävät vanhempiansa reaktiota. Siksi on tärkeää, että vanhemmat rakentavat luottamusta heti alusta asti, Taranu-Ternström sanoo.

Sparv painottaa, miten tärkeää on, että vanhemmat oikeasti antavat aikaa lapsilleen. Monilla vanhemmillä on nykyään paljon stressiä ja monia omia harrastuksia.

–Jos pitää ”ehitä tekemään kaikki omat jutut”, jää lapsille loppujen lopuksi aika vähän aikaa. On tärkeää pitää huolta perustarpeista eli siitä, että lapsi todella syö ja nukkuu. Puhelin kannattaa ottaa pois yön ajaksi. Vanhemmillä on siihen ihan oikeasti oikeus.

Vuodenvaihteen jälkeen oppilashuollosta tulee osa hyvinvointialuetta. Se ei vaikuta mitenkään päivittäiseen oppilashuoltoon, vaan oppilaille ja vanhemmille oppilashuolto jatkuu niin kuin ennenkin.



Nina Mikkola har länge drömt om att få jobba på ett snickeri. I år har hon fått chansen.



Daniel Granholm jobbar på snickeriet. Han trivs med sitt arbete.



Tonny Östman och Leena Nikkari-Östman driver snickeriet tillsammans.

Motivering till priset

• Årets företagpris i Vörå går till ett företag som grundades 1977. Det är välkänt i hela Österbotten. Företaget är känt för att ha haft en professionell och effektiv service i 44 år. Företagarna är alltid personliga och har därmed kunnat göra

återkommande uppdrag. Företaget är ett bevis på att man kan driva företag utanför stora centrum. Företaget har skapat många arbetsplatser under årens lopp ute i glesbygden. Framtidsstro finns – en generationsväxling har skett och nya krafter

fortsätter. Kunder finns eftersom många satsar på att förnya och fixa till sina kök i dessa tider. Årets företagpris går till Östmans Snickeri där Tonny Östman har tagit över stafettpippen av sin far Tor Östman.

Årets företag i Vörå heter

Nästa år firar Östmans Snickeri 45 år. Men redan i år har de orsak att fira. Snickeriet har utsetts till Årets företag i Vörå.

– Det kom som en överraskning. Det tog ett tag att ta in.

Så svarar Tonny Östman på frågan hur det känns att få utmärkelsen Årets företag i Vörå. Han och hans fru Leena Nikkari-Östman tog emot priset på årets företagsgala i början av november.

Företaget grundades ursprungligen 1977 av Tonny Östman föräldrar Tor och Marita Östman. Tonny har jobbat i företaget sedan 1990.

För ett år sen genomfördes en generationsväxling och Tonny tog över som VD och Leena blev ansvarig för administration, ekonomi och personal.

Efter 45 år har pappa Tor

börjat trappa ner. Sakta men säkert.

– Nu kan man säga att jag är halvtidspensionär. Tidigare kunde jag jobba fjorton timmar om dagen. Nu jobbar jag bara åtta, säger Tor Östman, 76.

I släkten finns det en båtbyggartradition, Tors far var båtbyggare. Därför var tröskeln att starta ett snickeri inte så hög. Tor säger att det krävt hårt arbete, speciellt i början.

Tanken är att Tor ska sluta jobba inom kort. Men det är inte så lätt att lämna ett livsverk. Snickeriet finns alldeles intill hemmet. Det

är som ett extra hem.

Tonny berättar vad hans mamma kunde svara då han som barn kom hem och frågade om pappa var hemma: – Ja, han är i snickeriet.

Östmans Snickeri tillverkar i stort sett allt som går att göra i trä. Företaget strävar efter att förverkliga kundernas drömmar och önskemål om det så är garderober, kök, badrum eller bokhyllor.

– Dagens kunder är pålästa

och vet vad de vill ha, säger Leena.

Tonny konstaterar att det var annorlunda förr.

– Förr anpassade man inredningen efter husets konstruktion. I dag går inredningsplaneringen hand i hand med husplaneringen.

Leena säger att trender just nu är till exempel frukostskåp och olika lösningar som underlättar vardagen och funktionaliteten. I färger

är vit ännu populäraste med naturmaterial som trä och marmor som ger liv i inredningen.

– Fler och fler vågar sätta en personlig touch på sina inredningar. Det är jätteroligt, säger Leena.

Snickeriet skyr inte utmaningar. Ibland händer det att kunder har önskemål som de på snickeriet aldrig stött på tidigare. Då brukar personalen samlas och göra sitt yttersta för att kunden ska bli nöjd.

Och kunderna hittar ut till Särkimo. Tonny och Leena tror att det är en fördel för företaget att verka ute i skärgården. Kunder är ofta personer som vill känna till historien bakom företaget. Köper man inredning från en stor kedja har man inte

” I dag är vi medvetna om hållbarhet. Folk vill köpa möbler och inredning som de vet håller länge.”

samma möjlighet att påverka tillverkningsprocessen och få den flexibla service som ett mindre företag kan erbjuda.

– I dag är vi medvetna om hållbarhet. Folk vill köpa möbler och inredning som de vet håller länge, säger Leena.

Det är Östmans Snickeris trumfkort. Möblerna är hantverk gjorda av yrkeskunnig personal med lång erfarenhet. De är byggda för att kun-

” Förr anpassade man inredningen efter husets konstruktion. I dag går inredningsplaneringen hand i hand med husplaneringen. ”



Vuoden yritys on Östmans Snickereri

• – Se oli yllätys. Kesti hetken ymmärtää asia.

Näin Tonny Östman vastaa, kun kysymme häneltä, miltä tuntui saada Vuoden yöryläinen yritys -palkinto. Tonny ja hänen vaimonsa Leena Nikkari-Östman vastaanottivat palkinnon marraskuun alussa järjestetyssä vuoden yrittäjägaalassa.

Yrityksen perustivat alun perin vuonna 1977 Tonny vanhemmat Tor ja Marita Östman. Tonny on työskennellyt yrityksessä vuodesta 1990 lähtien. Vuosittain yrityksessä tehtiin sukupolvenvaihdos: Tonny ryhtyi toimitusjohtajaksi ja hallinto-, talous- ja henkilöstöasiat siirtyivät Leenan vastuulle.

Tor-isä on alkanut vähentää työtaakkaansa 45 vuoden jälkeen. Hitaasti mutta varmasti.

– Voidaan sanoa, että olen nyt osa-aikaeläkeläinen. Aiemmin saatoin työskennellä 14 tuntia päivässä. Nyt työpäiväni ovat vain kahdeksantuntisia, sanoo 76-vuotias Tor Östman.

Veneiden rakentamisen perinne kulkee suvussa: Torin isä oli veneenrakentaja. Siksi kynnys oman verstaan perustamiseen ei ollut kovin korkealla. Tor sanoo, että kova työ on ollut tarpeen, etenkin alkuaikoina.

Torilla on tarkoituksenaan lopettaa työskentely lähiaikoina. Ei ole kuitenkaan helppoa jättää omaa elämäntyötä. Versta sijaitsee aivan kodin vieressä. Se on kuin toinen koti.

Tonny kertoo, että kun hän ollessaan lapsi tuli kotiin ja kysyi, oliko isä kotona, hänen äitinsä vastasi:

– Juu, hän on verstaalla.

Östmans Snickereri valmistaa suurin piirtein kaikkea, mitä puusta vain voi tehdä. Yrityksessä pyritään asiakkaiden toiveiden ja unelmien toteuttamiseen, olkoon kyse sitten vaatekaapista, keittiöstä, kylpyhuoneesta tai kirjahyllystä.

– Nykyään asiakkaat ovat perehtyneet asioihin ja tietävät, mitä haluavat, Leena sanoo.

Ennen vanhaan oli toisin, Tonny toteaa.

– Ennen vanhaan sisustus noudatti talon rakennetta. Nykyään sisustus suunnittelu ja rakennussuunnittelu kul-

kevat käsi kädessä.

Leena sanoo, että juuri nyt muodissa ovat esimerkiksi aamiaiskaapit ja muut arkipäivää helpottavat ratkaisut eli toimivuus. Väreistä suosituimpia ovat vieläkin valkoinen ja luonnonmateriaalit, kuten puu ja marmori, jotka elävöittävät sisustusta.

– Yhä useampi uskalttaa jättää oman jälkensä sisustukseen. Se on todella hienoa, Leena sanoo.

Verstaassa ei kaihdeta haasteita. Joskus asiakkailta voi olla toiveita, joista verstaan työntekijät eivät ole koskaan kuulleetkaan. Silloin henkilöstö kokoontuu ja tekee parhaansa tyydyttääseen asiakkaan tarpeet.

Verstaalla on asiakaskuntansa. Tonny ja Leena uskovat, että yrityksen sijainnista saaristossa on hyötyä. Asiakkaat ovat monesti henkilöitä, jotka tahtovat tuntea yrityksen historian. Jos sisustuselementit ostaa suurelta ketjulta, ei valmistusprosessiin voi vaikuttaa samalla tavalla eikä suurelta ketjulta voi saada yhtä joustavaa palvelua kuin pieneltä yritykseltä.

– Nykyään ihmiset tiedostavat kestävä kehityksen. He haluavat ostaa huonekaluja ja sisustuselementtejä, joiden tiedetään kestävä aikaa, Leena sanoo.

Se onkin yrityksen valttikortti. Pitkän työkokemuksen omaavat ja ammattitaitoiset työntekijät tekevät huonekalut käsityönä. Huonekalut on tarkoitettu kestäväksi sukupolvelta toiselle. Leena ja Tonny ylistävät henkilöstön työpanosta. Verstaasta ei olisi ilman työntekijöitä. Östmans Snickereri on työpaikka, jossa työntekijät viihtyvät pitkän aikaa. John-Erik Östman on yrityksessä pisimmän aikaa, 27 vuotta, työskennellyt työntekijä.

Nina Mikkola on verstaan uusin työntekijä. Hän aloitti työssään kaksi kuukautta sitten.

– Viihdyn täällä tosi hyvin!

Leena kertoo Ninan kirjoittaneen hakemuksessa jotain sellaista, mikä pisti silmään: ”Olen aina halunnut työskennellä verstaalla.”

Miksi haluat työskennellä verstaalla?

– Rakastan verstaan tuoksua ja sitä, että voin päästää luovuuteni valloilleen ja tehdä työtä käsilläni.

Östmans Snickereri

na gå i arv. Leena och Tonny berömmar personalens insatser. Utan dem skulle det inte finnas något snickereri.

Östmans Snickeris anställda stannar kvar i företaget länge, John-Erik Östman som varit anställd längst har jobbat i 27 år.

Nina Mikkola är snickeriets nyaste anställda. Hon började för två månader sedan.

– Jag trivs jättebra här! Leena säger att hon skrev något som stack ut i ansökan. ”Jag har alltid velat jobba i ett snickereri.”

Varför vill du jobba i ett snickereri?

– Jag älskar doften och att få släppa lös kreativiteten och jobba med händerna

TEXT & FOTO:

JONNY HUGGARE SMEDS



Tor Östman jobbar kvar i snickeriet trots att han hade kunnat bli pensionär länge sedan. Men han har dragit ner på takten.

God Jul och Gott Nytt År

tillönskas kunder och leverantörer

Eklunds Traktorservice



Christer
och
Kenneth

**Ken-Track
Parts**



Lantbruksmaskiner är Johans nisch

På Bergbyvägen i Vörå driver Johan Asplund sedan 2007 tillbaka företaget Johans Service med fokus på service och reparationer av i huvudsak lantbruksmaskiner.

Största delen av arbetstiden tillbringar han ute på fält, ofta hemma hos kunden, men för två år sedan investerade han i ett ordentligt verkstadsutrymme och nödvändig utrustning för större och tyngre arbeten.

VASEK
Informerar • Tiedottaa

Under de 14 år som gått sedan Asplund efter tio år i verkstaden på Vörå Maskin & Traktor valde att satsa på eget företag, har utvecklingen då det gäller lantbruk och tillhörande maskiner varit tydlig: Jordbrukarna blir allt färre, men maskinerna allt större.

I den nyrenoverade hallen har Johan nu möjlighet att ta in även de största traktorerna, och tack vare kranarna i taket sker de tunga lyften smidigt. Samtidigt har utvecklingen också lett till att han breddat sin verksamhet, åt flera olika håll.

– Dels servar jag olika typer av småmaskiner, dels blir det även en hel del olika typer av byggarbeten. Det är



Johan Asplund från Vörå är utbildad svetsare och plåtarbetare. Han arbetade i tio år på Vörå Maskin & Traktors verkstad, innan han beslöt att starta eget 2007. FOTO: ANNA SAND

oftast olika typer av gårdsbyggnader, men fokus ligger främst på spannmålstorvar, som under sommarhalvåret utgör huvudsysslans numera. Från tidig vår till sen höst är det fullt upp med allt från montering av nya torkar, ombyggnader, reparationer

och så vidare, och ännu är säsongen inte slut på den fronten, berättar Johan.

Service- och reparationsarbetena på maskinsidan sköter Johan, åtminstone än så länge, på egen hand, men hoppas på att i framtiden kunna anställa.

– Tillväxt är förstås målet, och här i verkstaden finns plats för fler.

Hallen var, då Johan köpte den för några år sedan, oisolerad och försedd med alltför små dörrar för hans verksamhet. En ombyggnad var nödvändig och för att utreda

möjligheterna till investeringsstöd vände han sig därför till VASEK.

– Jag fick kontakt med företagsrådgivare Olav Nylund och utan hans hjälp skulle jag aldrig ha klarat av ansökningsbyråkratin, det är helt klart, konstaterar Johan.

– Olav gav mig all nödvändig information och fakta om vilka möjligheter som fanns, vad som krävdes och vilka handlingar jag själv måste skaffa fram, tillägger han. – Och tack vare stödet kunde jag sedan isolera hallen, byta dörrar, skaffa ordentlig arbetsbelysning och så vidare.

Nylund lyfter fram det faktum att Johans hallprojekt är ett bra exempel på hållbart tänkande.

– I stället för att bygga nytt valde han att isolera hallen och anpassa den för den egna verksamheten. Särskilt på landsbygden kan det finnas en hel del tomma utrymmen som kan rustas upp för olika typer av företagsverksamhet och många av projekten är stödbara via NTM-centralen eller Aktion Österbotten. Det är bara att ta kontakt med oss på VASEK, så reder vi ut finansieringsalternativen, tillägger han.

Nästa punkt på investeringslistan är nu en teleskoplastare – något som behövs bland annat för de stora byggprojekten på lantbruksidan. Det är också de arbeten som Johan trivs bäst med.

– Det är tacksamt att få jobba utomhus sommartid, ler han.

Sommarhalvåret utgör också hans högsäsong.

– Vintertid är i stället variationen stor. Som svetsare kan man få alla möjliga uppdrag, konstaterar han.

ANNA SAND

Maatalouskoneet ovat Johanin erikoisalaa

• Johan Asplund on vuodesta 2007 lähtien pyörittänyt Vöyrin Bergbyvägenillä yritystään Johans Service, joka keskittyy pääasiassa maatalouskoneiden huoltoon ja korjauksiin.

Suurimman osan työajastaan hän viettää kentällä, usein asiakkaan kotona, mutta kaksi vuotta sitten hän investoi kunnolliseen korjaamotilaan ja suuremmissa ja raskaimmissa töissä tarvittaviin laitteisiin.

Asplund päätti panostaa omaan yritykseen työskentelemään kymmenen vuotta Vörå Maskin & Traktorilla. Sen jälkeen kuluneiden 14 vuoden aikana maatalouden ja maatalouskoneiden kehitys on ollut selkeää: maan-

VASEK
Informerar • Tiedottaa

viljelijöitä on entistä vähemmän, mutta koneet entistä suurempia.

Vastikään remontoidussa hallissa Johanilla on nyt mahdollisuus ajaa sisälle isoimmatkin traktorit, ja katossa olevien nostureiden ansiosta raskaammatkin nostot onnistuvat sujuvasti. Samalla kehitys on saanut aikaan myös sen, että hän on laajentanut liiketoimintaansa moeneen eri suuntaan.

– Huollan myös erityyppi-

siä pienkoneita, ja teen lisäksi paljon erilaisia rakennustöitä. Useimmiten on kyse erityyppisistä piharakennuksista, mutta painopiste on lähinnä viljakuivureissa, jotka nykyään pääasiallisesti työllistävät kesäkauden ajan. Varhaisesta kevästä myöhäiseen syksyyn päivät täyttyvät uusien kuivureiden kokoamisesta, lisärakennuksista, korjauksista ja niin edelleen, eikä kausi ole vielä päätymässä sillä rintamalla, Johan kertoo.

Konepuolen huolto- ja korjaustyöt Johan hoitaa ainakin toistaiseksi itse, mutta toivoo voivansa palkata tulevaisuudessa työntekijän.

– Kasvu on tietenkin tavoitteena, ja täällä verstaal-

la on tilaa useammalle.

Kun Johan osti hallin muutama vuosi sitten, se oli eristämätön ja siinä oli liian pienet ovet hänen liiketoiminnalleen. Hallin uudelleenrakentaminen oli tarpeen, ja investointitukimahdollisuuksia selvittääkseen hän kääntyi VASEKin puoleen.

– Sain yhteyden yritysneuvoja Olav Nylundiin ja ilman hänen apuaan en olisi koskaan selvinnyt hakemusbyrokratiasta, se on aivan selvää, Johan toteaa.

– Olav antoi minulle kaiken tarvittavan tiedon ja faktat siitä, mitä mahdollisuuksia oli olemassa, mitä vaadittiin ja mitä asiakirjoja minun oli itse hankittava,

hän lisää. – Tuen ansiosta pystyin sitten eristämään hallin, vaihtamaan ovia, hankkimaan kunnollisen työvalaistuksen ja niin edelleen.

Nylund nostaa esiin sen, että Johanin hallihanke on hyvä esimerkki kestävästä ajattelusta.

– Uuden rakentamisen sijaan hän päätti eristää hallin ja tehdä siitä oman yrityksensä tarpeisiin sopivan. Varsinkin maaseudulla voi olla paljon tyhjiä tiloja, jotka voidaan kunnostaa erityyppiselle yritystoiminnalle sopivaksi, ja monet hankkeista ovat tukikelpoisia ELY-keskuksen tai Aktion Österbottenin kautta saatavalle rahoitukselle. Eli yhteys vain

VASEKiin, ja selvittämme rahoitusvaihtoehdot, hän lisää.

Seuraavana investointilistalla on teleskoopikuormaaja, jota tarvitaan muun muassa maatalouspuolen isoihin rakennushankkeisiin. Ne ovat myös niitä töitä, joissa Johan viihtyy parhaiten.

– Olen kiittollinen, että pääsen työskentelemään ulkona kesäaikaan, hän hymyilee.

Kesäkausi muodostaa myös hänen huippuseasonkinsa.

– Talviaikaan sen sijaan vaihtelu on suurta. Hitsaajana voin saada kaikenlaisia tehtäviä, hän toteaa.

ANNA SAND

Veikon Kone VÖRÅ
God Jul & Gott Nytt År!
VÖRÅ
Tfn (06) 3832890

**FASTIGHETSSERVICE
KIINTEISTÖHUOLTO
M. HÄGGBLAD**
önskar/toivottaa
GOD JUL OCH GOTT NYTT ÅR!
**HYVÄÄ JOULUA JA
ONNELLISTA UUTTA VUOTTA!**

Eläinlääkäri Veterinär ELL ANNE NIEMI
Anne Niemi 0400-166 325
Sandasvägen 19, 66600 VÖYRI/VÖRÅ
www.anneniemi.fi

Nu kan alla ta del av predikan

Nya kameror och mixerbord. Det som började som en tillfällig lösning ser ut att bli permanent. Våra församling fortsätter att sända gudstjänster på Youtube och lokal-tv.

När pandemin drog in över världen var många tvungna att tänka om i sin vardag och i sitt arbete. När samhället stängdes ner och folksamlingar förbjöds fick kyrkorna komma på nya sätt att nå församlingen. Svaret på frågan hur kyrkan ska nå folk i dessa svåra tider löd streaming, i alla fall för Våra församling.

– Det var av nöden tvunget att vi började sända våra gudstjänster på nätet och på lokal-tv när pandemin kom och fler än tio personer plötsligt inte fick samlas i kyrkorna, säger kaplan Samuel Erikson.

Församlingen kontaktade lokal-tv som har hjälpt församlingen ända sedan början.

Hur var det att hålla gudstjänster för en tom kyrka i början av pandemin?

– Det var tråkigt då alla satt hemma och det inte fanns någon gemenskap med församlingen, som man är van vid. Det som gjorde det lättare var att man visste ungefär vem som satt och tittade på sändningen där hemma. Det kändes som man talade till dem. Men visst, jag saknade gemenskapen och att kunna sjunga tillsammans, säger Erikson.

Den ursprungliga tanken var att streamingen skulle vara en tillfällig lösning, men eftersom församlingen nått så många tittare har man beslutat att fortsätta sända gudstjänsterna.

De laddar upp gudstjänsterna på församlingens Youtubekanal och har i medeltal 400–500 visningar per gudstjänst.

– Hur många som ser via lokal-tv vet vi inte, säger kyrkoherde Hans Boije.

Församlingen har investerat i ny teknik för att höja kvaliteten på sändningarna. Förutom nya kameror har församlingen också köpt ett nytt ljudsystem. Av praktiska orsaker är det gudstjänsterna i Våra kyrka som sänds. Ute i byarna hålls vanliga gudstjänster på plats.

– I början varierade vi varifrån vi sände, men det visade sig bli arbetsamt att bygga upp och ta ner hela systemet varje gång, säger Erikson.

Också kantorerna har fått ställa om. När pandemin svepte in satsade församlingen mer på musik. Kantorn Martin Klemets konstaterar att det kräver mera planering inför gudstjänsten. Men det är bra, anser han.

– Jag tror streaming är här för att stanna, speciellt med tanke på äldre personer som kanske inte har så lätt att komma till kyrkan, säger Erica Nygård, kantor.

Boije är inne på samma spår. Det finns många förde-



Hans Boije säger att församlingens sändningar underlättar för småbarnsfamiljer.



Samuel Erikson säger att folk är välkomna till kyrkan trots att man kan ta del av gudstjänsten hemifrån.



Martin Klemets säger att också kantorerna fått tänka om. Nu krävs det mera planering innan gudstjänsten. Här sitter han framför församlingens nya mixerbord.



Våra församling har investerat i ny teknik för kunna att sända gudstjänsterna.



Erica Nygård säger att de äldre uppskattar gudstjänstssändningarna, då de av en eller annan orsak har svårt att ta sig till kyrkan.

lar med att sända gudstjänsterna.

– Till exempel är det inte så enkelt för småbarnsfamiljer att ta sig till kyrkan alla gånger. Barnen ska antingen gå eller sova. Då är det bra om föräldrarna kan se sändningen i efterhand.

Julen står för dörren och

församlingen förbereder julgudstjänsterna, som brukar vara välbesökta. Den ordnas som brukligt trots coronaläget, i alla fall som det ser ut nu då tidningen delas ut. Julottan sänds på nätet, men på julaftonen då flera gudstjänster hålls nästan samtidigt i församlingens tre kyrkor

finns inte personal för att sända alla julens gudstjänster och böner.

Erikson har ett budskap till församlingen:

– Alla är fortfarande välkomna till kyrkan trots att vi sänder gudstjänsterna.

TEXT & FOTO:
JONNY HUGGARE SMEDS

● Julafton 24.12

- Kello 13.00 Jouluaaton hartaus Oravaisten kirkossa; I Klemets, K Streng.
- Klockan 14.30 Julbön i Oravais kyrka; I Klemets, K Streng
- Klockan 15.00 Julbön i Maxmo kyrka, H Boije, E

Nygård.

- Klockan 23.00 Midnattsmässa i Maxmo kyrka, H Boije E Nygård,
- Klockan 23.00 Midnattsmässa i Oravais kyrka, I Klemets, K Streng

Vad har du för tankar om julen?

Kommunbladet frågade några dagisbarn i Vörå om deras tankar och funderingar inför jul och julfirandet.



Edvin Johansson
- På stora julin brukar vi sätt ut julteckningar å gröjtin, då jeter tomtin och sätter ner godis åt vi. He e gott.



Signe Ollus
- Att tomten, han lägger paket på trappan. Och tomtenisnan lägger paketen där också på trappan. På julen tycker ja mest om att leka med spadarna och gräva i snön.



Leo Wiklund
- Jultomten kommer och ger julklappar.
- Julgran och julklappar under.



Alva Österberg
- Äta pepparkakor.
- Att pynta granen.



Albin Redlig
- Att ha julgran.
- Att få presenter.



Saga Sirén
- God mat.
- Att jultomten kommer.



Hampus Nyman
- Önska julklappar.
- Jag har önskat mig godis, det skulle jag vilja ha, mycket godis.



Meliina Hermans
- Att krama jultomten.
- Att pynta julgranen.



Pernilla Rauma och dottern Lovisa binder en krans.

Pernilla Rauma har tillverkat julkransar i över tjugo år

Pernilla Rauma har tillverkat julkransar i över tjugo år. Hobbyn ger en skön avkoppling från arbetet som utbildningsplanerare.

En ljuvlig julig doft möter en då man stiger in i Pernilla Raumas och Håkan Holmströms hus på Agnisbäcksvägen i Vörå. Doften kommer från gran- och enris som ligger utbredd på ett bord. Det ska användas till dörrkransar.

– Jag brukar tillverka mellan sextio och hundratjugo kransar varje jul, säger Pernilla.

Hon jobbar som utbild-

ningsplanerare på Åbo Akademi öppna universitet i Vasa och tillbringar mycket tid framför datorn. Därför njuter hon av att få göra något med sina händer på fritiden.

– Mitt intresse för att göra dekorationer av växter kom tidigt. Jag började med att torka blommor och göra väggarrangemang. På min första julbasar märkte jag att dekorationerna gick bra åt. Jag fick blodad tand.

I början gjorde hon olika julpynt. Hennes föräldrar, svärföräldrar och sambo hjälper gärna till. De brukar söka efter en- och granris och klip-

per det i lämpliga längder. Pappa Gustav söker också efter vide i god tid innan julsäsongen. Hon beskriver Gustav som en hejare på att hitta saker i skogen.

– Han har säkert hittat närmare 350 rötter som jag kunnat göra ljusstakar av.

Med tiden har efterfrågan gjort att Pernilla koncentrerar sig enbart på julkransar. I över tjugo år har hon tillver-

kat julkransar. Det blev inte ens någon paus det år som dottern Lovisa föddes.

– Jag brukar skoja och säga att hon föddes med barr under fötterna.

Efter gymnasiet utbildade Pernilla sig till trädgårdsmästare och senare till florist. Hon är också pedagogie magister med yrkes- och rektorsbehörighet. Stamkun-

derna är många. Kollegorna på Åbo Akademi beställer kransar varje år.

– Julkransar går i trender. Ett år ville alla ha vita dekorationer och rosetter. Men inte en enda av mina kunder vill ha en sådan i år. Nu är det populärt med naturtrogna färger. Och givetvis julrött.

Materialet hittar hon i familjens skog. Bäst blir det om man faller gamla granar med täta barr. Det brukar räcka med ett träd per år. Pyntet jagar hon under affärernas julrea direkt efter att julgröten sjunkit ner.

Stora kottar är en favorit bland kunderna.

– Varje år finns det kunder som säger att de vill ha en stor kotte. Jag brukar ta kottarna från makedoniska tallar. Jag brukar också lägga med lite rågax, eftersom Vörå är Rågens rike.

Pernilla tror att julkransar är så populära på grund av amerikanska julfilmerna där det hänger kransar på varje dörr i jultid.

– I Finland går det bra att ha kransen på dörren tills det blir plusgrader och vårsolen börjar värma. Många brukar byta ut julpyntet i kransen till påskpynt på våren.

TEXT & FOTO:

JONNY HUGGARE SMEDS



I år är det populärt med naturtrogna färger på pyntet.





Femtonåriga Sara Nyman får bära ljuskronan i år.

Sara Nyman vald till lucia

• Sara Nyman, från Oravais, får axla rollen som Lucia i år. Hon är förväntansfull inför sitt uppdrag.

– Jag ser väldigt mycket framemot att få sprida glädje, säger hon.

Hon blev överraskad då beskedet kom.

– Jag blev jätteglad.

Vilken sång ser du mest framemot?

– Ljuset i advent.

Nu väntar övningar och repetitioner inför luciakrö-

ningen den 13 december. Kröningen hålls i Oravais kyrka klockan 18.30.

På programmet står utöver Lucia också Kör för alla, Oravais Manskör och Christian Heikius.

Andakt hålls av Hans Boije. Servering och lotteri i församlingshemmet efteråt. Lucia och evenemanget ordnas av FRK:s svenska avdelning i Oravais tillsammans med Oravais kapellförsamling.

JONNY HUGGARE SMEDS



Stående fr.v. Linnea Broo, Jennifer Ollil, Sara Holm, Antonia Widd, Jesper Bergström, Kevin Kock. Sittande fr.v. Julia Grannas, Felicia Finne. På bilden saknas Miranda Östman.

FRÅGA KOMMUNEN

Fråga: Kan man skänka lite pengar till kommunen? Hur?

Man kan skänka pengar till kommunen. Kontakta vår ekonomidirektör för mera info.

KYSY KUNNALTA

Kysymys: Voiko kunnalle lahjoittaa vähän rahaa? Mitent?

Voi lahjoittaa rahaa kunnalle. Ota yhteyttä talousjohtajaan lisäinfoa varten.

Här är nya ungdomsrådet

Det nya ungdomsrådet har 8 medlemmar. Vi ville känna dem lite pulsen så vi ställde 3 frågor till dem.

1. Varför vill du vara med i ungdomsrådet?
2. Har du något speciellt du vill jobba för?
3. Tror du att politikerna lyssnar på ungdomsrådet?

Jennifer Ollil, Vörå

1. Jag vill se till att andra mår bra och att det sker mindre elakhet.
2. Att det blir slut på mobbning eller åtminstone mindre mobbning och mindre svordomar.
3. Ja

Julia Grannas, Vörå

1. Roligt att få vara med och påverka i kommunen.

2. Se till att ungdomarna i kommunen har det bra och ställen att vistas på.

3. Ja det tror jag nog.

Sara Holm, Kvimo

1. För att få min röst hörd och att få vara med och påverka i kommunen.
2. Skolmiljön/skolor. Om skolan/skolmiljön inte är bra så kommer inte heller Vörå kommun vara en attraktiv kommun för barnfamiljer.
3. Det återstår att se, men med dagens politiker tror jag nog att våra idéer och åsikter kommer att få höras.

Jesper Bergström, Rökiö

1. Jag blev tillfrågad och tänkte att det är kul att testa och kunde passa mig så jag gick med.
2. Inget speciellt just nu. Lite förbättringar vid Nor-

vallas gym skulle dock vara bra.

3. Jag är ny i ungdomsrådet så jag vet inte om politikerna lyssnar eller inte, men troligen.

Felicia Finne, Kaisor

1. Roligt att få vara med och påverka som ungdom i kommunen
2. Inte något särskilt, men det är bra om man kommer på något så vet man vart man ska vända sig. Just nu diskuteras gymmet på Norrvalla.
3. Jag hoppas det, men man vet inte säkert.

Miranda Östman, Särkimo

1. För att min mamma frågade om jag ville.
2. Kommer inte på något speciellt.
3. Jag tror att vissa politiker lyssnar på ungdomsrådet.

Antonia Widd, Kovik

1. För att få påverka i egen kommun
2. Ett bättre gym på Norrvalla
3. Kanske, kanske inte, men hoppeligen.

Kevin Kock, Maxmo

1. Jag tyckte det lät intressant och kul att kunna vara med och påverka.
2. Inte för tillfället.
3. Jag hoppas det, men det beror säkert på från politiker till politiker.

Linnea Broo, Oravais

1. För att det lät som en intressant sak att prova på och att lära sig nya saker.
2. Inget som jag kommer på just nu.
3. Jag tror att politikerna vill ha en yngre persons synvinkel på hur det är i kommunen.

En Fridfull Jul och ett Gott Nytt År

tillönskas alla våra kunder under året samt alla våra kära släkt och vänner!

Finlandia Cleaning Services

30 år

God Jul & Gott Nytt År!

Bo centralt och bekvämt i ny parhuslägenhet i Vörå centrum

För info och visning: Göran 050-313 0680, Maria 050-359 2268 | www.heikius.fi

55 HEIKIUS HUS-TALO

De vackraste julblommorna naturligtvis från

City Florist

Vöråvägen 23, VÖRÅ, Tfn 040-648 4345 www.cityflorist.fi

Gilla oss för att inte gå miste om nyheter!

bygg & montering

M. Svanbäck

Vi utför arbeten inom byggnadsbranschen

Tfn 050 442 4820

God Jul & Gott Nytt År

Till Alla Kunder o Bekanta!

Matias verkstad 050 53 60 100

www.matiasverkstad.fi

God Jul Hyvä Joulua

lilla Syateljen

Tfn 050 591 9571

www.oravaisapotek.fi

Fridfull jul och gott nytt år!

Rauhallista joulua ja hyvää uutta vuotta!

Oravais Apotek Oravaisten Apteekki

Händer i Vörå december 2021–januari 2022

● **JULFÖRSÄLJNING** i lokalen invid Apoteket i Oravais centrum under december t.o.m. 23.12. Lokalt producerade julklappar av hög kvalitet. Öppet mån-fre kl. 11–17, lördagar kl. 11–14. Arr. Hantverkarna i Oravais, Seaside shop.

● **UTSTÄLLNING, 10 UTVALDA ILLUSTRATIONER** ur kommande dialektordboken över Vörådialekten på Vörå huvudbibliotek. Pågår hela december. Boken innehåller dialektord från 1900-talets början fram till 1950-/1960-talet. De flesta illustrationer gjorda av Theresa Norrgård plus några av Leif Paulin.

● **FOTOUTSTÄLLNING** med höst- och vintermotiv av medlemmar från Fotoklubben Knäppisarna på Norrvalla, Vöråvägen 305-307. Pågår t.o.m. 9.1.2022. Öppet alla dagar kl. 8–21. Arr. Folkhälsan Utbildning/Norrvalla.

● **TOMTEJAKTEN 2021. 12** busiga tomtenissar gömmer sig på Hoppamäki! Varför de



Church Hill Boys uppträder med de vackraste juklsångerna i Oravais kyrka.

gömmar sig där vet ingen – men nu behöver vi ha hjälp att hitta dem! Varje tomte är utrustad med en QR-kod, scanna in koden med din telefon och fyll i namn och telefonnummer, ju fler tar du hittar desto större är chansen att vinna i lotteriet! Tomtejaktens startar vid Hoppamäki tornet, följ den gul-markerade leden. Pågår hela december. (För att scanna QR-koder behövs en

app. Det hittar du genom att söka på QR skanner där appar finns. QR skannern finns som gratis appar). Arr. Komossa uf

● **11.12 JULKONSERT** med Oravais manskör och Kör för alla kl. 15 i Oravais kyrka. Dirigenter: Erik Nygård – manskören, Emma Wallin Flottorp – Kör för alla. Gästsolister: Emilia Kullbäck, Desiré Karlsson, Daniela Häggman

och Emma Wallin Flottorp. Pianist: Anna-Stina Strand. Ljud: Göran Backman.

● **12.12 DE VACKRASTE JULSÅNGERNA** kl. 18.30 i Maxmo kyrka. Före tillställningen julgröt i församlingshemmet.

● **13.12 FÖRFATTARBE-SÖK AV HÅKAN EKLUND** kl. 18 på Vörå huvudbibliotek. Samtal om nya boken "Innan spåren försvinner". Deltagaranmälan: tfn 06-382 1686, bibl.vora@vora.fi, SMS: 050-4761719.

● **17.12 JULSTÖK** (pyssel och bakning) klockan 16.30–18.30 i Oravais på Amigo. Ordnas av Vörånejdens 4H och Vörå församlings juniorledare. Avgift. Öppet för barn i åk 1-6, anmälan görs senast mån 13.12 på www.voranejden.fs4h.fi/for-barn/jul. Arr. Vörånejdens 4H.

● **18.12 JULSTÖK** (pyssel och bakning) klockan 13.30–15.30 i Vörå på Tegengrenskolan. Ordnas av Vörånejdens 4H och Vörå församlings junior-

ledare. Avgift. Öppet för barn i åk 1-6, anmälan görs senast mån 13.12 på www.voranejden.fs4h.fi/for-barn/jul. Arr. Vörånejdens 4H.

● **19.12 JULFEST MED PROGRAM** av Oravais Musikskolas musik- och danselever kl.14 i Ärvasgården. Anmälningar för serveringen kan göras till Musikgården tfn 040-1903554 eller oravais.musikskola@hotmail.com senast torsdag 16.12. Arr. Oravais Musikskola r.f.

● **19.12 GUDSTJÄNST MED DE VACKRASTE JULSÅNGERNA** kl. 16–17 i Oravais kyrka. I Klemets, K Streng, Church Hill Boys.

● **22.12 JULFRID – KONSERT** kl. 20–21.30 i Oravais kyrka med Margaretha Nordqvist och Sångfoglarna. Mikael Österberg, kapellmästare/bas, Bo Lund, piano/dragspel, Karl-Johan Heikius, gitarr, Hannes Sjöblom, cajan. Ljud: Bo Nordqvist. Fritt inträde, kollekt för välgörande ändamål.

● **9.1 JULGRÖT.** Särkimo-Brudsund byråd bjuder bysbor på julgröt i Särkimo skola. Arr. Särkimo-Brudsund byråd.

● **12.1 LJUDBOKSFÖRFATTAREN LENA LINDGÅRD** kl.18 på Vörå huvudbibliotek. Lindgård berättar om sin nya ljudbok "Ljuva känslor i blomsterbutiken Fröken Flora". Vi får ta del av processen fram till utgivning och eventuella planer på fortsatt skrivande.

● **22.1 TRAINING & WELLNESS EVENT** kl.10-16 på Norrvalla, Vöråvägen 305-307. Info och anmälan: kurser@folkhalsan.fi. Arr. Norrvalla Folkhälsan.

● **31.1 FÖRFATTAREN MIKAELA NYKVIST** kl. 18 på Vörå huvudbibliotek. Nykvist pratar om senaste boken i Runsorserien "Av styrka mot ljus". Vi får även lyssna till korta historier om Wasa som kan kopplas till serien samt om Mikaelas skrivande, läsande och planer för framtida berättelser.

Vöyrillä tapahtuu joulukuu 2021–tammikuu 2022

● **JOULUMYYJÄISET** Oravaisten keskustan apteekin vieressä sijaitsevilla tiloissa 23.12. saakka. Laadukkaita, paikallisesti tuotettuja joululahjoja. Avoimma maanantaista perjantaihin klo 11–17, lauantaisin klo 11–14. Järj. Hantverkarna i Oravais, Seaside shop.

● **KYMMENEN VALITTUA KUVAA** julkaistavasta Vöyrin murteen sanakirjasta Vöyrin pääkirjastossa. Näytteillä koko joulukuun. Kirja sisältää muresanoja 1900-luvun alusta 1950–1960-luvulle saakka. Kuvituksesta vastaavat pääosin Theresa Norrgård ja osin Leif Paulin.

● **VALOKUVANÄYTTELY:** Knäppisarna-valokuvauskerhon jäsenten syksy- ja talviteemaisia valokuvia Norrvallassa, Vöyrintie 305–307, Vöyri. Näytteillä 9.1.2022 saakka. Avoimma joka päivä klo 8–21. Järj. Folkhälsan Ut-

bildning/Norrvalla.

● **TONTTUJAHTI 2021:** Kaksitoista vallatonta tonttua on piiloutunut Hoppamäelle! Kukaan ei tiedä, miksi tontut ovat piiloutuneet, mutta nyt tarvitsemme apua niiden löytämiseksi! Jokaisella tontulla on QR-koodi. Skannaa koodi puhelimestasi ja anna tiedoiksi nimesi ja puhelinnumerosi. Mitä enemmän tonttuja löydät, sitä suuremmalla mahdollisuudella voitat arvonnassa! Tonttujahti alkaa Hoppamäen tornilta, seuraa keltaisella merkityä reittiä. Jatkaa koko joulukuun. (QR-koodien skannaamista varten tarvitaan sovellus. Sen löydät hakemalla sovelluskaupasta QR-skanneria. QR-skannerit ovat ilmaisia.) Järj. Komossa Uf.

● **11.12. JOULUKONSERTTI,** Oravais manskör ja Kör för alla, klo 15 Oravaisten kirkossa. Kuoronjohtajat:

Erik Nygård, Oravais manskör, Emma Wallin Flottorp, Kör för alla. Vierailijat solistit: Emilia Kullbäck, Desiré Karlsson, Daniela Häggman ja Emma Wallin Flottorp. Piano: Anna-Stina Strand. Äänitekniikka: Göran Backman.

● **12.12. KAUNEIMMAT JOULULAULUT** klo 18.30 Maksamaan kirkossa. Ennen tilaisuutta seurakuntatalossa tarjoillaan joulupuuroa.

● **13.12. HÅKAN EKLUNDIN KIRJAILIJAVIERAILU** klo 18 Vöyrin pääkirjastossa. Keskustelua uudesta "Innan spåren försvinner"-kirjasta. Ilmoittautumiset: puh. 06-382 1686, sähköposti bibl.vora@vora.fi tai tekstiviesti 050-4761719.

● **17.12. JOULUPUUHAILUA** (askartelua ja leipomista) klo 16.30–18.30 Amigossa Oravaisissa. Järj. Vöyrin seu-

dun 4H ja Vöyrin seurakunnan junioriohjaajat. Maksullinen. 1.–6.-luokkalaisille, ilmoittautumiset viimeistään maanantaina 13.12. osoitteeseen https://voranejden.fs4h.fi/for-barn/jul/ Järj. Vöyrin seudun 4H.

● **18.12. JOULUPUUHAILUA** (askartelua ja leipomista) klo 13.30–15.30 Tegengrenskolanissa Vöyrillä. Järj. Vöyrin seudun 4H ja Vöyrin seurakunnan junioriohjaajat. Maksullinen. 1.–6.-luokkalaisille, ilmoittautumiset viimeistään maanantaina 13.12. osoitteeseen www.voranejden.fs4h.fi/for-barn/jul. Järj. Vöyrin seudun 4H.

● **19.12. JOULUJUHLA:** Oravais Musikskolan musiikki- ja tanssioppilaiden esittämää ohjelmaa klo 14 Ärvasgårdenissa. Ilmoittautumiset tarjoiluja varten Musikgårdenille (puh. 040-1903554 tai sähköposti oravais.mu-

sikskola@hotmail.com) viimeistään torstaina 16.12. Järj. Oravais Musikskola r.f.

● **19.12. JUMALANPALVELUS JA KAUNEIMMAT JOULULAULUT** klo 16–17 Oravaisten kirkossa. I. Klemets, K. Streng, Church Hill Boys.

● **22.12. JOULURAUHA-konsertti** klo 20.00–21.30 Oravaisten kirkossa. Sångfoglarna ja Margaretha Nordqvist, laulu. Mikael Österberg, kapellimestari/basso, Bo Lund, piano/harmonikka, Karl-Johan Heikius, kitara, Hannes Sjöblom, cajan. Äänitekniikka: Bo Norqvist. Vapaa pääsy, kolehti hyväntekeväisyyteen.

● **9.1. JOULUPUURO.** Särkimo-Brudsund byråd tarjoaa kyläläisille joulupuuroa Särkimo skolassa. Järj. Särkimo-Brudsund byråd. ● **12.1. ÄÄNIKIRJAKIRJAI-**

LIJA LENA LINDGÅRD klo 18 Vöyrin pääkirjastossa. Lindgård kertoo uudesta äänikirjastaan "Ljuva känslor i blomsterbutiken Fröken Flora". Saamme kuulla kirjan julkaisuprosessista ja Lindgårdin mahdollisista jatkosuunnitelmista kirjoittamisen suhteen.

● **22.1. TRAINING & WELLNESS EVENT** klo 10–16 Norrvallassa, Vöyrintie 305–307. Lisätietoa ja ilmoittautumiset: kurser@folkhalsan.fi.

● **31.1. KIRJAILIJA MIKAELA NYKVIST** klo 18 Vöyrin pääkirjastossa. Nykvist kertoo Runsor-kirjasarjansa viimeisimmästä kirjasta "Av styrka mot ljus". Saamme myös kuulla Vaasasta lyhyitä tarinoita, joilla on yhtymäkohtia kirjasarjaan sekä Mikaelan kirjoittamisesta, lukemisesta ja suunnitelmista tuleviksi kertomuksiksi.

VÖRÅ KOMMUN VÖYRIN KUNTA
tillönskar alla invånare, personal och samarbetspartners

God Jul & Gott Nytt År!

toivottaa kaikille asukkaille, henkilökunnalle ja yhteistyökumppaneille

Hypvää Joulua & Onnellista Uutta Vuotta!

PARAS JOULULAHJA IKINÄ!
Lahjakortti Karitan Optikkaan

Liike on kiinni lomamme ajan 24.12.2021-2.1.2022

FENNO OPTIIKKA Karitan Optikka

Vöyrintie 5, Vöyri puh. 06 383 7333 ma-to klo 10-17 tai sopimuksen mukaan www.karitanoptikka.fi

Läger vid Vörå skidcentrum

Det sjuder av aktivitet vid Vörå skidcentrum och en av grupperna som tränar är ungdomar som deltar i idrottens skolläger.

Idrottens skolläger är riksomfattande akademiläger som beställts av Finlands olympiska kommitté. Lägren ordnas vid Norrvalla tillsammans med Vasaregionens Idrottsakademi, Vörå Idrottsgymnasium och grenförbunden SFI, FSO och FSS.

Lägren riktar sig till årskurserna 7-9 och man ordnar 4-5 lägerveckor/år. Lägren lockar även deltagare längre ifrån och en av dem är Christoffer Höglund från Sibbo som går på årskurs 8. Han håller på med flera idrotter men satsar mest på skidåkning och trivs bra på läger i Vörå.

Han tycker att tränarna Jonas Lindell och Mathias Strandvall är duktiga och håller bra träningar. Christoffer är den enda som kommer från Nyland den här gången men han kommer bra överens med träningskompisarna från Österbotten.

Allt har fungerat bra under lägret och han berömmar både maten och hotellrummen. Förutsättningarna att skida är inte lika bra hemma i Sibbo så det bästa med lägret tycker Christoffer är att man kan skida på snö så här tidigt på säsongen.

Christoffer deltog också i första lägret som ordnades i våras och då hade man stor nytta av rullskidbanan. Det blir ännu många flera träningsrundor i Vörå skidcentrum för lägerdeltagarna då det ordnas lägerveckor både i januari och februari.

Enligt lägeransvarige Joakim Träskelin är både rullskidbanan och den tidiga snötillgången viktig för att man ska kunna ordna lägerverksamheten på Norrvalla.



Flickorna som är klara för ett träningspass är från vänster Mathilda Snickars, Ellen Biskop och Ellen Nyberg.

FOTO: ALF WIKLUND



Christoffer Höglund testar spåret.

FOTO: ALF WIKLUND



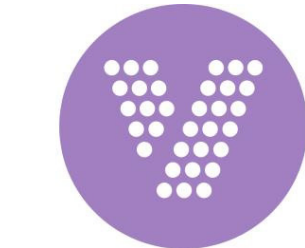
Alvar Asplund, Tony Ahlvik och Arvid Kock tävlingskidar för IK Falken.

FOTO: ALF WIKLUND

Välfärdsområdesvalet – rösta!

• I januari hålls Finlands första välfärdsområdesval där man väljer välfärdsområdesfullmäktige för välfärdsområdena.

Hittills har kommunerna haft ansvaret för att ordna socialvård, hälso- och sjukvård och räddningsverksamhet. I fortsättningen är det välfärdsområdena som ansvarar för dem. Välfärdsområdena har självstyre och den högsta beslutanderätten utövas av



välfärdsområdesfullmäktige. **Varför är det viktigt att rösta i välfärdsområdesvalet?**

VÄLFÄRDSOMRÅDESVAL
SÖNDAG 23.1.2022

FÖRHANDSRÖSTNING I FINLAND 12-18.1.2022
OCH UTMOLANDS 12-15.1.2022

Samkommunen för Österbottens välfärdsområde inleder sin verksamhet 1.1.2022

och Österbottens välfärdsområde inleder sin verksamhet 1.1.2023.

Välfärdsområdesvalet handlar om viktiga frågor som gäller vars och ens vardag.

De fullmäktigeledamöter som väljs vid välfärdsområdesvalet beslutar om ordnandet av välfärdsområdenas närtjänster från och med ingången av 2023.

Till Österbottens välfärdsområde väljs 59 ledamöter. Det finns inga kvoter för enskilda kommuner så det

finns ingen garanti att Vörå får en plats eller platser. Därför är det viktigt att vi aktivt går och röstar.

Rösträtt
Rösträtten vid välfärdsområdesval ska bestämmas på motsvarande sätt som vid kommunalval.

Förhandsröstningstiden är 12-18 januari 2022 och den egentliga valdagen är den 23 januari 2022.

Läs mera på www.vaalit.fi

Hyvinvointialueen aluevaalit – äänestä!

• Tammikuussa pidetään Suomen ensimmäiset aluevaalit, joissa valitaan aluevaltuustot hyvinvointialueille. Tähän asti kuntien vastuulla on ollut sosiaalihuollon, terveydenhuollon ja pelas-

tustoiminnan järjestäminen. Jatkossa niistä vastaavat hyvinvointialueet. Hyvinvointialueella on itsehallinto, ja ylintä päätösvaltaa alueen asioissa käyttää aluevaltuusto. **Miksi on tärkeää äänestä**

stää aluevaaleissa?
Pohjanmaan hyvinvointialueen kuntayhtymää aloittaa toimintansa 1.1.2022 ja Pohjanmaan hyvinvointialuetta 1.1.2023 alussa. Aluevaaleissa on kyse tär-

keistä, jokaisen arkea koskevista asioista. Aluevaaleissa valitut valtuutetut päättävät hyvinvointialueiden lähipalveluiden järjestämisestä vuoden 2023 alusta alkaen. Pohjanmaan hyvinvointi-

alueeseen valitaan 59 jäsentä. Yksittäisille kunnille ei ole kiintiöitä, joten ei ole takeita, että Vöyri saa paikan tai paikkoja. Siksi on tärkeää, että käymme aktiivisesti äänestämässä.

Äänioikeus
Äänioikeus aluevaaleissa määräytyy vastaavalla tavalla kuin kuntavaaleissa. Ennakköänestysaika 12.-18.1.2022 ja varsinaisen vaalipäivä on 23.1.2022.



Soldater vilar i Bläckhornet. Bilden är från 1940.

FOTO

Minnet av veteranernas insatser måste bevaras

Finland firar 104 år som självständigt land. Vår frihet var hotad under andra världskriget när Sovjetunionen anföll.

”Berätta för Evi att jag lever”

I en resväska har Margareta Ehrmans mamma Evi Lönnbohm (född Ollus) sparat alla brev som hennes man Erik Lönnbohm skickade från fronten under vinterkriget och fortsättningskriget.

Det kortfattade meddelandet skickade Erik Lönnbohm till sin mamma efter ett ryskt överraskningsanfall. På ren intuition hade Erik Lönnbohm flyttat sina mannar en bit bort innan anfallet. Tack vare det överlevde de.

–Pappa visste att tidningarna skulle skriva om anfallet och ville därför lämna ett snabbt besked. Han visste att hans anhöriga skulle börja oro sig när de slog upp tidningen nästa dag, säger Margareta Ehrman.

Under vinterkriget och fortsättningskriget tömdes Finlands byar på alla män som kunde strida. Gravstenarna vittnar om de tusentals

män som satte livet till för att försvara Finland mot den ryska angriparen som var fast besluten att ta landet.

–Ofta var det många män från samma by eller kommun som kom till samma kompani. Det betydde att om en bomb föll över en korsu kunde halva byns män försvinna på en gång, säger Håkan Nylund.

Göran Backman har besökt kyrkogården i Pieksämäki.

–Jag blev helt chockad. Där fanns hundratals gravar. Det var verkligen skrärande att se.

Göran Backman, Margareta Ehrman och Håkan Nylund är intresserade av lokalhistoria. Backman från Oravais brukar synas vid Furirbostället. Margareta Ehrman dokumenterar Vörrå i årspublikationerna ”IRågens och Fjärdarnas rike” och Håkan Nylund är ordförande för Maxmo hembygdsförening.

De har släkt och familj som stred för Finland.

Låt oss titta närmare på bakgrunden till krigsutbrottet 1939. I det fördolda hade Sovjetunionens ledare Josef Stalin och Tysklands rikskansler Adolf Hitler delat in Europa i Molotov-Ribbentrop-pakten.

Genom icke-angreppspakten kunde Tyskland anfälla Polen utan att bli indraget i ett tvåfrontsrig. Tyskland fick fripassage till östra Polen. Sovjetunionen å sin sida fick fria händer med Finland, Estland och Lettland.

Pakten kom som en överraskning med tanke på Finlands tidigare samarbete med Tyskland.

Och nu krävde Sovjetunionen tillstånd att anlägga militära baser här. Men Finland vägrade. Då påstod Sovjetunionen att Finland attackerat

sovjetiska soldater i Mainila 26 november 1939.

Det var startskottet för vinterkriget. I dag vet vi att det var en fabrikation för att legitimera ett anfall. Få i Finland var beredda på angreppet från öst.

–Egentligen var det bara Mannerheim och hans närmaste krets som var förberedda på angreppet, säger Nylund.

Backman konstaterar att det inte var längesedan Finland blev självständigt.

–Politikerna var blåögda och kunde inte förstålla sig att Sovjetunionen skulle gå till attack.

Backman fortsätter:

–Finland hade just börjat blomstra efter frihetskriget. Vi levde upp och industrin började rulla. Plötsligt blev det krig igen. Det är egentligen helt otroligt hur fort vinterkriget bröt ut efter frihetskriget som upphörde 1918.

Det är lika lång borta som 2001 är i dag.

Nylunds morfar stred i vinterkriget och fortsättningskriget.

–Morfar berättade att det fanns åsiktsmotsättningar mellan före detta vita och röda soldater men att man förenades i kampen mot Sovjetunionen. Få ville ha den sovjetiska versionen av Stalins kommunism.

Den 30 november 1939 anföll Sovjetunionen. Backman säger att Finland stod ensamt mot angriparen.

–Vi hade ingen att luta oss mot. Nästan alla var emot oss eller åtminstone inte med oss. Vi stod ensamma mot en grym stormakt, som teoretiskt kunde ha bokstavligen marscherat över oss, trampat ned oss, ifall de skulle ha bestämt sig på det.

Kriget pågick i drygt tre månader. I freden var Finland tvunget att ge ifrån sig 10 pro-

cent av sitt landområde. Finländarna var missnöjda med freden men gjorde sitt bästa för att hålla sig neutrala. Likväl blev freden kortvarig.

Den 25 juni 1941 bröt fortsättningskriget ut. Orsaken var att Tyskland hade inlett Operation Barbarossa och angrep Sovjetunionen. Tyskland använde finskt territorium för sina insatser. Det ogillades naturligtvis i Sovjet, som svarade med att bomba finska byar och städer. Finland förklarade krig mot Sovjetunionen.

Återigen tömdes byarna på män som kunde strida. Håkan Nylunds morfar Frans Sundvik var kock och fick i uppgift att laga mat åt de finländska trupperna.

–Han brukade säga att det inte var svårt att vara kock under kriget. Det svåra var att hitta något att lägga i grytan.

»Fortsätter på nästa sida



Bild tagen i samband med inkallelsen 1939.

FOTO:

En gång var Sundvik på väg att leverera mat när ett stridsplan uppenbarade sig på himlen. Han sprang till en lada för att söka skydd. Stridsplanet cirkulerade över ladan och sköt upprepade gånger för att döda. När planet slutligen flög i väg fanns det inte mycket kvar av ladan.

– Bara tre stockvarv, säger Nylund.

Men Sundvik överlevde. En annan gång mötte han två sovjetiska soldater mitt i skogen. Sundvik hade geväret på ryggen men insåg att han inte hade någon chans om det skulle bli strid. Han lade ner vapnet. Soldaterna kom fram och han serverade dem varsin portion mat och gick sedan sin väg.

– De var inte personliga fiender. De hade gått vilse och var hungriga, säger Nylund.

Göran Backmans farfar Tor Backman berättade om en liknande historia då han var ute på vakt och mötte en sovjetisk soldat som också var på vakt.

– Den som fick fram geväret snabbast vann.

Tor Backman körde taxi och lastbil hemma i det civila i Jakobstad. Under krigen fick han köra ut mat.

– På vägen till frontlinjen transporterade han mat. På vägen tillbaka transporterade han lik.

Tor Backman kunde inte använda lastbil alla gånger eftersom motorljudet kunde avslöja soldaternas position. Därför tilldelades han en häst. Hästen kunde känna av när granater kom flygande i luften. När hästens öron vek sig neråt styrde Tor Backman in hästen i skogen. Det hände flera gånger.

På hemmafronten gjorde



Bilden är tagen vid rian nedanför Rökiö UF:s lokal. Erik Lönnbohm (Margareta Ehrmans pappa) är tredje från vänster. FOTO: HÄGGLUND

kvinnorna sitt yttersta för att hjälpa landet under den svåra tiden. Ehrmans mamma Evi Ollus och hennes systrar anslöt sig till Lotta Svärd. De gjorde allt de kunde för att

få tag på mat som de kunde skicka till fronten.

– De paketerade mat och stickade kläder. Kvinnorna gjorde ett viktigt jobb, säger Ehrman.



Bilden är från 1939 och fotograferad i samband med inkallelsen till vinterkriget. Platsten är UF. FOTO:

I Vörå ordnade försvaret utbildning av kanonjärer under vinterkriget. Soldaterna sov i Rökiö skola och föreningshuset Bläckhornet, som nu är rivet. Vörå var också en

viktig punkt med tanke på de vapenförsändelser som kom från Sverige över Kvarken.

Trots elände och död fanns det också rum för kärlek. I Rökiö utbildades kanonjärer.

On vastuullamme pitää huolta että veteraanien

"Kertokaa Eville, että olen elossa"

Margareta Ehrmanin äiti Evi Lönnbohm (os. Ollus) on säilyttänyt matkalaukussa kirjeitä, jotka hänen miehensä Erik Lönnbohm lähetti hänelle rintamalta talvi- ja jatkosodassa.

Edellä esitetyn lyhykäisen viestin Erik Lönnbohm lähetti äidilleen venäläisten yllätyshyökkäyksen jälkeen. Erik Lönnbohm oli siirtänyt miehensä hieman sivummalle ennen hyökkäystä pelkän vaiston varassa. Tämä pelasti miesten hengen.

– Isä tiesi, että lehdet kirjoittaisivat hyökkäyksestä, ja halusi siksi lähettää meille pikasähkeen. Hän tiesi, että omaiset huolestuisivat avatessaan lehden seuraavana päivänä, Margareta Ehrman sanoo.

Talvi- ja jatkosodan aikana suomalaiset kylät tyhjennettiin taistelueläköisistä miehistä. Hautakivet muistuttavat niistä tuhansista miehistä, jotka

uhrasivat henkensä puolustaessaan Suomea venäläistä hyökkääjää vastaan, joka oli päättänyt vallata Suomen.

– Usein samaan komppaniaan päätyi miehiä samasta kylästä tai kunnasta. Se tarkoitti, että jos korsun ylle lensi pommi, puolet kylän miehistä saattoi kuolla kerralla, Häkan Nylund sanoo.

Göran Backman on käynyt Pieksämäen hautausmaalla.

– Minä ihan järkytyin. Hautoja oli satapäin. Niiden näkeminen oli riipaisevaa.

Paikallishistoria kiinnostaa

Göran Backmania, Margareta Ehrmania ja Häkan Nylundia. Oravaisista kotoisin oleva Backman näyttäytyy usein Furiirinpuustellilla. Margaretha Ehrman dokumentoi Vöyrin historiaa "I Rågens och Fjårdarnas rike" -vuosijulkaisuun.

Göran Backman on käynyt Pieksämäen hautausmaalla. – Minä ihan järkytyin. Hautoja oli satapäin. Niiden näkeminen oli riipaisevaa.

sä ja sukulaisensa taistelivat Suomen puolesta.

Tarkastelkaamme lähemmin sotaan johtaneita tapahtumia vuonna 1939. Neuvostoliiton johtaja Josif Stalin ja Saksan valtakunnankansleri Adolf Hitler olivat salaa jakaneet Euroopan Molotov-Ribbentrop-sopimuksen mukaisesti. Hyökkäämättömyyssopimuksella Saksa pystyi hyökkäämään Puolaan joutumatta osaksi kahden rintaman sotaa. Saksa sai vapaan pääsyn Puolan itäosiin. Neuvostoliitto puolestaan sai vapaat kädet Suomen, Viron ja Latvian suhteen.

Sopimus tuli yllätyksenä, koska Suomi oli aiemmin tehnyt yhteistyötä Saksan kanssa. Nyt Neuvostoliitto vaati lupaa perustaa tänne sotilastukikohtia, mutta Suomi kieltäytyi. Silloin Neuvostoliitto väitti Suomen hyökänneen neuvostoliittolaisten sotilaita vastaan Mainilassa mar-

raskuun 26. päivänä vuonna 1939. Tästä puhkesi talvisota. Nykyään tiedämme kyseessä olleen lavastus, jonka turvin Neuvostoliitto oikeutti hyökkäyksensä. Suomessa vain harvat olivat varautuneet hyökkäykseen idästä.

– Oikeastaan vain Mannerheim ja hänen lähipiirinsä olivat varautuneet hyökkäykseen, Nylund sanoo.

Backman toteaa, ettei Suomen itsenäistymisestä ollut kulunut kauan aikaa.

– Poliitikot olivat sinisilmäisiä eivätkä voineet kuvitella Neuvostoliiton hyökkävään.

Backman jatkaa:

– Suomi oli juuri alkanut kukoistaa vapaussodan päättyttyä. Maamme alkoi elpyä ja teollisuus rullata. Yhtäkkiä tuli taas sota. On oikeastaan ihan uskomatonta, miten nopeasti talvisota puhkesi vapaussodan päättymisen jälkeen. Vapaussota päättyi vuonna 1918. Sotien välillä oli yhtä paljon aikaa kuin nykypäivän ja vuoden 2001 välillä.

Nylundin isoisä soti talvi- ja jatkosodassa.

– Isoisä kertoi, että entisten valkoisten ja punaisten sotilaiden välillä oli erimielisyyksiä, mutta taistelu Neuvostoliittoa vastaan yhdisti kansan. Vain harvat halusivat Suomeen Stalinin kommunismin neuvostoliittolaista versiota.

Neuvostoliitto hyökkäsi

Suomeen marraskuun 30. päivänä vuonna 1939. Backman sanoo Suomen seisseen yksin hyökkääjää vastaan.

– Emme voineet kääntyä kenenkään puoleen. Lähes kaikki olivat meitä vastaan tai eivät ainakaan puolellemme. Kohtasimme yksin armottoman suurvallan, joka olisi teoreettisesti voinut kirjaimellisesti marssia ylitemme ja talloa meidät jalkoihinsa, mikäli Neuvostoliitto olisi päättänyt tehdä niin.

Sota kesti runsaat kolme kuukautta. Rauhanneuvotteluissa Suomi joutui luovuttamaan 10 prosenttia maa-

alueistaan. Suomalaiset olivat tyytymättömiä rauhaan mutta tekivät parhaansa pysyäkseen neutraaleina. Myös rauha kesti vain hetken aikaa.

Kesäkuun 25. päivänä vuonna 1941 puhkesi jatkosota. Syyinä oli Saksan aloittama operaatio Barbarossa: Saksa hyökkäsi Neuvostoliittoon. Saksa käytti Suomen alueita lentokoneidensa tukikohtina. Tästä ei tietenkään pidetty Neuvostoliiton kanssa, joka vastasi pommittamalla suomalaisia kyliä ja kaupunkeja. Suomi julisti sodan Neuvostoliitolle.

Jälleen kylät tyhjentyivät taistelueläköisistä miehistä. Häkan Nylundin isoisä Frans Sundvik toimi kokkina, jonka tehtävänä oli valmistaa ruokaa suomalaisille joukoille.

– Hänellä oli tapana sanoa, ettei sodan aikana ollut vaikeaa olla kokki. Vaikeaa oli löytää mitään, mistä ruokaa tekisi.

Kerran Sundvik oli ruoankuljetusmatkalla, kun



Håkan Nylund, Margareta Ehrman och Göran Backman är intresserade av lokalhistoria. Alla tre har anhöriga som stred för Finlands frihet.

FOTO: JONNY HUGGARE SMEDS

Det var där som lottan Evi Ollus träffade Erik Lönnbohm, som skickade kärleksbrev från fronten.

De gifte sig och fick barn under kriget. Men tyvärr insjuknande Erik Lönnbohm i lungcancer och gick bort då Mar-

gareta bara var 11 år. Hennes mamma sparade breven från fronten. I dag är de en guldgruva. Genom dem har Margareta

lärt känna sin pappa.

– En rolig detalj är att mamma strukit över allt det som kunde anspela på något sexuellt. Det antyder att det var meningen att jag skulle få läsa breven när jag blev vuxen.

Den 19 september 1944 undertecknades ett fredsavtal mellan Finland och Sovjetunionen. Soldaterna återvände hem till sina byar. I bagaget bar de svåra trauman. Men locket lades på. Kriget blev ett tabu, en skam.

Som fullmäktiges gruppordförande i Maxmo kommun höll Håkan Nylund ett tal i samband med uppväxtning av fartyget Equity i Maxmo skärgård 30 oktober 1987. Han avslutade talet med att tacka krigsveteranerna för deras insatser. Tärarna började rinna från veteranernas ögon.

– De sa att det var första

gången som någon myndighetsperson tackat dem för deras insatser i kriget. Över fyrtio år efteråt.

Soldaterna offrade sina liv och framtidsdrömmar för att vi i dag ska kunna leva i ett fritt land där yttrandefrihet och demokrati är något som många av oss kanske tar för givet.

– Utan deras insatser kunde vi ha gått samma öde till mötes som de baltiska länderna, säger Backman.

Han fortsätter:

– Det är konstigt att det blev en sådan skam efteråt, med tanke på hur kriget slutade för Finlands del. I dag har vi en annan syn på trauman och kan prata om svåra händelser. Tyvärr fick inte krigsveteranerna den hjälp de behövde efter kriget. Många blev psykiskt skadade under krigsåren.

Margaretas man var rektor

på Norrvalla där man hade rehabilitering för veteraner i flera år. De märkte att många hade svårt att förhålla sig till krigsåren.

– Vi lärde oss snabbt att vi var tvungna att inkvartera in veteraner i olika internat. De fanns de som ville prata om kriget och de som inte klarade av att höra ett enda ord om det.

De flesta krigsveteraner har gått ur tiden. Mycket av det som hände vid fronten tog de med sig i graven. Backman, Ehrman och Nylund säger att vi har ett gemensamt ansvar att se till att minnet av krigsveteranernas insatser aldrig går ur tiden.

Fotnot: Artikeln är en fortsättning på artikelserien om Vörå och Finlands historia som inleddes med Herman Lindqvist i juli.

JONNY HUGGARE SMEDS

uhraukset eivät unohdu koskaan

taivaalle ilmestyi taistelulenkone. Hän juoksi latoon etsimään suojaa. Lentokone kiersi latoa ja ampui toistuvasti tappaakseen. Kun kone lopulta lensi pois, ei ladosta ollut paljoa jäljellä.

– Vain kolme tukkikertaa, Nylund sanoi.

Sundvik jäi kuitenkin henkiin. Eräällä toisella kertaa hän kohtasi kaksi neuvostoliittolaista sotilasta keskellä metsää. Sundvikilla oli kivääri selässään, mutta hän tajusi mahdollisuutensa olevan olemattomat taistelun syttyessä. Hän laski aseensa. Sotilaat astuivat eteenpäin ja Sundvik tarjosi molemmille ruoka-annoksen. Sitten sotilaat lähtivät.

– He eivät olleet henkilökohtaisia vihollisia. He olivat eksyneet ja nälkäisiä, Nylund sanoo.

Myös Göran Backmanin isoisä Tor Backman kertoi vastaavasta tapahtumasta: ollessaan ulkona vartiosta hän oli kohdannut neuvosto-

liittolaisen sotilaan, joka myös oli vartiosta.

– Se, joka sai kivääriin esiin nopeammin, voitti.

Tor Backman ajoi taksia ja kuorma-autoa kotona siviilissä Pietarsaareissa. Sodan aikana hänen tehtävänsä oli ruoankuljetus.

– Matkalla rintamalle hän kuljetti ruokaa. Matkalla rintamalta takaisin hän kuljetti ruumiita.

Tor Backman ei voinut aina käyttää kuorma-autoa, koska moottorin ääni olisi voinut paljastaa sotilaiden sijainnin. Siksi hän sai käyttöönsä hevosen. Hevonen aisti, kun ilman läpi suhisi kranaatteja. Kun hevonen luimisti korviaan, Tor Backman ohjasi hevosen metsään. Näin kävi monta kertaa.

Kotirintamalla naiset tekivät parhaansa auttaakseen maata selviämään vaikeista ajoista. Ehrmanin äiti Evi Ollus ja tämän sisko liittyivät Lotta Svärdiin. He tekivät

kaikkensa saadakseen käsiinsä ruokaa, jota lähettää rintamalle.

– He paketoivat ruokaa ja neuloivat vaatteita. Naiset tekivät tärkeää työtä, Ehrman sanoo.

Puolustusvoimat järjesti

Vöyrillä tykkimieskoulutusta talvisodan aikana. Sotilaat nukkuivat Rökiö skolassa ja Bläckhornet-yhdistystalolla, joka on sittemmin purettu. Vöyri oli myös tärkeä paikka Ruotsista yli Merenkurkun lähetettyjen aselähetysten kannalta.

Kuolemasta ja kurjuudesta huolimatta tilaa löytyi myös rakkaudelle. Rökiössä koulutettiin tykkimiehiä. Siellä lottana toiminut Evi Ollus tapasi Erik Lönnbohmin, joka lähetti hänelle rakkauskirjeitä rintamalta.

He avioituivat ja saivat lapsia sodan aikana. Valitettavasti Erik Lönnbohm sairastui keuhkosityöpään ja menehtyi Margaretan ollessa

vain 11-vuotias. Margaretan äiti säilytti rintamalta lähetetyt kirjeet. Nykyään ne ovat kultakaivos. Niiden avulla Margareta on oppinut tuntemaan isänsä.

– Kiva yksityiskohta on, että äiti on viivannut yli kaiken, mikä voisi tarkoittaa jotain seksuaalista. Se viittaa siihen, että he halusivat minun lukevan kirjeet aikuistuttuani.

Syyskuun 19. päivänä vuonna 1944 Suomi ja Neuvostoliitto allekirjoittavat rauhansopimuksen. Sotilaat palasivat kotikyliinsä taakanaan vaikeita traumoja, jotka piilotettiin. Sodasta tuli tabu, häpeän aihe.

Maksamaan kunnanvaltuuston ryhmäpuheenjohtajana toiminut Håkan Nylund piti puheen kunniakäynnillä Equity-aluksella Maksamaan saaristossa 30.10.1987. Puheen päätteeksi Nylund kiitti sotaveteraaneja heidän uhrauksestaan. Veteraanien kasvot täytyivät kyynelistä.

– He sanoivat sen olleen ensimmäinen kerta, kun joku viranomainen kiitti heitä heidän uhrauksestaan sodassa. Yli neljäkymmentä vuotta sodan jälkeen.

Sotilaat uhrasivat henkensä ja tulevaisuuden unelman, jotta me voimme nykyään elää vapaassa maassa, jossa sananvapaus ja demokratia ovat asioita, joita pidämme itsestäänselvyyksinä.

– Ilman sotilaiden uhrauksia olisimme voineet kokea saman kohtalon kuin Baltian maat, Backman sanoo.

Hän jatkaa:

– On kummallista, että sodasta tuli sellainen häpeän aihe jälkepäin ottaen huomioon, miten sota lopputi Suomen osalta. Nykyään ymmärrämme traumoja eri tavalla ja voimme puhua vaikeista tapahtumista. Valitettavasti sotaveteraanit eivät saaneet tarvitsemaansa apua sodan jälkeen. Monet sairastuivat psyykkisesti sotavuosien aikana.

Margaretan mies toimi rehtorina Norrvallassa, jossa järjestettiin monena vuotena veteraanikuntoutusta. He huomasivat, että suhtautuminen sotavuosien oli monille hankalaa.

– Opimme nopeasti, että meidän piti majoittaa veteraanien asuntoihin. Oli niitä, jotka halusivat puhua sodasta, ja niitä, jotka eivät halunneet kuulla siitä sanaakaan.

Suurin osa sotaveteraaneista on siirtynyt ajasta ikuisuuteen. He veivät mukanaan hautaan paljon tietoa siitä, mitä rintamalla tapahtui.

Backman, Ehrman ja Nylund sanovat, että meidän yhteisellä vastuullamme pitää huolta siitä, että sotaveteraanien uhraukset eivät unohdu koskaan.

Alaviite: Artikkelin on jatkoa Vöyriä ja Suomen historiaa koskevalle artikkelisarjalle, jota alettiin tehdä Herman Lindqvistin kanssa heinäkuussa.

Hon väcker liv i gamla textilier

Hållbarhet och långsiktigt tänkande. Det är ledorden i Camilla Thors arbete. För fem år sedan öppnade hon lilla Syateljén.

För fem år sedan beslöt Camilla Thors att förverkliga en dröm. Hon gick från att jobba som assistent i skola till att öppna en egen syateljé. Ett beslut hon aldrig ångrar.

– Det är jätteroligt att man kan ha ett företag här ute på landsbygden och att det faktiskt fungerar. Det är så roligt då folk hittar hit och vill understödja det man håller på med.

Thors är beklädnadsartenom. Sträckan mellan hemmet och ateljén är mindre än femtio meter. Ateljén ligger längs Rejpelevägen, strax innan kommungränsen till Storkyro.

– Det känns aldrig motigt att komma till jobbet. Jag tycker om att sy.

Kunderna, som är både företag och privatpersoner, har oftast en färdig idé när de kommer till ateljén. Det vet vad de vill ha, och Thors syr det mesta. På ateljéns Instagram- och Facebooksida kan man ta del av vad som sys i ateljén.

Många är intresserade av inredning nu. Hon tror det kan bero på att många har jobbat hemifrån under pandemin. Mycket av det som kunderna kommer in med har de ett känslomässigt band till.

– En kund ville nyligen få en kostym omsydd som tillhört mammans morfar. De måste ha sett likadana ut för



Man behöver inte slänga bort ett plagg bara för att det går sönder. Mycket går att reparera, säger Camilla Thors.

FOTO: JONNY HUGGARE SMEDS

det krävdes inga stora ändringar förrän kostymen satt som den skulle.

Sömnadsarbeten kan lämnas in hos Nygårds textil inne i Vörå centrum. Man kan också lämna in sina projekt direkt till ateljén i Rejpele.

– Det som lämnats in till Nygårds textil hämtar jag och kunden kan även hämta det därifrån när det är klart. Jag jobbar även i textilaffären ibland.

Thors tar hållbarhet och långsiktigt tänkande på stort allvar. Hon har noterat att allt fler har börjat tänka i samma banor.

– Jag vill rikta en eloge till textilindustrin, som också börjat tänka långsiktigt i hela produktionskedjan och producerar allt fler miljövänliga material.

Hållbarhet kan genomsyra allt.

– I Vörå med omnejd är

vi duktiga på det. Det finns en massa kunskap i nejden. Man hör sig för, samarbetar, frågar råd och använder tjänster som finns i närregionen. Vöråborna är duktiga på att göra medvetna och miljövänliga val. Både privatpersoner och företag kommer med sina trasiga kläder för att få dem reparerade istället för att köpa nytt direkt.

Så allt behöver inte kom-

ma från Kina eller stan?

– Nej. Det mesta finns redan i kommunen. Vi ska ta till vara på det.

Har du tips på vad man kan göra för att höja livslängden på kläder?

– Redan när vi köper kläder kan vi välja naturmaterial och om möjligt ta reda på var och hur det tillverkats. Vi är snabba på att tvätta våra kläder. Det sliter på dem.

Thors säger att ett tips är

att vädra kläderna och inte tvätta varje gång. Om något går sönder eller blir slitet behöver man inte kasta det. Mycket går att reparera eller ändra.

– Det är resurseffektivt att laga och reparera. Att laga ett klädesplagg förbrukar exempelvis två procent av den mängden naturresurser som ett nytt plagg skulle förbruka.

JONNY HUGGARE SMEDS

Camilla Thors antaa uuden elämän vanhoille tekstiileille

Kestävyttä ja pitkän aikavälin ajattelua. Nämä avainsanat ohjaavat Camilla Thorsin työtä. Thors perusti ompelimonsa Lilla Syateljénin viisi vuotta sitten.

Viisi vuotta sitten Camilla Thors päätti toteuttaa unelmansa. Hän lopetti koulunkäyntiavustajan työt ja avasi oman ompelimon. Sitä päätöstä hän ei ole koskaan katunut.

– On tosi mukavaa, että voi toimia yrittäjänä täällä maaseudulla ja että yrittäjyys oikeasti onnistuu. On niin mukavaa, että ihmiset löytävät yritykseni ja haluavat tukea toimintaani.

Thors on vaateartesaani. Matkaa kotoa ompelimolle on alle viisikymmentä metriä. Ompelimo sijaitsee Rejpellontien varrella juuri ennen Isonkyrön kuntarajaa.

– Töihin tuleminen ei tunnu koskaan väkinäiseltä. Tykkään ompelemisesta.

Sekä yrityksistä ja yksityis-

henkilöistä koostuvalla asiakaskunnalla on useimmiten valmiita ideoita tullessaan ompelimoon. Asiakkaat tietävät, mitä haluavat, ja Thors pystyy täyttämään useimmat toiveet. Ompelimon Instagram- ja Facebook-sivuilla voi seurata, mitä töitä ompelimossa tehdään.

Monia kiinnostaa juuri nyt sisustaminen. Thors uskoo sen mahdollisesti johtuvan siitä, että monet ovat tehneet etätöitä pandemian aikana. Tekstiileillä, joita asiakkaat tuovat ommeltaviksi, on usein jotain tunnearvoa asiakkaalle.

– Yksi asiakas tahtoi hiljattain korjauttaa hänen äitinsä isoisälle kuuluneen puvun. Heillä taisi olla samanlainen ruumiinrakenne, koska ei tarvittu suuria muutoksia, kun puku istui jo kuin valettu.

Ompelutöitä voi jättää Nygårds textil -liikkeeseen Vöyrin keskustassa tai suoraan Rejpellossa sijaitsevaan ompelimoon. – Haen



Koskaan ei tunnu raskaalta mennä töihin, Camilla Thors sanoo.

FOTO: JONNY HUGGARE SMEDS

Nygarðsilta sinne tuodut tekstiilit ja voin viedä ne sinne myös asiakkaan noudettavaksi, kun ne valmistuvat. Työskentelen myös aina välillä Nygårds tekstilissä.

Thors ottaa kestävyysasiat ja pitkän aikavälin ajattelun vakavasti. Hän on huomannut, että yhä useammat ovat alkaneet ajatella samalla tavalla.

– Haluan ylistää tekstiili-

teollisuutta, jossa on myös alettu ajatella koko tuotantoketjua pitkällä aikavälillä ja tuottaa yhä ympäristöystävällisempiä materiaaleja.

Toiminta voi olla läpikotaisin kestävä.

– Olemme hyviä siinä Vöyrillä ja sen lähiympäristössä. Seudullamme on paljon osaamista. Täällä tehdään yhteistyötä, tiedustellaan,

kysytään neuvoa ja käytetään lähiseudun palveluita. Vöyriläiset ovat hyviä tekemään tietoisia ja ympäristöystävällisiä valintoja. Sekä yksityishenkilöt ja yritykset tuovat rikkinaisia vaatteitaan korjattavaksi sen sijaan, että ostaisivat heti uutta.

Kaikkea ei siis tarvitse hankkia Kiinasta tai kaupungista?

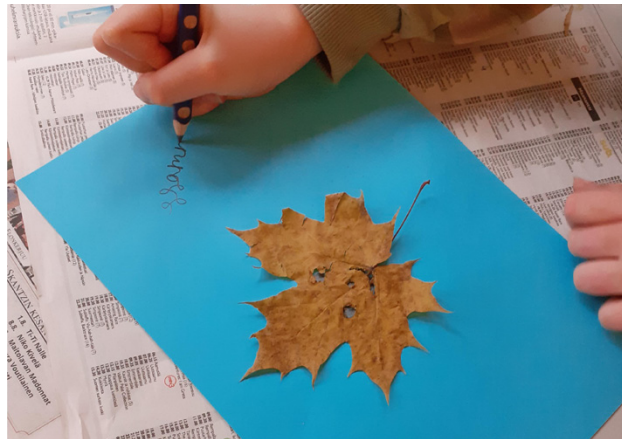
– Ei. Suurin osa löytyy jo kunnastamme. On vain hyödynnettävä oman kunnan mahdollisuuksia.

Onko sinulla vinkkejä, joiden avulla vaatteiden käyttöikä voi pidentää?

– Heti vaatteita ostettaessa on hyvä valita luonnonmateriaaleja ja mahdollisuuksien mukaan selvittää, missä ja miten vaatteet on valmistettu. Pesemme vaatteita aika usein. Peseminen kuluttaa niitä.

Yhtenä vinkkinä Thors mainitsee vaatteiden tuulettamisen. Vaatteita ei tarvitse pestä joka käyttökerran jälkeen. Jos vaate menee rikki tai kuluu, ei sitä tarvitse heittää heti pois. Monia asioita voi korjata tai muuttaa.

– On resurssitehokasta korjata vaatteita. Vaatekapaleen korjaaminen kuluttaa esimerkiksi kaksi prosenttia siitä määrästä luonnonvaroja, joita uuden vaatekapaleen valmistaminen kuluttaisi.



Bilderna är från mixklubbarna i Särkimo skola och Kimo och visar bland annat hundar på besök (på bild hunden Bianca), höstpyssel, sällskapsspel samt bakning av kokosbollar.

Hobbyverksamhet enligt nya Finlandsmodellen utövas i Vörå

● Finlandsmodellen för hobbyverksamhet är ett projekt som finansieras av Undervisnings- och Kulturministeriet och pågår på många orter i hela Finland för närvarande. Syftet med Projektet Finlandsmodellen är att ge alla barn och unga möjlighet till en avgiftsfri hobby de gillar i samband med skoldagen. Med detta projekt vill man öka välbefinnandet hos barn och unga. I våras blev Vörå kommun beviljat statsunderstöd för att genomföra Hobbyverksamhet enligt Finlandsmodellen. Redan i somras berättade vi i kommunbladet om denna satsning i Vörå och nu har

alltså projektet pågått snart en hel termin. I Vörå är Hobbyverksamheten inom Finlandsmodellen ett samarbete mellan bildningssektorn, fritidssektorn, fritidssektorn och tredje sektorn. I våras gjorde man en undersökning bland eleverna inom den grundläggande utbildningen där man tog reda på vilken slags hobbyverksamhet de önskar. Utgående från den undersökningen har man planerat hobbyverksamheten och i slutet av augusti anställde Vörå Kommun en klubbkoordinator på deltid för att koordinera och följa upp hobbyverksamheten.

Klubbarna är riktade till eleverna i grundskolorna i Vörå Kommun och strävar till att ske i samband med skoldagen. Det är klubbkoordinators uppgift att planera klubbarnas innehåll enligt elevernas önskemål, hitta lämpliga ledare, sända ut information om klubbarna, ta emot anmälningar och följa upp dem så att allt fungerar. Klubbkoordinatorn leder även en del klubbbar själv. Denna hösttermin erbjuder vi kring tjugo olika klubbbar, allt från idrott till musik och matlagning. Till vårterminen planeras även bland annat Ponnyklubbar och Hudvårdsklubb plus

att många av höstterminens klubbbar fortsätter även på vårterminen. I Kimo skola och Särkimo skola har vi mixklubbar där deltagarna har fått göra allt från att spela sällskapsspel, baka, göra slime, pyssla till att träffa kompis hundar och bygga hinderbanor. Matlagningssklubben och Djurklubben i Koskeby skola är i samarbete med 4H. På matlagningssklubben får deltagarna lära sig göra både lättare mellansmål och middagsrätter, de får dessutom hem ett recepthäfte i slutet av klubben. I djurklubben lär de sig mera om olika djur och

pysslar saker till och om djur. Förutom dessa erbjuder vi även ett flertal olika idrottsklubbar; bland annat en Teenage Training klubb på Tegengrenskolan i samarbete med Your Coach. Vi erbjuder också musik- och bandklubbar i Tegengrenskolan, Centrumskolan och Karvsor skola där eleverna får prova olika instrument och vara med och spela i band. Vi har även en Tech and Drama klubb i Maxmo kyrkoby skola samt en Keramikklubb i Tegengrenskolan. För keramikklubben var intresset stort och den blev

snabbt fullsatt, likaså matlagningssklubben och de flesta idrottsklubbar. Även i mixklubbarna deltar många. Överlag har intresset varit stort och vi hoppas att det fortsätter så även på vårterminen. Vi letar ännu ledare till några klubbbar som vi gärna skulle ordna på vårterminen, bland annat bildkonstklubb och friluftsklubb. Om du har kunskap och intresse inom något av dessa ämnen och känner att du vill dra en klubb för barn eller unga får du gärna höra av dig till under tecknad (telefon 06 382 1609). SARA HELLSTRÖM Klubbkoordinator

Vöyrillä toteutetaan Suomen mallin mukaista harrastustoimintaa

● Harrastamisen Suomen mallin mukaan toteutetaan parhailaan useilla paikkakunnilla eri puolilla Suomea. Harrastamisen Suomen mallin tavoitteena on mahdollistaa jokaiselle lapselle ja nuorelle mieluisa ja maksuton harrastus koulupäivän yhteydessä. Hankkeella halutaan lisätä lasten ja nuorten hyvinvointia. Vöyrin kunta sai viime keväänä valtionavustusta Suomen mallin mukaisen harrastustoiminnan toteuttamiseen. Kerroimme Kommunbladetissa jo viime kesänä tästä panostuksesta, ja nyt hanke

on siis ollut käynnissä pian kokonaisen lukukauden. Suomen mallin mukainen harrastaminen on Vöyrillä toteutettu sivistys- ja vapaa- aikasektorin ja kolmannen sektorin yhteistyönä. Perusopetuksen oppilaille esitettiin viime keväänä kysely, jossa selvitettiin, millaista harrastustoimintaa he haluavat. Harrastustoiminta on suunniteltu kyselyn pohjalta, ja Vöyrin kunta palkkasi elokuun lopussa osa-aikaisen kerhokoordinaattorin koordinoidaan ja seuraamaan harrastustoimintaa. Kerhot on suunnattu Vöyrin peruskoulujen oppi-

laille, ja ne pyritään järjestämään koulupäivän yhteyteen. Kerhokoordinaattori suunnittelee kerhojen sisällön oppilaiden toiveiden pohjalta, etsii sopivat ohjaajat, lähettää tietoa kerhoille, ottaa vastaan ilmoittautumisia ja seuraa kerhoja ja varmistaa niiden toimimista. Lisäksi kerhokoordinaattori pitää itsekin joitain kerhoja. Meillä on nyt syyslukukaudella tarjolla noin 20 kerhoa, liikunnasta musiikkiin ja ruoanlaittoon. Kevätlukukaudelle suunnitellaan muun muassa ponikerhoja ja ihonhoitokerhoa ja lisäksi monet syyskauden

kerhot jatkuvat myös kevätlukukaudella. Meillä on Kimon koulussa ja Särkimon koulussa mixkerhoja, joissa osallistujat ovat saaneet tehdä kaikkea mahdollista – pelata lautapelejä, leipoa, tehdä slime-limaa, askarrella, tavata kaverikoiria ja rakentaa este-teratoja. Koskebyn koulun ruoanlaitto-kerho ja eläinkerho toteutetaan yhteistyössä 4H:n kanssa. Osallistujat saivat ruoanlaitto-kerhossa oppia tekemään kevyitä välipaloja ja kokonaisa aterioita. Lisäksi he saavat kerhon lopuksi reseptivihon kotiin vietäväksi. Eläinkerhossa opitaan lisää

eri eläimistä ja askarrellaan niille tarvikkeita. Yllä mainittujen lisäksi tarjolla on useita eri liikuntakerhoja; muun muassa Teenage Training -kerho Tegengrenskolanissa yhteistyössä Your Coachin kanssa. Tarjoamme Tegengrenskolanissa, Centrumskolanissa ja Karvsorissa musiikki- ja bändikerhoja, joissa oppilaat voivat kokeilla eri soittimia ja soittaa bändissä. Maksamaan kirkonkylän koulussa on Tech and Drama -kerho ja Tegengrenskolanissa keramiikkakerho. Keramiikkakerho herätti suurta kiinnostusta ja täyttyi nopeasti, samoin ruoanlaitto-

kerho ja useimmat liikunta-kerhot. Myös mix-kerhoissa on paljon osallistujia. Ylipäätään kiinnostus on ollut suurta, ja toivomme sen jatkuvan myös kevätlukukaudella. Haemme vielä vetäjiä muutamiin kerhoihin, joita mielellämme järjestäisimme keväällä, muun muassa kuvataidekerhoon ja ulkoilu-kerhoon. Jos sinulla on aiheeseen liittyvää osaamista ja kiinnostusta ja haluat pitää kerhoa lapsille tai nuorille, ota mielellään yhteyttä allekirjoittaneeseen (puh. 06 382 1609). SARA HELLSTRÖM Kerhokoordinaattori

Illustrationer ur dialektordbok på bibban Murreanakirjan kuvituksia kirjastossa

• I december visas illustrationer ur kommande dialektordbok över vörädialekten på Vörå huvudbibliotek. Välkommen på utställning under bibliotekets öppettider. (Måndag och onsdag kl. 12–19 och tisdag, torsdag, fredag kl. 10–17)

I cirka 15 år har en grupp Vöråbor dokumenterat gamla dialektord från Vörå. Dokumentationen kommer under 2022 att ges ut i en första bok; Vörädialekten Del 1: Vörädialekt-Standardsvenska.

Boken innehåller dialektord från 1900-talets början fram till 1950–/1960-talet. Totalt har gruppen samlat in ca 12 442 olika dialektord. Orden presenteras med deras betydelse på standardsvenska och även med exempelmeningar för att visa användningen.

I boken finns totalt cirka 30 illustrationer på bl.a. tröskverk, spinnrock, och olika jordbruksverktyg. Illustrationerna visar vad de olika delarna kallas på dialekt och deras motsvarighet på standardsvenska.

Av bokens cirka 30 illustrationer har 10 stycken valts ut för utställningen. De flesta av dessa illustrationer är gjorda av Theresa Norrgård, några är också gjorda av Leif Paulin. Utställningen presenteras av föreningens ordförande Leif Paulin, viceordförande och kassör Ralf Toppar samt illustratör Theresa Norrgård.

• Vöyrin murteesta julkaistavan murreanakirjan kuvituksia on joulukuussa esillä Vöyrin pääkirjastossa. Tervetuloa näyttelyyn kirjaston aukioloaikoina. (Maanantai ja keskiviikko klo 12–19 sekä tiistai,

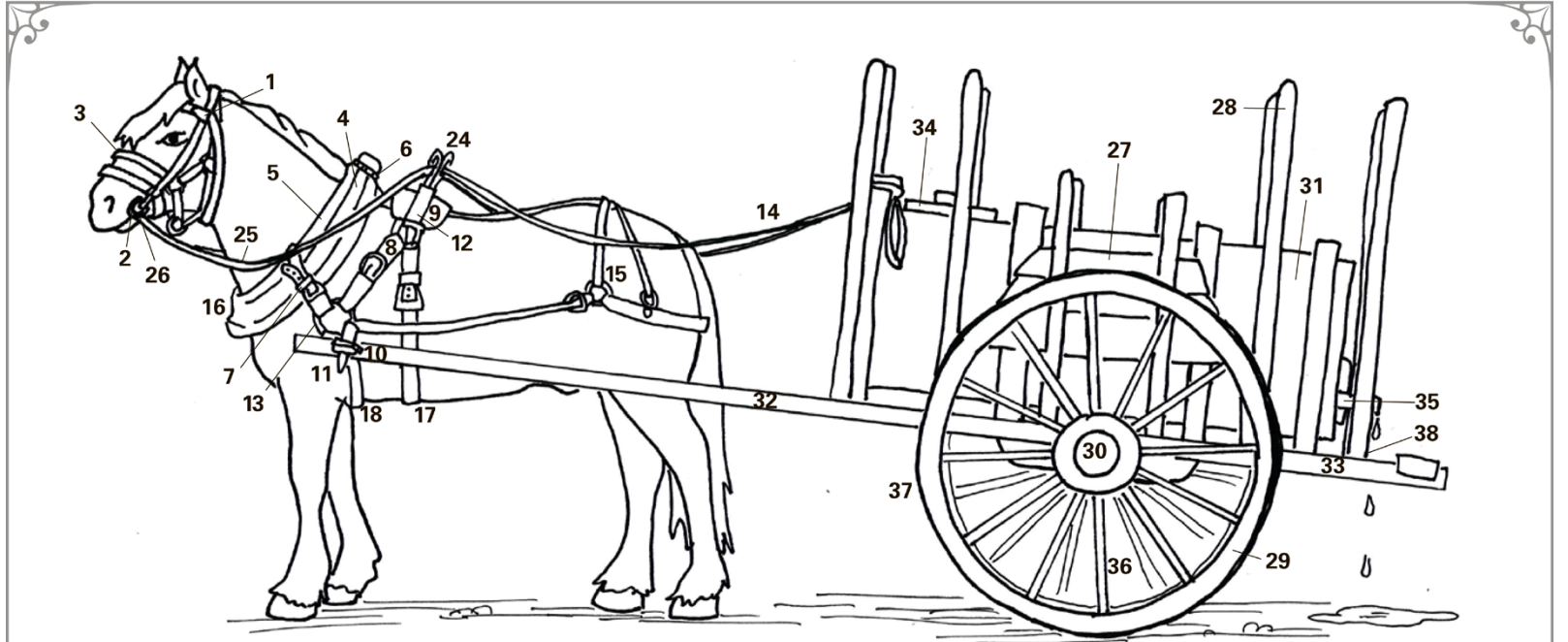


Illustration: Theresa Norrgård

Piss-låaran po skravan

Sila-däonin:

1. hovo-laijji
2. bitoLan
3. griimon
4. rängkkrin
5. rängkk-fäodri
6. rängkk-reimin
7. draag-räomon
8. sila-räomon
9. sila-dyynn
10. sila-tammppin
11. sila-tappin
12. sila-käåpon
13. sila-rinnjin

Pissbehållare på kärrflak

Seldon:

1. huvudlag
2. betsel
3. grimma
4. ränker
5. ränkföder
6. ränkrem
7. dragrem
8. selrem
9. selbågsputa
10. seltamp
11. selpinne
12. selbåge
13. seldäckel

14. töömona
15. hillä-tyyjji
16. bringg-reimin
17. byuok-jäoLon
18. maga-jäoLon
19. hengg-räomon
20. löiparin
21. hangkkan
22. harrjokksin
23. harrjokks-reimin
24. leikarin
25. sila-kräotjin
26. tööm-banndi
27. tööm-lesona

28. tömmar
29. hindertyg
30. bringrem
31. buk gjord
32. maggjord
33. hängrem
34. löpögla på ränker (ej med på bilden)
35. hank (ej med på bilden)
36. spännrem för ränker (ej med på bilden)
37. spännrem för ränker (ej med på bilden)
38. lekare (ej med på bilden)
39. selkrok (del av selkäpa)
40. tömrem
41. tömhakar

Lang-skravan:

27. lang-skrava-påortt
28. lang-skrava-bangkkan
29. tjärr-jyuoLi
30. snälldin
31. piss-låaran
32. aiso
33. skrava
34. lätti
35. tappin
36. späoLa
37. jään-banndi
38. spridarin

Långflakkärä:

27. långflakshjulhus
28. långflakssidstolpe
29. kärrhjul
30. navmutter
31. pissbehållare
32. skakel
33. långflak
34. pissbehållarens lock
35. pissbehållarens trätapp
36. hjuleker
37. järnbandskoning
38. järnplåt (som spred ut pisset)

Här en illustration ur boken som i det här fallet handlar om begrepp kring pissbehållare på kärrflak.

torstai ja perjantai klo 10–17) Ryhmä vöyriläisiä on suunnilleen 15 vuoden ajan merkinnyt muistiin vanhoja vöyriläisiä murrenosa. Työn tuloksia julkaistaan vuonna 2022 ensimmäisessä kirjassa; Vörädialekten Del

1: Vörädialekt-Standardsvenska. Kirja sisältää murrenosa ja 1900-luvun alusta aina 1950–1960-luvulle. Ryhmä on kerännyt kaikkiaan noin 12 442 erilaista murrenanaa. Sanoille ilmoi-

tetaan niiden kirjakielinen merkitys ruotsiksi ja annetaan esimerkkilauseita, joissa niiden käyttöä havainnollistetaan. Kirjassa on yhteensä noin 30 kuvaa esimerkiksi puimaneesta, rukista ja erilais-

ta maatalousvälineistä.

Kuvissa kerrotaan, millä murrenanaalla kunkin esineen eri osia kutsutaan ja mikä niiden kirjakielinen vastine on. Näyttelyyn on valittu kymmenen kirjan kaikkiaan noin 30 kuvituksesta. Useimmat

ovat Theresa Norrgårdin piirtämiä, muutamat Leif Paulinin kädenjälkeä. Näyttelyn esittelevät yhdistyksen puheenjohtaja Leif Paulin, varapuheenjohtaja ja rahastonhoitaja Ralf Toppar ja kuvittaja Theresa Norrgård.

Till våra kunder och leverantörer

God Jul och Gott Nytt År

Bygg- och Monterings-tjänst Skott & Holm

Nils och Leif



God Jul och Gott Nytt År

önskar

A-Bygg U. Ahlbäck



God Jul och Gott Nytt År!

Vöråpojken Ab | info@vorapojken.fi | 06-384 3300



GOD JUL och GOTT NYTT ÅR

tillönskas ALLA VÅRA KUNDER o. VÄNNER

BILVERKSTAD Br. HÄRTELL



Julens finaste julplanteringar och blomarrangemang från oss.

GOD JUL och GOTT NYTT ÅR

önskar

Vörå Blomstertjänst

Tfn 044-2436 302



Kunder, leverantörer o. affärsbekanta önskas

God Jul och Gott Nytt År

Vörå Maskin & Traktor



Vi vill önska alla våra kunder och samarbetspartners

God jul och Gott nytt år!

EXELLENT

www.exellent.fi

FÖNSTER, DÖRRAR, INGLASNINGAR OCH UTERUM



Behöver du en bokförare?

Du får hjälp med bokföring, moms- och löneuträkning, fakturering, bolagsbildning m.m.

Ring Camilla 040-592 6446 eller maila oravaisfs@gmail.com eller kom in till Skolvägen 20 C i Oravais

BOKFÖRINGSBYRÅ

ORAVAIS FÖRETAGS SERVICE



• Falsade tak
• Inplåtning av skorstenar
• Rännor och taksäkerheter
• Fönsterbleck och plåtlistor

Oravais Plåtslageri

Jens Norrgård 050-592 4888



Orvasboken är nu tillbaka efter fjolårets paus

• Har du något du vill berätta om i Orvasboken nästa år? Har du varit med i projekt eller initiativ som behöver dokumenteras? Eller har du berättelser om "vad fordom timat", som annars skulle gå förlorade?

Har du intressanta bilder med en god tillhörande historia?

Skriv! Berätta!

Kontakta redaktionen och berätta vad du tänker skriva om. Och framför allt, gå igenom bilder och annat illustrationsmaterial som hör ihop med din text. Fråga också vänner och bekanta om de har något som borde berättas.

Redaktionen tar emot allt som på något vis har med Oravais att göra, oberoende om det är långt eller kort, gammalt eller nytt.

Redaktionen vill ha bidragen senast den 28.2.2022.

För att redaktionen ska löpa smidigt behöver texter som skickas via mejlen vara i Word-format, inte PDF, och alla bilder som skickas behöver också ha en bildtext.

Skriv gärna vem bilden tillhör eller en gång i världen tillhört, och fotografens namn, om det är känt.



Det har hunnit bli några böcker sedan starten 1987: Här från 2014 och fram till den senaste, 2020.

– Utan alla ni som skickar in bidrag, skulle det inte bli någon bok, hälsar redaktionen. Det är värdefullt för oss att få alla dessa bidrag.

Traditionen med att ge ut Orvasboken startade 1987 och utgivare är Oravais hembygdsförening.

Coronatidens restriktioner om bland annat resor inverkar också på Orvasboken, eftersom utflyttade oravaisor bor på semester all-

tid utgjort en stor målgrupp. Boktillverkningen, liksom mycket annat, tog paus. Men en del material har redan kommit in under året som gått, så berättarintresset lever vidare. Så nu är det dags igen.

Om du har frågor, kontakta Orvasboken per mejl

orvasboken@gmail.com eller redaktionen gamla eller nya medlemmar:

Margareta Nordqvist margaretha.nordqvist@edu.vaasa.fi, Rita Björklund rita.cecilia68@hotmail.com, Leif Öling leifoling@hotmail.com, Maj-Britt Höglund mb-hoglund4@gmail.com

Kommunbladet

Redaktion: 050-3130 762 Annonser: 7848 266

VÖRÅ VÖYRIN
KOMMUN KUNTA



Fastighetsskattebidrag

Religiösa, icke-vinstdrivande föreningar, som inte är mervärdesskatteskyldiga kan ansöka om bidrag för 2021 års fastighetsskatt.

Elektronisk ansökan på www.vora.fi > E-tjänster och blanketter > Fastighetsskattebidrag eller på blankett www.vora.fi > E-tjänster och blanketter > Blanketter på adressen Vörå kommun, Vöråvägen 18, 66600 Vörå, lämnas in senast 21.12.2021.

Till ansökan bör bifogas kopia av betalningskvitto och skatteförvaltningens beslut om fastighetsbeskattning.

Från och med 2022 upphör fastighetsskattebidraget.

Kommunstyrelsen

www.vora.fi

Kiinteistöveroavustus

Uskonolliset, voittoa tavoittelemattomat yhdistykset, jotka eivätkä ole arvonlisäverovelvollisia, voivat hakea avustusta vuoden 2021 kiinteistöveron maksuun.

Sähköinen hakemus osoitteessa www.vora.fi > E-palvelut > Kiinteistövero tai lomakkeena www.vora.fi > Lomakkeet osoitteeseen Vöyrin kunta, Vöyrintie 18, 66600 Vöyri. Hakemus on jätettävä viimeistään 21.12.2021.

Hakemukseen on liitettävä kopio maksukuitista ja verohallinnon kiinteistöveropäätöksestä.

Vuodesta 2022 lukien kiinteistöveroavustukset lakkaavat.

Kunnanhallitus

www.voyri.fi

VÖRÅ VÖYRIN
KOMMUN KUNTA



Kommungården i Vörå och Förvaltningshuset i Oravais är stängda under tiden 23.12.2021-6.1.2022

Akuta ärenden:

Äldreomsorgsärenden
telefonid kl. 9-11 tfn (06) 382 1421

Sociala ärenden
telefonid kl. 9-16 tfn 050-463 2770

utanför tjänstetiden socialjouren
i Österbotten tfn (06) 325 2347

Avbytarhjälp
tfn 050 562 5709

Utkomststöd FPA
eller www.fpa.fi/utkomststod tfn 020 692 227

Krissituationer gällande:

vattenärenden tfn 050-593 1942

kommunala fastigheter tfn 050-592 1510

hyresbostadsärenden

Disponent/VD Johan Strand tfn 050-599 0450

Vöyrin kunnantalo ja Oravaisten hallintotalo pidetään suljettuina 23.12.2021-6.1.2022

Kiireelliset asiat:

Vanhustenhuoltoasiat
puhelinaika klo 9-11 puh. (06) 382 1421

Sosiaalasiat
puhelinaika klo 9-16 puh. 050-463 2770

virka-ajan ulkopuolella

Pohjanmaan sosiaalipäivystys puh. (06) 325 2347

Lomitusapu puh. 050 562 5709

Toimeentulotuki KELA puh. 020 692 207

tai www.kela.fi/toimeentulotuki

Kriisitilanteet:

vesiasiat puh. 050-593 1942

kunnan kiinteistöt puh. 050-592 1510

vuokra-asuntoasiat

Isännöitsijä/TJ

Johan Strand puh. 050-599 0450

www.voyri.fi

www.vora.fi

VÖYRIN
KUNTA



ALUEVAALIT 2022

Ennakoäänestys 12-18.1.2022

Vöyrin kunnantalo: 12.-14. tammikuuta klo 9-16
15.-16. tammikuuta klo 10-13
17. tammikuuta klo 9-18
18. tammikuuta klo 9-16

Oravaisten kirjasto: 12. tammikuuta klo 9-18
13.-14. tammikuuta klo 10-16
15. tammikuuta klo 10-13
17. tammikuuta klo 9-19
18. tammikuuta klo 9-17

Maksamaan kirjasto: 12. tammikuuta klo 10-16
14. tammikuuta klo 10-16
17. tammikuuta klo 12-17
18. tammikuuta klo 14-19

Tallmon, Kastusgårdenin, Marielundin, Solrosen-Prästkragenin, Gullvivanin, Solängen ja Oravaisten lähisairaalan ennakoäänestyksestä kuulutetaan erikseen ja se toimitetaan erikseen hoitolaitoksissa.

Äänestäminen kotona

Henkilö saa äänestää ennakkoon kotonaan, mikäli hänen kykynsä liikkuu ja toimia on siinä määrin rajoittunut, ettei hän pääse kotimaan ennakoäänestyspaikkaan tai vaalipäivänä äänestyspaikkaan ilman kohtuuttomia vaikeuksia.

Myös omaishoitaja saa äänestää kotiaänestyksen yhteydessä, jos omaishoitaja on tehnyt kunnan kanssa omaishoitosopimuksen, asuu samassa taloudessa ja on äänioikeutettu samassa kunnassa kuin hoidettavansa.

Henkilön, joka haluaa äänestää kotonaan, on ilmoitettava tästä keskusvaalilautakunnalle siihen tarkoitettulla lomakkeella tai puhelimitse, 382 1111, viimeistään tiistaina 11.1.2022 klo 16.00.

Vaalipäivän äänestys 23.1.2022

Vaalitoimitus alkaa klo 9 ja päättyy klo 20.

Kunnassa on seuraavat äänestysalueet ja äänestyspaikat:

001 Rekipelto	Rekipellon koulu, Rekipellontie 319
002 Vöyrin keskusta	Koskebyn koulu, Härmäntie 5
003 Rökiö	Rökiön koulu, Lotlaxintie 7
004 Karvsor	Karvsorin koulu, Vöyrintie 1417
005 Petterinmäki	Petterinmäen koulu, Kaurajärventie 1944
006 Maksamaan mannerosa	Maksamaan kirkonkylän koulu, Tottesund 364
007 Maksamaan saaristo	Särkimon koulu, Salmontie 21
008 Oravaisten keskusta	Oravaisten keskuskoulu, Koulutie 41
009 Kimo	Kimon koulu, Kimontie 715

Centralvalnämnden

www.voyri.fi

VÖRÅ
KOMMUN



VÄLFÄRDSOMRÅDESVAL 2022

Förhandsröstning 12-18.1.2022

Kommungården i Vörå: 12-14 januari kl. 9-16
15-16 januari kl. 10-13
17 januari kl. 9-18
18 januari kl. 9-16

Biblioteket i Oravais: 12 januari kl. 9-18
13-14 januari kl. 10-16
15 januari kl. 10-13
17 januari kl. 9-19
18 januari kl. 9-17

Maxmo bibliotek: 12 januari kl. 10-16
14 januari kl. 10-16
17 januari kl. 12-17
18 januari kl. 14-19

Röstning på anstalt och boendeheter Tallmo, Kastusgården, Marielund, Solrosen, Gullvivan, Solängen och Oravais närsjukhus kungörs och förrättas skilt på anstalten.

Att rösta hemma

Den vars rörelse- eller funktionsförmåga är så begränsad att han eller hon inte utan oskäliga svårigheter kan ta sig till ett förhandsröstningsställe i hemlandet eller röstningsstället på valdagen kan rösta hemma.

Även närståendevärdare för den som har rätt att rösta hemma kan rösta samtidigt som den som värdas om gällande avtal om vård finns med kommunen, om man bor i samma hushåll och är röstberättigad i samma kommun.

Du som önskar rösta hemma ska anmäla dig till centralvalnämnden på fastställd blankett eller per telefon, 382 1111, senast tisdag 11.1.2022 kl. 16.00.

Röstning på valdagen 23.1.2022

Valförrättningen börjar kl. 9 och avslutas kl. 20.

I kommunen finns följande röstningsområden och röstningsställen:

001 Rejpelt	Rejpelt skola, Rejpeltvägen 319
002 Vörå centrum	Koskeby skola, Härmäsvägen 5
003 Rökiö	Rökiö skola, Lotlaxvägen 7
004 Karvsor	Karvsor skola, Vöråvägen 1417
005 Pettersbacka	Pettersbacka skola, Kaurajärvivägen 1944
006 Maxmo fastland	Maxmo kyrkoby skola, Tottesund 364
007 Maxmo skärgård	Särkimo skola, Salmonvägen 21
008 Oravais centrum	Centrumskolan i Oravais, Skolvägen 41
009 Kimo	Kimo skola, Kimovägen 715

Centralvalnämnden

www.vora.fi

Läsartävling

Var finns bilden?

● I läsartävlingen gäller det att hitta bilderna i Kommunbladet. Skriv ner de rätta svaren, din adress och ditt telefonnummer och skicka in svaret till **Kommunbladet, Pb 52, 65101 Vasa**. Märk kuvertet "Läsartävling". Svaren behöver vi ha senast den **19 januari**. Bland alla korrekta svar utlottas ett **presentkort** värt 20 euro. Lycka till!



sidan _____



sidan _____



sidan _____



sidan _____

Namn: _____

Adress: _____

Telefon: _____

● **Rätt svar:** I förra läsartävlingen gällde det att hitta bilderna på sidorna 1, 8, 12 och 15.



Håkan Eklund Vörå samtalar om sin nya bok *Innan spåren försvinner*.

Författarkväll med Håkan Eklund på huvudbiblioteket

● Måndag 13 december kl. 18 besöker Håkan Eklund Vörå huvudbibliotek och samtalar om sin nya bok *Innan spåren försvinner*.

I Eklunds nya bok spelar skogen en stor roll. Eklund har samlat berättelser av österbottningar som emigrerat till Kanada och USA. Otaliga av dessa emigranter arbetade i skogen och fotografier av skogshuggarlag som poserar vid stubbarna av väldiga kaliforniska redwoodträd finns bevarade.

Eklund ger röst åt österbottniska utvandrare, även de med rötter i Vörå, och bevarar deras berättelser för eftervärlden. Också tidigare utvandrares öden får plats boken. *Innan spåren försvinner* är en amerikansk roadtrip i tid och rum. Under kvällen finns det möjlighet att köpa *Innan spåren försvinner* samt få den signerad. Deltagaranmälan: 06 382 1686, biibl.vora@vora.fi, SMS: 050-4761719. Välkommen!

Nytt datum för teaterresa till Wasa teater

● Fritidskansliets planerade teaterresa till KAJ:s musikal *Botnia Paradise* på Wasa teater i oktober inhiberades på grund av sjukdomsfall på teatern. Nytt datum blir nu

12.3.2022 klockan 14.00 istället. Anmälningar till fritidskansli, 382 1671 eller e-post fritid@vora.fi senast 26.2. Pris: 40 euro inklusive buss och biljett.



Adea Smeds i Kovik är veckans vinnare i läsartävlingen. Hon har dock inte själv fyllt i tävlingskupongen utan det har hennes mormors mor gjort.

Adea yngsta vinnaren någonsin?

Den här gången är det **Adea Smeds, i Kovik, som tar hem segern i läsartävlingen.**

Adea fyller ett år 18:e december, så hon är lite för liten för att ha lämnat in vinnarblanketten själv.

Det visar sig vara mormor

Gunborg Söderlund från Särkimo som haft ett finger med i spelet, säger Adeas mamma Simone Strand.

– Gunborg är min mormor, men vi kallar henne mormor för Adea också.

Mamma Simone Strand beskriver Adea som ett glatt barn, även om hon har ett

temperament då hon inte får som hon vill. Att umgås med kusinerna, som är Adeas idoler är det bästa hon vet.

– Hon gillar också då man sjunger och dansar.

Trots sin unga ålder har Adea haft ett händelserikt

liv. När hon var sju veckor så flyttade familjen in i hennes pappa, Simon Smeds, hemgård i Kovik. Snart ringer bröllopsklockorna.

– På nyår gifter vi oss. Då blir jag också en Smeds, som alla andra i familjen, säger Simone.

JONNY HUGGARE SMEDS

Författarkväll med Ann Holm-Mörn på Oravais bibliotek

● Onsdag 8 december kl. 18 besöker Ann Holm-Mörn Oravais bibliotek och samtalar om sin nya bok *Fabriken*.

På midsommardagen 1922 flyttar Maria Nyholm med sin dotter Ida in i hyreskasernen vid Oravais fabrik. I hyreskasernen bor ensamma kvinnor och kvinnor med barn. Det är trångbott. Även om kvinnorna inte alltid kommer överens finns en stark sammanhållning.

Mormorsmor Maria Nyholm och hennes liv på Oravais textilfabrik i början av 1900-talet inspirerade Ann Holm-Mörn att skriva. Arbetet på fabriken gav inkomst



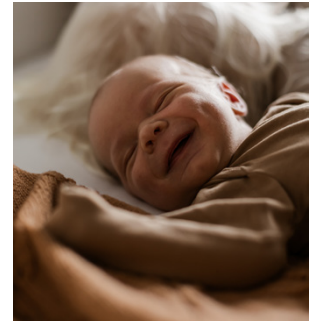
samt ett hårt liv, som är en viktig del av historien och berättelsen. Under kvällen finns det möjlighet att köpa *Fabriken* samt få den signerad.

Deltagaranmälan: 06 382 1689, biibl.oravais@vora.fi, SMS: 050-4683978. Välkommen!

Födda



Noel Alexander Hermans föddes 20.4.2021. Vikt 4115 g och 52 cm. Föräldrarna är Maria Westerlund och Mathias Hermans. Familjen bor i Kovjoki.



Felicia Nyholm och Philip Widjeskog i Oravais fick den 12.09.2021 en pojke som var 51 centimeter lång och vägde 3990 gram. Pojken fick namnet MORGAN Runar Widjeskog. Storebror heter Melvin Widjeskog och är 2 år.

God Jul o.
Gott Nytt År

VÖRÅ
SNICKERITJÄNST
Tfn 0500 362 274

God Jul och
Gott Nytt År

Br. Backlund
Transport

GRANHOLMS

Vi önskar alla våra kunder
och leverantörer en riktigt

God Jul och Gott Nytt År

RTC Granholms Ab Oy

Västerö 66640 MAXMO ☎ (06) 345 5002
www.granholms.fi

God Jul &
Gott Nytt År!

Hyyä Joulua
& Onnellista
Uutta Vuotta!

BotniaSec

God Jul & Gott Nytt År

ÖSTERLUNDS
JORDBYGGNAD

God Jul o.
Gott Nytt År

VÖRÅ
GRANIT AB
0500 362 109

Skala bort allt onödigt

● Kära läsare!

Tidningen du håller i är sista numret för i år. Hoppas du funnit läsglädje under året som gått. Det har varit ett händelserikt år. Man brukar säga att tiden går snabbt då man roligt och i år har det varit extra roligt att få jobba med tidningen.

Kommunbladets redaktion vill rikta ett stort tack till alla som medverkat i tidningen och alla tips som kommit in. Fortsätt att höra av er. Det är er tidning. Ni kan påverka innehållet.

Vi lever fortfarande i pandemitider och vi kanske inte hittar ut ur eländet så snabbt som det såg ut tidigare i höst. Men vi har varandra och det är huvudsaken.

Under julen brukar vi skala bort allt onödigt och koncentrera oss på det som de flesta av oss upplever som det viktigaste, vänner och familj.

Är man snäll har jag hört att tomten kommer på besök på julafton! Så ta hand om varandra. Besök era äldre och läs godnattsagor för de

ungsta. Tiden går så fort.

Det känns som det var midsommar igår. Och nu står barnen i fönstret och spanar efter tomten. Vi hörs i februari.

God jul och gott nytt år!

JONNY HUGGARE SMEDS




Två körer håller gemensam julkonsert

● Körerna KÖR FÖR ALLA och ORAVAIS MANSKOR kommer att hålla en gemensam Julkonsert i Oravais Kyrka den 11 december klockan 15.00.

Körerna dirigeras av Emma Wallin Flottorp och Erik Nygård. Pianist är Anna-Stina Strand. Vidare blir det också sång av Emilia Kullback, Desiré Karls-

son, Daniela Häggman och Emma Wallin Flottorp.

Ljudet sköts av Göran Backman. Kollekt bärs upp. Körerna sjunger inom Vörra Medborgarinstitut.

I Rågens och Fjärdarnas Rike 2021 och 2022

● Ett bra julkalendertips kunde vara årspublikationen som i år utkom för fyrtioandra gången. Närmare fyrtio skribenter har bidragit till årets bok som finns till försäljning vid Vörra hemslojd, Vörra handarbetsaffär, Vörra foto samt vid alla bibliotek.

En titt i innehållsförteckningen avslöjar rubriker som Pirtkärr träsk, pälsdjursnäringen, gruvarbetare i Amerikas bergsstat, Emil Kaustinens brev till sin syster och flera intressanta personporträtt. Äldre årgångar av både I Rågens Rike och Nya I Rågens Rike finns i lager och kan köpas till förmånligt pris från kommundagen.

Texter till nästa års bok inlämnas senast 28.2. till



nirr@vora.fi. Det går också bra att kontakta någon av arbetsgruppens medlemmar, Lena Lindgård, ordförande, Britt-Marie Norr-

gård, Margareta Ehrman, Mats Dahlin, Kjell Engström, Svea Södergård, Monica Östman, Peter Backa eller Alf Wiklund.

● Vörra-Oravais-Maxmo Cancerklubb

● Årets sista månad är här och vi får summera ett år, som också präglats av pandemin. Men, om än försiktigt har vi kunnat samlas igen till social samvaro, vilket vi alla behöver.

Österbottens Cancerförening rf ordnade Stop Cancer insamlingen under året och vår cancerklubb

delade ut information om den och bankgiron till alla hushåll inom vårt verksamhetsområde. Fick besked av verksamhetsledare Markku Suoranta att det kommit in totalt 10 075, 50 euro från Vörra, Oravais och Maxmo. Ett varmt tack till alla som deltagit i insamlingen! Tack

vare de pengar som samlats in är Österbottens Cancerförenings verksamhet tryggnad några år framåt.

På Vörra-Oravais-Maxmo Cancerklubbs vägnar till-önskar jag alla våra medlemmar God Jul och Gott Nytt År!
SIV SÄLL
ordförande

TOM'S ALLT I ALLO
VTT-Certifikat
C-1702-23-07
www.tomsalltiallo.nu
050 525 7216

GOD JUL & GOTT NYTT ÅR
Önskar Nordqvist-Trans

KM Roofing
050-5721214 050-5689549
Plåtslageri • Maskinfärdade plåttak
Fönsterplåt/Plåtlistor
Taksäkerhetsprodukter
Inplåtning av skorstenar
Skräddarydda lösningar enligt kundens behov
Lagervägen 9 A7, 65610 Korsholm • 050 572 1214 / 050 568 9549 • www.kmroofing.fi

RSW
Rakennuspalvelu • Byggtjänst
0400 357931
Sixten Wester rsw.byggtjanst@hotmail.com
Sixten Wester önskar alla kunder och samarbetspartners
En God Jul och Ett Gott Nytt År

DIAMANT SÄGNING BORRNING
RSW
VÖRRÅ
TIMANTTI SAHAUS POROUS
tel/puh 0400 357931
sixten.wester@rswbyggtjanst.com

Begravnings-tjänster i Oravais/Vörra kommun
Wentis
BEGRAVNINGSBYRÅ
Oravais-Vörra-Maxmo
GRAVSTENAR och GRAVERINGAR
Öurvägen 17, Oravais. Tfn 0500 722 688
E-mail: lars.vonwendt@netikka.fi, www.wentis.fi

SPECIALISTEN
PÅ MATTLÄGGNING OCH BADRUMS-RENOVERINGAR.
VTT-CERTIFIKAT
Oravais Golv & Kakel
FREDRIK ENGMAN
050-527 9331

Vill du annonsera i Kommunbladet?
Kontakta maj-len.kuivamaki@hssmedia.fi.

KOMMUNBLADET

TORSDAGEN DEN 9 DECEMBER 2021

NR 10 • ÅRGÅNG 36

KLART BÄSTA JULKLAPPEN
Presentkort till Karitas Optik



Fenno OPTIK **Karitas Optik**

Vi har semesterstängt 24.12.2021-2.1.2022

Resurs Bank

Vöråvägen 5, 66600 Vörå Tel. 06 383 7333 Vi betjänar må - to kl 10-17 www.karitasoptik.fi

OLJEFYLLT VÄRMEBATTERI 2000 W
55⁰⁰

FISKARS SNÖREDSKAP

SANDNINGSKROSS 20 KG, SÄCK
4⁵⁰

BIOLAN Leca SANDNINGSKROSS, 25 L
6⁹⁰

JÄRN-RAUTA KULLA
Oravais, tfn 357 5800

STORT URVAL VAXDUKAR
GVK
VIT 7 TAK- OCH VÄGG-FÄRG 2,7 L **17⁵⁰**

FÅGELMAT INKOMMIT t.ex. SOLROS-FRÖ 20 kg
19⁵⁰ /sk

Ki önskar alla God jul och Gott nytt år

Norrvala

Norrvala har öppet måndag-söndag kl. 8-21
• Info/reception, Gym, Elsas café
Vi håller **julstängt** 23.12.2021-9.1.2022.

Elsas kök har lunchöppet må-sö kl. 11-13.30

Training & Wellness event 22.1, 30 €

Fångarna på Norrvala - sportlovsläger
25-27.2 för åk 3-6

Boka ditt bröllop eller din fest till sommaren 2022 i nyrenoverade Holmsgården.

BotniaVasan 13.2

Utbilda dig hos oss! Läs mer om vilka utbildningar vi erbjuder: www.folkhalsan.fi/vuxna/utbildningar

Vi önskar alla våra kunder God Jul & Gott Nytt År!

Vårterminen 2022
10.1-15.5.2022 (vecka 2-19).
Avgift 7 €/gång, klippkort 65 €/10 ggr, säsongskort 6 mån. 160 €

- Vattengymna - OBS! Ändringar i tiderna!**
- Måndag**
kl./klo 17.00-17.45
kl./klo 18.00-18.45
- Tisdag**
kl./klo 12.00-12.45
kl./klo 17.00-17.45
- Onsdag**
kl./klo 12.00-12.45
kl./klo 16.00-16.45
- Torsdag**
kl./klo 17.00-17.45
- Söndag**
kl./klo 19.00-20.30

- Ledd gymträning**
Tisdag 10.30-11.30
- Spinning - Core&Stretch**
Tisdag 18.00-19.30
- Vasaloppsträning**
Måndag kl. 19.30-21.00, idrottshallen
- Nyhet! Torsdagsgymna**
Torsdag kl.19.00-20.00. Varierande och rolig gymnastik som höjer konditionen och styrkan. Passar för alla!

Ingen anmälan - Drop in gäller i alla grupper.

✂ Klipp ut och spara!

folkhälsan

JOHANS BYGG
God Jul och Gott Nytt År
Johan Bertils
tfn 050-590 1861

Fridfull Jul och ett Gott Nytt År!

AB Håbeco oy
Seiplaxvägen 88, Oravais
Tfn 050-368 0066

Vill du börja spara?

Ta kontakt med Kvevlax Sparbank, vi hjälper dig!

Kvevlax Sparbank
tel. 06 346 2111 | sparbanken.fi

K Market ORAVAIS LIVSMEDEL **DIN EGEN BYBUTIK** **Julerbjudanden** 9-24.12.2021

PANDA FESTKONFEKT 300 g MED PLUSSA-KORT 10⁰⁰	FAZER PLOMMON STJÄRNTÅRTA 58 g 079 st	HÄTÄLÄ LUTFISK 799 kg	HÄTÄLÄ LAXFILE 1295 kg	VAASAN JULLIMPA ljus och mörk skivad, 500 g MED PLUSSA-KORT 189 st
MARLI GLÖGGDRYCK 1 liter 195 BRK	SJÖ kallrökt och gravad LAXFILE 100 gx2 550 PKT	MYLLYN PARAS TÅRTDEGS-PLATTOR 1 kg 235 PKT	PÍRKKA SMÖR 500 g 249 PKT	SUNNUNTAI SPECIAL-VETEMJÖL 2 kg MED PLUSSA-KORT 159 PKT
				EGGPAC ÄGG fr. Österbotten S10 480 g/10 st 089 ASK

ORAVAIS LIVSMEDEL, ÖURVÄGEN 4, ORAVAIS. ÖPPET: TO 23.12 7-22, FRE 24.12 7-16, LÖ 25.12 O. SÖ 26.12 9-22, FRE 31.12 7-22, LÖ 1.1 9-22



VÖRÅ MEDBORGARINSTITUT VÖYRIN KANSALAIOPISTO

Läsårskurser fortsätter inom:

Musik – Individuell musikundervisning, Orkestrar, Körer och Babymusik
Bildkonst – Bildkonstkurser
Hantverk – Vävning, Textilkurser, Stickkafé, Träslöjds- och metallslöjdskurser
Språk – Alla Språkkurser är läsårskurser
Dans – Danskurser med Jaska, Internationell Seniordans och Allmogedans
Motion – Träningkurser, Styrketräningkurser, Kickboxing, Pilates, Bollsporter, Parkour, Vattengymnastik, Sega Gummor, Sega Gubbar samt Senioregymnastik

Du behöver inte anmäla dig på nytt till kurser inom dessa kategorier. Vill du däremot avstå din plats bör du meddela kansliet senast 15.12.

Lediga platser kan finnas på kurser inom ovannämnda kategorier och du är välkommen med anmälan! På sista sidan ser du också ett axplock på läsårskurser där du ryms med.

Kurssiaineet missä lukuvuosikurssit jatkuvat

Musiikki – Yksilöllinen musiikinopetus ja Orkesterit
Kuvataide – Kuvataidekurssit ja muut Maalauskurssit
Käsityö – Kudonta-, Tekstiili-, Koru- ja Puutyökurssit
Kielet – Kaikki Kielikurssit ovat lukuvuosikursseja
Tanssi – Jaskan tanssikurssi ja Kansainvälinen Senioritanssi
Liikunta – Liikuntakurssit, Lihaskuntokurssit, Kickboxing, Pallourheilut, Parkour, Sitkeät Ukot sekä Senioriliikuntaa

Sinun ei tarvitse ilmoittautua uudestaan näihin kurssiin. Jos haluat luopua kurssipaikastasi sinun täytyy ilmoittaa siitä kansliaan viimeistään 15.12.

Vapaita paikkoja voi löytyä yllä olevista kurssista. Tervetuloa ilmoittautumaan! Viimeisellä sivulla löydät muutamia lukuvuosikursseja johon vielä mahdut mukaan.

Musik

100316 EVERGREEN

Centrumskolan
 Ti 18.1–19.4.2022 • kl. 20–21.30
 41 € • Sebastian Förström

Band med inriktning på pop, rock och kanske en eller annan dansbands- eller schlagerlåt. Bandets huvudsakliga uppsättning består av gitarr, bas, trummor, keyboard och sång men även bakgrundssångare samt blåsinstrument, så som trumpet och saxofon är välkomna! Grundkunskaper i ditt instrument är nödvändigt.

100602 BARNKÖREN VIVENTE

Centrumskolan
 Må 10.1–25.4.2022 • kl. 17–18
 29 € • Emma Wallin Flottorp

Välkomna till härliga, spralliga, medryckande och inspirerande nybildade barnkören Vivente. Barnen får jobba med massor av sång, rörelse/koreografi, lite stämmor, kanons och annat sånggodis.

100504 SÅNGGRUPP FÖR UNGDOMAR

Karvsor skola
 Ti 25.1–5.4.2022 • kl. 18.15–19.45
 23 € • Emma Wallin Flottorp

För dig som tycker om att sjunga och är mellan 15-20 år gammal. Vi sjunger allt från gamla schlagers till modern musik både enstämmigt och i stämor. Du har möjlighet att påverka vilka låtar vi kommer sjunga, och du får gärna vara bekant med stämsång.

Eventuellt möjlighet att byta övningsdag till måndagar.

Bildkonst

111402 NORRSKENS- OCH MÖRKERFOTOGRAFERING

Campus Norrvalla
 Må 17.1 och 21.3.2022 • kl. 18–20
 20 € • Ove Lillas

Mörkerfotografering är spännande och ger ofta fascinerande resultat. Norrsken liknar inget annat och ser heller inte likadant ut två gånger. Lär dig tolka norrskensprognoser och göra rätt kamerainställningar. Kursen passar både nybörjare och vana fotografer. Du behöver ha en kamera där du kan göra manuella inställningar. Mellan de två kurstillfällena finns det tid till praktik på egen hand.

Hantverk / Käsityö

111802 FLERFÄRGSSTICKNING – STICKA TUBHALSDUK

MI-Verkstan
 Lö – Sö 29–30.1.2022 • kl. 10–13
 17 € • Linda Antus

Kom med och lär dig flerfärgsstickning på ett enkelt sätt. Vi stickar en halsvärmare/halskrage på rundstickor. Mönstret är inspirerat av Vörå MI:s jubileumsvante, och fås på kursen. Kursen lämpar sig för den som vill lära sig grunderna i flerfärgsstickning, men även för mera erfarna stickare som vill få tips kring flerfärgsstickning och njuta av stickning i gott sällskap.

Allmän information

Anmälan till kurser startar 16.12.2021 kl. 9.00 och du kan göra din anmälan dygnet runt på www.vora.fi/kursanmalan eller per telefon 045-1345001, vardagar kl. 9 – 14. Vi tar inte emot anmälningar per telefon under jullovet, 22.12.2021 – 7.1.2022. Inga anmälningar tas emot per e-post. Anmälan till samtliga kurser är bindande.

Anmälan bör ske i god tid för att säkerställa plats och för att möjliggöra att kursen ordnas. Om du blir tvungen att annullera ditt deltagande görs detta avgiftsfritt senast fyra (4) vardagar före kursstart. En senare annullering medför att kursdeltagaren faktureras en annulleringsavgift på 15 €. Vid annullering efter kursstart debiteras hela kursavgiften.

Mera information om kursdeltagande hittar du på vår hemsida, www.vora.fi/mi

Vleistietao

Kurssi-ilmoittautuminen alkaa 4.1.2021 klo. 9.00, voit ilmoittautua ympäri vuorokauden osoitteessa www.vora.fi/ilmoittautuminen tai puhelimitse 045-1345001, arkisin klo 9 – 14. Emme ota ilmoittautumisia puhelimitse joululoman aikana 22.12.2021 – 7.1.2022. Ilmoittautumisia ei oteta vastaan sähköpostitse. Kaikille kurseille on sitova ilmoittautuminen

Kurssipaikan takaamiseksi ja kurssin toteutumiseksi ilmoittautua tulee hyvissä ajoin. Jos sinun on pakko perua osallistumisesi, voit tehdä sen maksutta viimeistään neljä (4) päivää ennen kurssin alkua. Tätä myöhäisemmästä perumisesta osallistujalta peritään 15 € peruutusmaksu. Jos perut osallistumisesi kurssin alkamisen jälkeen, veloitetaan sinulta koko kurssimaksu.

Lisätietoa kurssitoiminnasta löydät nettisivullamme, www.vora.fi/ko

111706 TEXTILSTUGA / TEKSTIILITUPA

fd. Daghemmet Rödluvan, Särkimo
 On 12.1–6.4.2022 • kl. 17.30–20
 35 € • Jeanette Rönnqvist-Aro

Kom med i en kreativ handarbetsgemenskap. Du lär dig nya och äldre tekniker inom stickning, virkning, och olika specialtekniker, t ex vävning, tovnig, färgning, sömnad, broderi och makramé. Du får också handledning i och kan arbeta med egna handarbetsprojekt. Eventuella materialkostnader tillkommer.

Tule mukaan luovaan tiimiimme. Kokeilemme erilaisia perinteisiä ja uudempiä käsityötekniikoita esim, kudonta, värjäys, huovutus, tuftaus, ompelu ja makramee. Saat myös vinkkejä ja ideoita neulomiseen ja virkkaukseen. Materiaalimaksu.

111716 BRODERIER OCH ÅTERBRUKSTÄNK

MI-Verkstan
 Lö 12 och 26.3.2022 • kl. 10–14
 25 € • Pernilla Vikström

Moderna broderier följer inte givna mönster utan inspireras till fritt skapande, möjlighet att förmedla budskap och ger rogivande avkoppling. Vi återanvänder material som, tyg och garn för ett viktigt återbrukstänk, skapar egna mönster och repeterar grundstygn. Alla kan vi bli en brodös. Tag med till första gången broderi-nål, sax, mouline-garn, spännram, tyg/bordsduk, enfärgat bomullstyg och markerpena.

112002 ECOPRINT – FÄRG OCH MÖNSTER FRÅN NATUREN

fd. Daghemmet Rödluvan, Särkimo
 Fr – Lö 20–21.5.2022
 kl. 17.30–20.45 (fre) / 10–15 (lö)
 18 € • Jeanette Rönnqvist-Aro

Färgning har utlysts som årets hantverksteknik. I den här kursen får du experimentera och färga mindre provlappar i olika kvaliteter, med naturliga metoder. Med lökskal, björklöv, granbarr, eucalyptusblad, blommor, te och mycket mera skapar vi färg och mönster på textil och papper. Processen är full av överraskningar. Syftet med workshopen är att du ska få kunskaper för att fortsätta experimentera på egen hand.

Kursledaren sänder ett e-mail med information och materiallista till dig före kursstarten.

112712 GRUNDKURS I SMIDE

Kimo Bruk
 Lö – Sö 14–15.5.2022 • kl. 9–16
 44 € • Niklas Svevar

Kom med och lär dig grunderna i smide, under ledning av smeden Niklas Svevar. Vi lär oss hur man sätter igång ässjan, vilka verktyg som används och grundteknikerna i smide. Vi tillverkar även något mindre smidesföremål (krok, ljusstake). Ta med egna handskar, kläder och skor som lämpar sig vid smide. Ta även med egen matsäck. Utöver kursavgiften tillkommer en materialkostnad på högst 15 €.

Språk / Kielet

120102 FINSKA FÖR NYBÖRJARE / FINNISH FOR BEGINNERS

Tegengrenskolan

On 12.1–13.4.2022 • kl. 18–19.30

49 € • Päivi Siljamäki

Vi bygger upp ett elementärt ordförråd och går igenom den grundläggande grammatiken för att kunna kommunicera i vardagliga situationer. Material ingår i kursavgiften. Nivå 1.

We learn basic vocabulary and grammar and practice speaking in everyday situations. Handouts are included in the course fee. Level: 1.

120104 TALA FINSKA / SPEAK FINNISH

Tegengrenskolan

On 12.1–13.4.2022 • kl. 19.45–20.30

23 € • Päivi Siljamäki

För dig som har läst finska tidigare men som nu vill aktivera din finska och våga börja använda den. Du får öva din muntliga förmåga i finska och kommunikation i vardagliga situationer. Material ingår i kursavgiften. Nivå: 2.

For you who have studied Finnish earlier but now would like to activate your Finnish and start using it. You get to practice your oral skills and communication in everyday situations in Finnish. Handouts are included in the course fee. Level: 2.

120208 RUOTSIA ALOITTELIJOILLE / SVENSKA FÖR NYBÖRJARE

Petterinmäen koulu

On 12.1–20.4.2022 • kl. 18–19.30

46 € • Maria Kullbäck

Sinulle, joka haluat oppia ruotsin perusteet. Keskitymme sanastoon, arkikieleen ja kieliopin perusteisiin sekä suomalaisen yhteiskunnan kulttuuriin ja perinteisiin. Kurssikirja: Vi ses! Taso: 1.

För dig som vill lära dig grunderna i svenska. Fokus på ordförråd, vardag och grunderna i grammatiken samt kultur och traditioner i det finländska samhället. Kursbok: Vi ses! Nivå: 1.

120402 AKTIVERA DIN TYSKA

Karvsor skola

To 20.1–28.4.2022 • kl. 18–19.30

45 € • Sara Snellman

Har du lärt dig tyska i skolan och skulle gärna använda språket eller uppdatera dina kunskaper? Vi kommer att repetera strukturer, läsa, skriva, lyssna och prata. Innehållet anpassas efter deltagarnas önskemål. Material ingår i kursavgiften. Nivå: 1-2.

121002 TECKENSPRÅK 1

Hemma hos dig

Må 10.1–18.4.2022 • kl. 18–19.30

42 € • Hannele Rabb

För dig som gått en grundkurs i teckenspråk eller i tecken som stöd och vill lära dig teckenspråkets grammatik. Vi lär oss fler tecken som behövs i vardagen, repeterar grunderna i grammatiken och går vidare med bland annat polysyntetiska tecken, rollbyten och hur man uttrycker pluralis. En dögäst besöker kursen några gånger under terminen. Teckenmaterial ingår. Nivå: 1.

129802 A JOURNEY TO JAPANESE LANGUAGE AND CULTURE 2

Hemma hos dig

Må 17.1–25.4.2022 • kl. 18–19.30

42 € • Tomoko Watanabe

Continue a journey to Japanese language and culture. This course is an online course for beginners who have a bit of knowledge of everyday words and phrases. You will learn Katakana (Japanese phonetic alphabet), more useful words and phrases as well as various cultural aspects. Teaching language: English. Level 1.

Allmänt

130202 OSERIÖSA BOKKLUBBEN

Vörå huvudbibliotek

Ti 11.1.–19.4.2022 • kl. 18–19.30

29 € • Margita Sandvik

Vi som njuter av böcker och läsning träffas under trevliga och avslappnade former. Vi delar med oss av boktips och läsoplevelser. Målet är att få tips på nya böcker.

Följ och gilla oss gärna på sociala medier



Motion / Liikunta

830406 ZUMBA FITNESS/TONING

Kärklax UF

Sö 6.2–3.4.2022 • kl. 19–20

23 € • Petra Hedman

En latino-inspirerad dans- och fitnesskurs där vi rör oss till latinsk och internationell musik. Långsamma och snabba rytmer avlöser varandra och varje låt har egen koreografi med enkla danssteg. I en del låtar använder vi lätta vikter, för att aktivera musklerna i övre kroppen.

Ta med ett par 1kg vikter eller två fyllda halvliter vattenflaskor, inneskor och vattenflaska. I samarbete med helaDej.

830426 TRÄNING FÖR MAMMOR

Campus Norrvalla

To 13.1–24.3.2022 • kl. 11–12

32 € • Kristina Herrgård

Träning för mammor med bebis i åldern 0-1 år. Vi går igenom grunderna för träning efter graviditet och håller stort fokus på bälen. Muskelkontakt, andning och teknik är det viktiga. Vi jobbar med kroppsvikt och minibands och målet är att stärka upp hela kroppen inifrån och ut. Ta med träningsmatta, minibands och det som bebisen behöver. I samarbete med @ptkristinah (instagram.)

830806 VOLLEYBOLL/LENTOPALLO

Campus Norrvalla

On 12.1–13.4.2022 • kl. 20–21.30

41 € • Joakim Mannil

En rolig men utmanande bollsport som passar både kvinnor och män! Under kursens gång tränar vi grundteknik och spelögat via teknikövningar och spel. Ta med ljusbottnade inneskor.

830464 FUNKTIONELL TRÄNING FÖR DAGLEDIGA / TOIMINNALLISTA HARJOITTELUA PÄIVÄAIKAAN

fd. Daghemmet Rödluvan, Särkimo

Fr 14.1–22.4.2022 • kl. 11.15–12

29 € • Yvonne Näsman

Funktionell träning, dvs. träning som tränar styrka i rörelser snarare än i specifika muskler, hjälper dig att klara av din vardag. Under den här kursen kombinerar vi funktionell träning med avslappning för att träna både uthållighet, styrka och återhämtning. Kursinnehållet anpassas enligt deltagarnas behov och önskemål. Ta med vattenflaska, svetthandduk och inneskor. I samarbete med Wones Wellness.

Toiminnallinen harjoittelu, jossa treenataan liikkeiden voimaa pikemmin kuin tiettyjä lihaksia, auttaa selviämään arjesta. Tällä kurssilla yhdistämme toiminnalliseen harjoitteluun rentoutumista, jolloin treenaamme sekä kestävyyttä, voimaa että palautumista. Kurssin sisältö sovitetaan osallistujien tarpeiden ja toiveiden mukaan. Yhteistyössä Wones Wellnessin kanssa.

830471 LÖPARE PÅ 30 DAGAR!

Hemma hos dig

28.3–27.4.2022

25 € • Johan Nordmyr

Välkommen till vår digitala löpskola där du under 30 dagar kommer att ta stora steg som löpare – du får inspirerande instruktioner både via film och skrift.

Löpskolan är uppdelad i 2 nivåer: Nybörjaren (för dem som aldrig löpt tidigare) och Storlöparen (för dig som har löperfarenhet). Kursen i samarbete med YourCoach.

830476 SÄG ADJÖ TILL GUBBMAGEN

Karvsor skola

Ti 11.1–12.4.2022 • kl. 19.15–20.15

36 € • Martin Löf

Kursen för du man, som är över 30 år. Har du hamnat in i en passiv livsstil och vill rycka upp dig? Nu skärper vi oss, kom i form med enkla metoder och hitta motivationen för att uppnå sundare levnadsvanor.

830452 YINYOGA

Kärklax UF

Fr 4.2–1.4.2022 • kl. 14.30–15.30

23 € • Petra Hedman

En stillsam och lugn form av yoga. Vi fokuserar på att slappna av genom lugn och medveten andning och genom att hålla positionerna under en längre stund tillåts musklerna att slappna av. Ingen tidigare yogaerfarenhet behövs. Passar även äldre.

Klä dig varmt, ta med matta, två kuddar och en filt. I samarbete med helaDej.

830454 YINYANG YOGA

Kärklax UF

Fr 4.2–1.4.2022 • kl. 16–17.15

23 € • Petra Hedman

Yin&Yang är motsatser, som är beroende av varandra för att kunna fungera och skapa balans mellan sinne och kropp. Yin utgörs av stillsamma, lugna och passiva positioner medan Yang är värmande, pådrivande och aktiverar muskler och leder. Yogapositionerna utövas både stående och liggande. Passar både nybörjare och mer erfarna yogisar.

Ta med matta, två kuddar och en filt. I samarbete med helaDej.

Ifall du betalar din kurs med motionssedlar eller ePassi, kom ihåg att betala kursavgiften direkt när kursen inletts och sänd in kvitto på detta till kansliet. Vi krediterar inte kursavgiften efter att vi fakturerat kursen!

Mikäli maksat kurssisi liikuntaseteleillä tai ePassilla, muista maksaa kurssimaksusi heti kurssin alussa ja lähetä kuitti meille kansliaan. Emme hyvitä kurssimaksuja jo laskutetuista kurseista!

Mat och dryck / Ruoka

810204 SMÅKOCKARNA / PIKKUKOKIT

Tegengrenskolan
Lö 12 och 19.2.2022 • kl. 11–14
34 € • Kati Källman

Denna kurs är för dig som går i klasserna 1-6 och tycker om att laga mat! Vi kockar en hel måltid med förrätt, varmrätt och efterrätt. Efter avslutad kurs ska deltagarna känna matglädje och våga experimentera hemma i köket. Inga andra förkunskaper än mod att prova på behövs.

Tämä kurssi on sinulle, joka olet 1-6-luokkalainen ja pidät ruoanlaitosta! Valmistamme koko aterian: alkuruoan, pääruoan ja jälkiruoan. Osallistujat saavat kurssilla intoa, iloa ja uskallusta kokeilla ruoanlaittoa oman kodin keittiössä. Muuta ei etukäteen tarvita kuin rohkeutta kokeilla uutta.

810206 MAT OCH MOUSSERANDE VINER

Tegengrenskolan
To 7.4.2022 • kl. 17–21
17 € • Andreas Sandén

Under kurskvällen bekantar vi oss med tre olika stilar på mousserande viner, samt tillreder en tre-rätters måltid med fokus på våren samt utformad utifrån de mousserande vinerna. Inga förkunskaper krävs. Ingredienskostnader tillkommer på högst 30 €. Kursen i samarbete med Avinea.

Teknik och Data

340114 ANDROID SMARTTELEFON – FORTSÄTTNINGSKURS

Vörå huvudbibliotek
Må 7.2–21.3.2022 • kl. 13–15.30
19 € • Arja Isotalo

Denna kurs är för dig som redan är bekant med din Androidtelefon men vill lära dig mera om t.ex. kameran och hur man laddar ner appar för både nytta och nöje. Kursen kan anpassas efter deltagarnas önskemål. OBS! Egen Android telefon med.

Navigation

510202 NAVIGATION 1 – SKÄRGÅRDSNAVIGATION

Tegengrenskolan
To 27.1–21.4.2022 • kl. 18–20.30
53€ • David Still

Grundkurs i navigation. Vi lär oss bl.a. sjökortets användning, kompasslära, ruttplanering och regler för sjötrafiken.

Efter kursen kan man avlägga Finlands Navigationsförbunds examen i skärgårdsnavigation (22.4.2022, examensavgift tillkommer). Ta med anteckningsmaterial.

Kursmaterialet beställs från Finlands Navigationsförbund under kursen, materialkostnader för ca 80-90€.



Hus och hem

810402 EKOSTÄDNING

Campus Norrvalla
On 16.3.2022 • kl. 18–20
17 € • Patricia Ljungqvist

Vad är ekostädning och hur håller man hemmet rent utan skadliga kemikalier? På denna kurs får du lära dig hur du städar ekologiskt med enkla redskap och naturliga ämnen. Vi avslutar kvällen med att tillverka några rengöringsprodukter.

En materialavgift tillkommer på 6 € (plus 10€ för sprayflaska och burkar om man inte har egna) som betalas på plats, via MobilePay, på konto eller kontant till kursdragaren.

Om deltagande på plats inte är möjligt ordnas kursen på distans. I sådana fall skickas instruktioner på förhand per e-post om hur man får tag på material och råvaror.

Natur

710302 VINTERODLING

Campus Norrvalla
Må 21.2 och 21.3.2022 • kl. 18–20
17 € • Ida Holmström

Odlingsivern är som störst tidigt på våren, och visst kan man börja odla ute redan då!

Oberoende snömängd och minusgrader kan man redan i mars börja odla utomhus, och sätten är flera att odla på. Det kräver ingen eldriven värme och specialljus utan bara kunskap om vilka frön som kan sås var. Vi går igenom hur man kan börja odla redan i mars; kallbänk, varmbänk och förödling utomhus. Vi kommer även att förbereda och så i återanvända godislådor som deltagarna tar hem. En del av kursen görs på distans, för att ha möjlighet att följa upp hur vinterodlingarna framskrider och för att få råd.

719802 ÖRTVANDRING VID KIMO BRUK

Kimo Bruk
Må 9.5.2022 • kl. 18–21
17 € • Ida Holmström

Välkommen med in i de vilda växternas fantastiska värld i vackra Kimo bruk. Vi lär oss känna igen de vanligaste vilda örterna och diskuterar hur dessa kan användas. Många vilda örter växer mycket närmare än man tänkt på. Alla får gärna ta med sig nått smått att äta, så avslutar vi träffen med fika.

Kompetensskolningar

610116 KURS I FÖRSTA HJÄLPEN, 16 H

Campus Norrvalla
To – Må 12–25.1.2022 • kl. 17–20.15
150 € • Heidi Puiras

På kursen övas olika första hjälpenämnen. Syftet är att öka mod att hjälpa i livshotande situationer och i vardagens mindre olyckor.

Den som avlagt kursen kan inleda livräddande första hjälpen i de typer av situationer som behandlats av kursen. Intyget är i kraft tre år och uppfyller EFAC kriterierna. Kursdatum: 12-13.1 och 24-25.1

610118 LIVRÄDDANDE FÖRSTA HJÄLPEN, 4 H

Campus Norrvalla
Ti 22.2.2022 • kl. 17–20.15
90 € • Heidi Puiras

På kursen övas innehållet av livräddande första hjälpen. Syftet är att öka mod att hjälpa i livshotande situationer.

Kursintyg för FRK livräddande första hjälpen 4 t är giltigt i 3år, med vad man kan förlänga giltigheten av Första Hjälpen FHJ1-eller Första Hjälpen FHJ2-kursen en gång 3år framåt. Kursdatum: 22.2.2022

PÅ KOMMANDE PÅ VÅREN:

Kurs i hypotermi och olyckor i naturen. Vad händer och hur ska man agera om man t.ex. går genom isen eller är med om en olycka i naturen?

810102 SERVERINGSPASS

Tegengrenskolan
On 23.3.2022 • kl. 17–20
80 € • Gun-Britt Strandholm-Genberg
Sista anmälningdag 8.3.2022

Serveringspass behövs för personer som inom sitt yrke eller inom föreningsliv har ansvar för servering av alkoholdrycker. Under kursen får du lära dig alkohollagen för en sådan uppgift, och kursen avslutas med ett prov för att få intyg på detta.

Intyget beviljas personer som med godkänt resultat har avlagt ett prov som bedömer deras kunskaper om alkohollagen och kännedom om övervakningsrutinerna. Provet betraktas som godkänt, om examinandens uppnår minst 80 procent av det maximala poängtalet.

Kursen ordnas i samarbete med Edu YA Ab.

810104 HYGIENPASS

Tegengrenskolan
On 16.3.2022 • kl. 17–21
90 € • Gun-Britt Strandholm-Genberg
Sista anmälningdag 1.3.2022

De som arbetar i livsmedelsbranschen ska ha grundkunskaper i livsmedelshygien så att de vet hur maten ska hanteras tryggt. Det finländska hygienpasset för livsmedelsbranschen har utarbetats för att främja livsmedels säkerheten. Kursen avslutas med ett test. För att få hygienpasskortet krävs godkänt testresultat, kort och testavgifter ingår i kursen.

Kursen ordnas i samarbete med Edu YA Ab.

719822 FÅGLAR I VÅR NÄROMGIVNING

City Grillen Vörå
Ti 5.4–17.5.2022 • kl. 18–21
28 € • Tomas Klemets

Bli duktig på att känna igen fåglarna i din näromgivning! Vi samlas första gången vid City Grillen Vörå och planerar resten av kursdagarna. Vi kommer att besöka olika fågelplatser i hemknutarna och är våren tidig far vi på exkursion redan första kurskvällen.

De övriga gångerna gör vi exkursioner. Du behöver ha med kikare, tubkikare, om du har och lämpliga kläder samt egen matsäck. Kursdatum: 5.4, 19.4, 3.5 och 17.5.

710304 KOMPOSTERA MERA

Tegengrenskolan
Må 21.3.2022 • kl. 17.30–21
17 € • Ida Holmström

Kompostering är ett bra sätt att ta hand om egna matresten och förvandla den till näringsrik jord. Sätten att ta tillvara näringsämnen i våra matrester är många. Trädgårdskompost, varmkompost, bokashi eller kompostmaskar. Vilket komposterings system passar dig bäst? Vad är en trädgårdskompost och hur bygger man kompostlimpa att odla på?

Vi reder ut begreppen, gör en bokashikompost samt tittar på riktiga kompostmaskar. En materialavgift tillkommer som betalas under kursen.

Föreläsningar inom ekonomi

999902 GRUNDERNA I ATT PLACERA

Hemma hos dig
On 26.1.2022 • kl. 17.30–19
23€ • Matilda Hassel

Kom med på en föreläsning i grunderna kring olika placeringsformer. Vi går igenom grunderna i att börja placera, vad man kan placera i och vilka termer det kan vara bra att känna till. Kursen lämpar sig för nybörjare som är nyfikna på placeringsmarknaden.

Föreläsningen hålls i samarbete med Marthaförbundet.

999904 FAMILJENS EKONOMI

Hemma hos dig
On 30.3.2022 • kl. 20–21.15
23€ • Katarina Jägerskiöld

Kom med på en föreläsning i grunderna kring olika placeringsformer. Vi går igenom grunderna i att börja placera, vad man kan placera i och vilka termer det kan vara bra att känna till. Kursen lämpar sig för nybörjare som är nyfikna på placeringsmarknaden.

Föreläsningen hålls i samarbete med Marthaförbundet.



Läsårskurser / Lukuvuosikursseja
Kurser som fortsätter från hösten och gärna tar emot flera deltagare.
Kursseja joka jatkuu syksystä, johon mahtuu lisää kurssilaisia.

Hantverk / Käsiyö

111302 MÅLNINGSKURS / MAALAUSKURSSI
Karvsor skola
Må 17.1–9.5.2022 • kl. 18–21.15
37 € • Gurli Rönnqvist

112304 POSLIINI-, PUU- JA LASIMAALUS
Pesosen tila
To 20.1–28.4.2022 • kl. 12–14.30
40 € • Pirkko Pesonen

111502 BILDKONST FÖR BARN / KUVATAIDE LAPSILLE
MI-Verkstan
Må 10.1–9.5.2022 • kl. 17.30–19
83 € • Jeanette Rönnqvist-Aro

111606 VÄVNING / KUDONTA
Årvasgården
To 13.1–21.4.2022 • kl. 13.15–16.15
64 € • Jeanette Rönnqvist-Aro

111608 TEXTIL OCH VÄVNING / TEKSTIILI JA KUDONTA
Tottesunds Marthastuga
To 13.1–28.4.2022 • kl. 18–20.30
64 € • Jeanette Rönnqvist-Aro

111612 TEXTIL OCH VÄVNING / TEKSTIILI JA KUDONTA
Holmström, Agnisbäck
Ti 11.1–19.4.2022 • kl. 13.30–16.15
64 € • Jeanette Rönnqvist-Aro

112602 MÖBELRESTAURERING OCH TRÄSLÖJD
Centrumskolan träslöjd
Ti 11.1–12.4.2022 • kl. 18.30–21
55 € • Stefan Björklund

112608 MÖBELTAPETSERING / HUONEKALUJEN VERHOILU
f.d. Komossa skola
Ti 18.1–29.3.2022 • kl. 18–21
58 € • Tarja Keski-Saari Virta

112610 PUUTYÖT JA KORISTEVEISTO / TRÄSNIDERI
Tegengrenskolan
Lö 15.1–9.4.2022 • kl. 10–15
59 € • Jani Lahtinen

Språk / Kielet

120204 TALA SVENSKA / PUHU RUOTSIA
Petterinmäen koulu
To 13.1–28.4.2022 • kl. 18–19.30
46 € • Maria Kullbäck

120302 ENGLISH 2
Vörå huvudbibliotek
Må 10.1–25.4.2022 • kl. 10.30–12.15
51 € • Maria Kullbäck

120308 ENGLISH 3-4
Vörå huvudbibliotek
Ti 11.1–19.4.2022 • kl. 12–13.45
51 € • Maria Kullbäck

120310 ENGLISH 4
Vörå huvudbibliotek
On 12.1–20.4.2022 • kl. 9.45–11.30
51 € • Maria Kullbäck

121004 TECKENSPRÅK 5
Koskeby skola
Ti 11.1–12.4.2022 • kl. 19.15–20.45
49 € • Hannele Rabb

Dans och motion / Tanssi ja Liikunta

113108 DANSKURS/TANSSIKURSSI
Årvasgården
On 12.1–13.4.2022 • kl. 19–21.15
50 € • Jarmo Leppäkari

830462 ZUMBA GOLD®
Årvasgården
Ti 11.1–12.4.2022 • kl. 15–16
36 € Yvonne Näsman

830466 ZUMBA GOLD®
fd. Daghemmet Rödluvan, Särkimo
Ti 11.1–12.4.2022 • kl. 10.30–11.15
29 € • Yvonne Näsman

830608 KICKBOXING ÖVER 15 ÅR, GRUND / YLI 15 V, PERUS
Gym365
On 2.2–4.5.2022 • kl. 16.30–17.30
37 € • Jarkko Jussila

830610 KICKBOXING 7-10 ÅR / 7-10 V
Gym365
On 2.2–4.5.2022 • kl. 17.30–18.30
37 € • Jarkko Jussila

831004 SEGA GUMMOR
ABC parkering
On 12.1–13.4.2022 • kl. 10–11
29 € • Mona Envik

Våren / Kevät 2022

V	M	T	O/K	T	F/P	L	S
1	3.1.22	4.1.22	5.1.22	6.1.22	7.1.22	8.1.22	9.1.22
2	10.1.22	11.1.22	12.1.22	13.1.22	14.1.22	15.1.22	16.1.22
3	17.1.22	18.1.22	19.1.22	20.1.22	21.1.22	22.1.22	23.1.22
4	24.1.22	25.1.22	26.1.22	27.1.22	28.1.22	29.1.22	30.1.22
5	31.1.22	1.2.22	2.2.22	3.2.22	4.2.22	5.2.22	6.2.22
6	7.2.22	8.2.22	9.2.22	10.2.22	11.2.22	12.2.22	13.2.22
7	14.2.22	15.2.22	16.2.22	17.2.22	18.2.22	19.2.22	20.2.22
8	21.2.22	22.2.22	23.2.22	24.2.22	25.2.22	26.2.22	27.2.22
9	28.2.22	1.3.22	2.3.22	3.3.22	4.3.22	5.3.22	6.3.22
10	7.3.22	8.3.22	9.3.22	10.3.22	11.3.22	12.3.22	13.3.22
11	14.3.22	15.3.22	16.3.22	17.3.22	18.3.22	19.3.22	20.3.22
12	21.3.22	22.3.22	23.3.22	24.3.22	25.3.22	26.3.22	27.3.22
13	28.3.22	29.3.22	30.3.22	31.3.22	1.4.22	2.4.22	3.4.22
14	4.4.22	5.4.22	6.4.22	7.4.22	8.4.22	9.4.22	10.4.22
15	11.4.22	12.4.22	13.4.22	14.4.22	15.4.22	16.4.22	17.4.22
16	18.4.22	19.4.22	20.4.22	21.4.22	22.4.22	23.4.22	24.4.22
17	25.4.22	26.4.22	27.4.22	28.4.22	29.4.22	30.4.22	1.5.22
18	2.5.22	3.5.22	4.5.22	5.5.22	6.5.22	7.5.22	8.5.22
19	9.5.22	10.5.22	11.5.22	12.5.22	13.5.22	14.5.22	15.5.22
20	16.5.22	17.5.22	18.5.22	19.5.22	20.5.22	21.5.22	22.5.22

Vörå Kommunbibliotek



Ljudboksförfattaren Lena Lindgård besöker Vörå huvudbibliotek onsdagen 12.1 kl.18. Lindgård berättar om sin nya ljudbok Ljuva känslor i blomsterbutiken Fröken Flora. Vi får ta del av processen fram till utgivning och eventuella planer på fortsatt skrivande.

Författaren Mikaela Nykvist besöker Vörå huvudbibliotek måndagen 31.1.2022 kl. 18. Nykvist pratar om senaste boken i Runsorserien "Av styrka mot ljus" och berättar om serien som helhet. Vi får även lyssna till korta historier om Wasa som kan kopplas till serien samt om Mikaelas skrivande, läsande och planer för framtida berättelser.



Berättarcafé med Ann-Luise Bertell på Vörå huvudbibliotek onsdagen 9.2. kl. 18. Tema: Barndomsminnen. Delta gärna får dela med sig av sina egna berättelser.

@vorakommunbibliotek

Vörå kommunbibliotek - Vöyrin kunnankirjasto



VI SOM JOBBAR PÅ MEDBORGARINSTITUTET



Pernilla Nilsson-Wik
tf. Rektor och Musik
045-1345001
pernilla.nilsson-wik@vora.fi



Anna-Lisa Hannus-Öling
Kurssekreterare
040-3549841
anna-lisa.hannus-oling@vora.fi



Emma Wallin Flottorp
Musik (från 1.1.2022)
050-913 5145
emma.wallin.flottorp@vora.fi



Maria Kullbäck
Språk
050-913 5147
maria.kullback@vora.fi



Jeanette Rönnqvist-Aro
Hantverk
050-913 5146
jeanette.ronnqvist-aro@vora.fi

#vöråmijubileumsvante

Visste du att vantarna som finns på pärmbilden är designade av Linda Antus för Vörå MIs 60 års jubileum? Mönstret finns att fås vid Vörå handarbetsaffär.

Tiesitkö että lapaset kansikuvalla on suunniteltu Vöyrin KOn 60v. juhlan kunniaksi. Suunnittelija: Linda Antus. Kaava on saatavilla Vöysin käsityöliikkeestä.



GF Balans våren 2022

Kurserna inleds den 11.1 och planeras hållas till 31.3. Alla kurser fungerar enligt drop-in. 4€/gång eller så köper man ett 10gr klippkort för 30€ hos oss.

TISDAGAR PÅ NORRVALLA
KI 19-20 Motionsgymnastik för alla
KI 19-20 Redskapsgymnastik 9-12 åringar

ONSDAGAR PÅ TEGENGENSKOLAN
KI 18-19 Barngymnastik 4-5 åringar
KI 19-20 Barngymnastik 6-8 åringar

TORSDAGAR PÅ RÖKIÖ SKOLA
KI 18-18:45 FoB (föräldra barngymnastik) för 2-4 åringar
KI 19-20 Soft functional training

VÄLKOMMEN MED!

Kontaktuppgifter till GF Balans: www.gfbalans.fi gfbalans@outlook.com



pssst! Ta loss mig och spara...Hei! Ota minua talteen...

Tjyrkblaadi

Julen/Joulu 2021

En hälsning från Vörrå församling · Vöyrin seurakunnan tervehdys



HÄNDELSEKALENDER • Tapahtumakalenteri

Allt detta vill vi göra om Gud vill och vi får leva. Tervetuloa mukaan!

DECEMBER • Joulukuu

Fr 10.12

19.00 Missionsauktion i Komossa f.d. skola.
Andakt Ingemar Klemets, servering och lotteri. Gåvor mottas tacksamt!

Lö 11.12

15.00 Julkonsert i Oravais kyrka;
Oravais Manskör och Kör för alla.
Solister: Emilia Kullbäck, Daniela Häggman, Desiré Karlsson och Emma Wallin-Flottorp. Dirigenter: Erik Nygård och Emma Wallin-Flottorp.
18.00 SLEF:s julkonsert i Vörå kyrka

Sö 12.12

10.00 Gudstjänst i Vörå kyrka;
H Boije, predikant Kristian Sjöbacka, M Klemets. Efteråt kaffeservering i församlingshemmet till förmån för våra församlingsmissionärer. Chamilla och Kristian berättar om sitt arbete i Kenya.
12.00 Gudstjänst i Oravais kyrka;
J Sinisalo, E Nygård
16.00 Seurakunnan joulukonsertti Maksamaan kirkossa: Kauneimmat joululaulut, Joulu-puuro tilaisuuden jälkeen seurakuntakodissa. E Nygård, Maximus kören, Peter Sjöblom. **SUOMEKSI**
Bussikuljetus, Cross Road Bus, petterinmäen koululta 15.10 Vöyrin kirkon kautta noin 15.35. Lisätietoja 044 344 5000.
18.30 Församlingens julkonsert i Maxmo kyrka: De vackraste julsångerna. Före konserten, kl. 17.30, serveras julgröt i församlingshemmet. M Klemets, Maximus, Peter Sjöblom.

Må 13.12

18.30 Luciakröning i Oravais kyrka. Efteråt servering och lotteri i församlingshemmet.

To 16.12

9.30 Gudstjänst för daghemsbarn i Vörå kyrka
18.00 Julfest för alla åldrar i Vörå församlingshem. Hjärtligt välkomna till en rolig och stämningsfull afton. Program av lokala förmågor, sång och musik, julgröt och en varm gemenskap. Ingen förhandsanmälan behövs.

Lö 18.12

18.30 Församlingens julkonsert i Vörå kyrka: De vackraste julsångerna.

Sö 19.12

10.00 Högmässa i Vörå kyrka;
S Erikson, M Klemets. Gudstjänsten sänds i radio av Yle.
16.00 Gudstjänst med de vackraste julsångerna i Oravais kyrka; I Klemets, K Streng, Church Hill Boys.

18.00 Julfest i Karvsor bönehus, söndagsskolan medverkar.
18.00 Lovsångskväll i Maxmo församlingshem; Ingmar Rönn, H Boije, Mikael Södergård, F Nylund m.fl.

Ti 21.12

18.00 Julandakt i Österö bönehus;
H Boije, A-S Bäck

On 22.12

20.00 Julfrid – konsert med Sångfoglarna, Margaretha Nordqvist & c/o

Fr 24.12

13.00 Jouluaaton hartaus Oravaisten kirkossa; I Klemets, K Streng **SUOMEKSI**
14.30 Julbön i Oravais kyrka;
I Klemets, K Streng
15.00 Julbön i Maxmo kyrka;
H Boije, E Nygård
23.00 Midnattsmässa i Maxmo kyrka;
H Boije, E Nygård, Simon Granlund
23.00 Midnattsmässa i Oravais kyrka;
I Klemets, K Streng

Lö 25.12

7.00 Julotta i Vörå kyrka;
S Erikson, M Klemets
9.00 Joulukirkko Vöyrin kirkossa;
S Erikson, M Klemets **SUOMEKSI**

Sö 26.12

10.00 Gudstjänst i Vörå kyrka;
S Erikson, M Klemets
12.00 Gudstjänst i Oravais kyrka;
I Klemets, M Klemets
11.00 Jul tillsammans i Vörå församlingshem – se separat information!

Må 27.12

14.00 Julfest i Koskeby bönehus

On 29.12

18.00 Julfest i Lotlax byagård

To 30.12

12.30 Daxträffens julfest i Maxmo församlingshem. Julgröt, Mona & Alf Wallin, Pensionärskören, K Kanto, A-S Bäck.

Fr 31.12

18.00 Nyårsbön i Maxmo kyrka;
S Erikson, M Klemets

JANUARI • Tammikuu

Lö 1.1

10.00 Högmässa i Vörå kyrka;
S Erikson, M Klemets
12.00 Högmässa i Oravais kyrka;
I Klemets, M Klemets
18.00 Uudenvuodenjuhla Murron rukoushuoneella; Vihtori Leskelä, I Klemets, M Klemets, Kyrönmaan laulukuoro

SUOMEKSI

Sö 2.1

10.00 Gudstjänst i Vörå kyrka;
S Erikson, Yngve Svarvar
14.00 Julfest i Bertby bönehus; S Erikson

To 6.1

10.00 Högmässa i Vörå kyrka;
S Erikson, M Klemets
12.00 Gudstjänst i Oravais kyrka;
S Erikson, K Streng

Sö 9.1

10.00 Gudstjänst i Vörå kyrka;
S Erikson, M Klemets
12.00 Högmässa i Maxmo kyrka;
H Boije, E Nygård
14.00 Gudstjänst Keskis bönehus;
H Boije, K Streng. Efteråt kaffeservering.
18.00 Bön och lovsång tillsammans med Vörå frikyrkoförsamling i Vörå Frikyrka under temat *Hopp*.

Sö 16.1

10.00 Högmässa i Vörå kyrka;
H Boije, E Nygård
10.00 Högmässa i Oravais kyrka;
I Klemets, M Klemets
12.00 Jumalanpalvelus Oravaisten kirkossa;
I Klemets, M Klemets **SUOMEKSI**

To 20.1

19.00 Läsmöte för Komossa;
I Klemets, K Streng. Vårdar: Kjell och Majo Engström, Paljakvägen 1.

Sö 23.1

10.00 Gudstjänst i Vörå kyrka;
S Erikson, M Klemets
18.00 Kvällsgudstjänst i Oravais kyrka;
I Klemets, K Streng
18.00 Lovsångskväll i Maxmo församlingshem; H Boije, A-S Bäck, F Nylund

Sö 30.1

10.00 Högmässa i Vörå kyrka;
S Erikson, K Streng
12.00 Högmässa i Oravais kyrka;
I Klemets, K Streng

FEBRUARI • Helmikuu

Yle gör två TV-gudstjänster med församlingen vardera från Maxmo kyrka. Kyndelsmässodagens gudstjänst 6.2 sänds direkt kl 12.00 - inga andra gudstjänster firas den dagen i församlingen. En temagudstjänst bandas fredag 4.2 kl. 18.00 för att sändas 18.9.

Fr 4.2

18.00 Bandning av temagudstjänst
– församlingsmedlemmar välkomna med

Sö 6.2

12.00 Maxmo kyrka – direktsänd TV-gudstjänst, efteråt välsignelse av Cross Road Bus och möjlighet att bekanta sig med bussen. Kaffe i församlingshemmet.

To 10.2

12.00 Mat och gemenskap i Vörå församlingshem. S Erikson, A Nuuja, M Klemets. Matens pris: 10 € Anmälan senast 7.2 till Annika Nuuja (044 901 6693).



Betraktelse

Julens tema, Jesu födelse kunde utvidgas till hela den heliga familjen. I tanken träder kanske en vacker söndagsskolbild fram. Josef ledande Maria, i vackra kläder sittande bekvämt på en åsna. En bild vi kanske mått i söndagsskolan.

Men verkligheten var mindre romantisk. I den judiska traditionen bestämdes äktenskap mellan fäderna och en trolovning hade kanske gjorts upp långt på förhand. Då ängeln kom till Maria och sa att hon skulle föda en son var tydligen bröllopet i alla fall så långt borta att hon undrade hur det skulle ske då hon inte hade någon man. Hon böjde sig ödmjukt för Guds stora uppdrag, men det slog sönder hennes framtidsplaner.

Josef blev bestört. Han visste att det inte var han som var fadern och också hans framtidsplaner krossades. Han ville skilja sig i hemlighet för att inte vanära Maria, men då kom en ängel också till honom och berättade vem barnet var. Också han tog ödmjukt på sig sin uppgift även

om det innebar en skam och säkert tisslande och tasslande om honom och Maria.

Följande prövning kommer då vid Julens händelser. De måste resa till Betlehem då Maria var höggravid, och till råga på allt fanns det inte någon vettig plats för dem då hon skulle föda, så det blev i ett stall. Men plötsligt dyker det sedan herdar upp och berättar om änglarnas sång och det budskap de fått, vilket bekräftat det de själva tidigare fått veta vid sina änglabesök att barnet var Messias. Men vad det skulle betyda för dem eller för barnet visste det nog inte utan undrade säkert över det.

Påfrestningarna fortsatte. Josef fick igen änglabesök och för familjen följde en kanske tvåårig flyktingperiod i Egypten. Sen när de kommit hem var säkert för alla andra, vem Jesus var, en hemlighet de inte vågade tala om för någon i näromgivningen som kanske undrade.

Jag har ibland funderat på vad händelserna

gjorde för Josef och Maria. Svetsade händelserna dem samman eller kom de att beskylla varandra i olika skeden. Vi vet inte det men säkert vände de sig till Gud och han välsignade dem och de klarade alla strapatser.

Hur är det i våra familjer och äktenskap – hur hanterar vi olika prövningar, kanske sjukdom eller andra svårigheter drabbar den någon – beskyller vi då varandra, eller stöder vi varandra i kärlek. Frågan för oss, liksom för den heliga familjen är om vi vänder oss till Gud i förlitan på att han hjälper – eller om vi i värsta fall vänder honom ryggen. Alla får vi vårt mått av prövningar – men Julens glada budskap är att Gud sänder sin son till världen för att rädda den och vill och kan välsigna oss alla om vi vänder oss till honom. Vi får i tacksamhet ge hans kärlek vidare till varandra.

HANS BOIJE, kyrkoherde

SUOMEKSI

Su 12.12 klo 16.00

Maksamaan kirkossa. Seurakunnan joulukonsertti: Kauneimmat joululaulut, Joulupuuro tilaisuuden jälkeen seurakuntakodissa. E Nygård, Maximus kören, Peter Sjöblom. Bussikuljetus, Cross Road Buss, Petterinmäen koululta klo 15.10, Vöyrin kirkon kautta noin klo 15.35. Lisätietoja 044 344 5000.

Pe 24.12 klo 13.00

Jouluaaton hartaus Oravaisten kirkossa; I Klemets, K Streng

La 25.12 klo 9.00

Joulukirkko Vöyrin kirkossa; S Erikson, M Klemets

La 1.1 klo 18.00

Uudenvuodenjuhla Murrön rukoushuoneella; Vihtori Leskelä, I Klemets, M Klemets, Kyrönmaan laulukuoro

Su 16.1 klo 12.00

Jumalanpalvelus Oravaisten kirkossa; I Klemets, M Klemets

Jouluruokapaketti

Mikäli sinulla on tarvetta pienelle ruokapakettille jouluksi, niin soita diakoniatyöntekijälle viimeistään ti 14.12:

- Ann-Sofi Bäck, Maksamaa, puh. 050 356 5025
- Annika Nuuja, Vöyri, puh. 044 901 6693
- Gun-Britt Nyman, Vöyri, puh. 050 350 7227
- Mona Wallin, Oravainen, puh. 050 350 5960

Korona ja kauneimmat joululaulut

Seurakunnan toimintaan ei tämän hetken (joulukuun alku) rajoituksia vaikuta lukuun ottamatta yhteislaulutilaisuuksia. Kauneimmat joululaulut tulee tämän takia olemaan konserttimuodossa. Kauneimmat joululauluvihko saa mukaan kotiin. Rajoitukset saattavat muuttua – seuraa seurakunnan kotisivuja.

JUL TILLSAMMANS • Vietämme joulua yhdessä

Annandag jul 26.12 kl. 10.00-13.30

Jul tillsammans i Vörå församlingshem, för dig som firar julen ensam. Vi börjar med att fira gudstjänst i Vörå kyrka och sedan följer julgröt, kaffe och litet program i församlingshemmet. Skjuts ordnas för den som behöver. Med tanke på servering, ev. dieter och ev. skjuts vill vi få din anmälan senast 17.12. Ring till Ann-Sofi Bäck (tfn 050 356 5025) eller Mona Wallin (tfn 044 350 5960).

Tapaninpäivänä 26.12 klo 10.00-13.30

Tapaninpäivänä 26.12 klo 10.00-13.30 kutsumme sinut, joka olet jouluna yksin, viettämään joulua kanssamme Vöyrin seurakuntataloon. Aloitamme jumalanpalveluksella Vöyrin kirkossa klo 10 ja sen jälkeen on tarjolla joulupuuroa ja kahvia sekä ohjelmaa seurakuntatalossa. Kuljetus järjestetään tarvittaessa. Ilmoita osallistumistasi viimeistään 17.12 Bäck Ann-Sofille (puh. 050 356 5025) tai Wallin Monalle (puh. 044 350 5960).

JULMATPAKET

Diakonin kan ge ett litet matpaket till julen till den som behöver.

Ring diakonin senast ti 14.12 om du behöver ett matpaket:

- Ann-Sofi Bäck, Maxmo, tfn 050 356 5025
- Annika Nuuja, Vörå, tfn 044 901 6693
- Gun-Britt Nyman, Vörå tfn 050 350 7227
- Mona Wallin, Oravais, tfn 050 350 5960

CORONARESTRIKTIONER OCH DE VACKRASTE JULSÅNGERNA

De i vårt område i skrivande stund gällande restriktioner berör inte församlingens normala verksamhet annat än för allsångsevenemang vilket innebär att de vackraste julsångerna måste arrangeras annorlunda. Samtidigt påpekas att restriktionerna kan förändras och se därför efter på församlingens aen vecka före december kommunbladet kommer ut och är i värsta fall föräldrat redan vid utgivningen.

För allsångsevenemang gäller en begränsning på 100 personer och enligt statistik från tidigare är brukar det snarare vara över 200 i Vörå och Oravais och kring 100 i Maxmo. Antalet personer får överskridas med Covidintyg. Våra kyrkor har flera ingångar vilka alla måste vara öppna av säkerhetsskäl och vi har svårt att hitta personella resurser för att kontrollera intyg och ID och de bär oss även i övrigt emot att kyrkan inte är öppen för alla som vill komma.

Vid de vackraste julsångerna brukar vi sjunga ett dussin allsänger. Det kan vi inte göra nu utan ordnar de vackraste julsångerna istället som konsert där musiker framför de flesta sånger och vi endast sjunger någon tillsammans. Häftet de vackraste julsångerna får besökarna i alla fall med sig hem, för att kunna sjunga under julhelgen. Sånghäftet innehåller också information på hur man kan ge ett stöd till världens barn via Finska missionsällskapet – ett angeläget stöd som varmt rekommenderas.

TACK!

Julauktionen i Oravais den 26 november till förmån för SLEF:s missionsarbete inbringade tillsammans med försäljning av jultomtar sammanlagt 1 797 euro. Tack till alla som på olika sätt bidragit till det fina resultatet!

DUVOR TILL DÖPTA UNDER ÅRET

Söndag 6.2 får de döpta under året sina duvor. Det bjuds samtidigt på kaffe och tårta:

- 13.00: Maxmo församlingshem (efter TV-gudstjänsten)
- 15.00: Vörå församlingshem
- 15.00: Oravais församlingcenter

MISSIONSTRÄFFAR

Missionsträffarna varannan vecka börjar, kaffepengar till missionen.

Missionscafe i Oravais församlingcenter:

- Onsdag 19.1 kl 14.00; Hjördis Förars
- Onsdag 2.2 kl. 14.00; Mona Wallin

Missionsringen i Vörå:

- Tisdag 25.1 kl 13.00; G-B Nyman
- Tisdag 8.2 kl. 13.00; Alf Wallin om missionen förr och nu

Missionsträffen i Brudsunds bykyrka:

- Onsdag 2.2 kl 13.00; Ruth Vesterlund

LÖRDAGSTRÄFFEN PÅ AMIGO

Lördagsträffen på Amigo är för dig som tycker att lördagen kan bli lång. Marita Markén och Astrid Åbacka leder. Samlingarna hålls kl. 14.00 följande datum: 21.1, 12.2 och 26.2.